La météo
Max.: 17

le QUOTIDIEN

Le pêcheur
AM: Bon
PM: Mauvais

8e année No 215 | Chicoutimi mardi 23 juin 1981 | 64 pages | 30¢ | 30,196 copies vendues

Elle revient DE LOIN

Page 3



DE RETOUR — Enfermée pendant 14 mois dans une prison du Pérou avant qu'on ne l'acquitte, Kathleen Guimond-Gref revient à Chicoutimi, heureuse de s'en être sortie, et sereine face à cette pénible expérience. Les touches d'agressivité qui ressortent, pendant cette longue entrevue accordée, hier soir, au Quotidien, visent l'ambassade canadienne à Lima et la Gendarmerie Royale du Canada. Quant aux Péruviens, "ils sont comme ça", victimes eux aussi d'un système qui semble les vouer éternellement à la misère.

Terry Fox en danger

Page 2

Le pape souffre d'une pleurésie

Page 26

Roberval

Le policier commissaire démissionne

Page 14

Dossier HLM

Le rôle du directeur

Page 6

BONNE FETE A TOUS LES QUEBECOIS
en cette Fête Nationale
de votre agent Molson
LAVAL TREMBLAY

MOLSON EXPORT | BRADOR | BIÈRE Laurentide ALE | MOLSON Légère Light

En bref...

Hold-up à Saint-Bruno

SAINT-BRUNO (MR) — Un épicier de Saint-Bruno, au Lac-Saint-Jean, a été victime d'un vol à main armée, vers 22 heures 40, dimanche. Un individu portant cagoule et muni d'une arme tronçonnée, s'est présenté au comptoir de l'épicerie Pierre Dallaire, rue Saint-Alphonse, peu avant l'heure de fermeture. Il raflait une somme comprise entre $300 et $400 avant de prendre la fuite à pieds. L'opération 100 était déclenchée sans succès, mais la Sûreté du Québec poursuit son enquête dans cette affaire.

Adolescents appréhendés

JONQUIERE (MR) — Sans pouvoir jouir de leur butin, deux adolescents de Jonquière ont été appréhendés par la Sûreté municipale de l'endroit, quelques heures après un vol relativement considérable. Quelque $15,000 de bijoux ont en effet été dérobés à la Bijouterie Orlac, boulevard Mellon, après que les cambrioleurs eurent forcé une fenêtre. Plus tard, les deux mineurs, en congé illégal de l'Institut Saint-Georges, ont été appréhendés dans un débit de boisson, et la quasi-totalité des bijoux trouvés en leur possession.

Suicide

CHICOUTIMI (MR) — Un individu d'une trentaine d'années, du secteur Nord de Chicoutimi, s'est enlevé la vie par pendaison dans le sous-sol de sa résidence, dans la nuit de dimanche à lundi. L'enquête entreprise par la Sûreté municipale de Chicoutimi révélait rapidement que le malheureux souffrait d'une profonde dépression depuis un certain temps déjà.

Procès de Dubois

MONTREAL (PC) — Le jury appelé à juger le jeune chanteur Claude Dubois, qui doit répondre d'accusations reliées au trafic de la drogue, sera composé de cinq hommes et de sept femmes.

Le choix de ce jury s'est effectué hier matin, devant le juge Jacques Ducros, de la Cour supérieure, mais tous les jurés ont été immédiatement libérés, afin de permettre à l'avocat de l'accusé, Me Serge Ménard, de présenter certains points de droit.

C'est le 8 avril dernier, à proximité d'un hôtel de la métropole, que Dubois avait été appréhendé par des agents de la Gendarmerie royale du Canada, en même temps que Joseph Sabbag.

Ce dernier fait notamment face à des accusations de possession et trafic de drogue.

Dubois avait pu regagner sa liberté provisoire, après avoir assuré le tribunal, lors de sa comparution, qu'il suivrait une cure de désintoxication au centre Le Portage.

Fête du Québec

PARIS (AFP) — La fête du Québec sera célébrée mardi à Paris, en présence de M. Claude Morin, ministre des Affaires intergouvernementales du Québec, et de M. Yves Michaud, délégué général du Québec dans la capitale française.

Des festivités seront organisées en plein air de 18 à 20 heures en collaboration avec la ville de Paris, indique la délégation générale du Québec à Paris.

L'animation musicale sera assurée par Francine Reeves et ses musiciens québécois.

Marijuana

MONTREAL (PC) — Le solliciteur général, M. Robert Kaplan, espère voir "bientôt" la possession de marijuana ne plus dépendre du code pénal (section des stupéfiants) mais plutôt de la loi des aliments et drogues, comme le LSD et d'autres drogues chimiques.

C'est ce que M. Kaplan a affirmé hier, en conférence de presse, alors qu'il annonçait le versement de subsides de $600,000, au Québec, pour divers projets d'éducation et de prévention du crime.

Il a ajouté que ce changement législatif devra obtenir l'approbation du cabinet et la collaboration de ses collègues de la Santé et de la Justice, Mme Monique Bégin et M. Jean Chrétien.

Les Indiens Micmacs refusent de négocier

RESTIGOUCHE (PC) — Les leaders des Indiens Micmacs refusent de négocier avec les autorités gouvernementales québécoises sur les droits de pêche du saumon malgré la menace d'une nouvelle intervention policière.

Selon M. André Magny, porte-parole du ministère québécois des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche et coordonnateur de la descente en force de samedi dernier au cours de laquelle 40 filets de pêche ont été saisis, deux choses sont possibles.

Primo, "le ministère est toujours prêt à discuter avec le chef (Alphonse) Metallic des heures de pêche", a-t-il affirmé au cours d'une entrevue téléphonique depuis Québec.

Secundo, il pourrait y avoir un autre raid. "Une intervention policière n'a pas été écartée", a-t-il ajouté.

Informé de la position gouvernementale, le chef Metallic a soutenu que Québec cherchait à lui forcer la main.

Toutefois, toute possibilité d'intervention policière imminente a été dissipée lundi car la Sûreté du Québec a replié son escouade de choc, cantonnée jusque là à Matapédia, à 25 kilomètres plus loin.

M. Metalic a affirmé qu'il ne voulait pas négocier avec Québec mais qu'il aimerait rencontrer le ministre Lucien Lessard sur la réserve.

"On peut penser qu'il ne viendra jamais sur la réserve, d'affirmer le chef micmac, car c'est toujours à l'extérieur qu'ils veulent nous rencontrer.

"Nous les accueillerions à bras ouverts et nous mangerions du saumon, qu'ils aiment ça ou non", a-t-il dit en blaguant.

Un porte-parole du ministère a précisé que M. lessard serait prêt à se rendre sur la réserve mais uniquement sous la protection de la police.

L'état de santé de Fox se détériore rapidement

NEW WESTMINSTER, C.-B. (PC) — L'état de Terry Fox, cet unijambiste de 22 ans atteint d'un cancer maintenant généralisé qui a étonné le monde entier l'année dernière en franchissant plus de la moitié du Canada au pas de course, se détériore rapidement.

Le Dr R.M. Heffelfinger, de Fort Coquitlam, a déclaré que son patient est plus souffrant depuis qu'il a été admis à l'hôpital Royal Columbian, vendredi.

Terry ne va pas bien. Son état semble avoir empiré. A dire vrai, il perd du terrain."

Le jeune homme qui a recueilli $24 millions pour la recherche sur le cancer lors de son historique "Marathon de l'espoir", en 1980, est de plus en plus souffrant de sorte qu'il est de plus en plus sous l'effet de sédatifs, a confié son médecin.

C'est pourquoi il dort constamment. "Il s'agit de le maintenir le plus confortable possible", a dit le Dr Heffelfinger.

Le practicien a annoncé que le traitement à l'Interféron, qui avait été interrompu il y a une dizaine de jours pour permettre à l'organisme de Fox de se reposer, a été repris lundi. L'illustre patient continuera donc à recevoir l'agent anti-cancéreux expérimental pendant encore deux semaines pour voir comment il réagira à ce médicament qui coûte les yeux de la tête. C'est la Société Canadienne du Cancer qui défraie le coût de traitement expérimental.



PLUS SOUFFRANT — L'état de santé de Terry Fox se détériore rapidement. Il a été admis à l'hôpital Royal Columbian, vendredi dernier.

Pas possible...

Au moins 200 morts au Maroc

RABAT (AFP) — Un député de l'Union socialiste des forces populaires (USFP), Me Mohamed Lyazghi, a affirmé lundi à Rabat, que les incidents du week-end dernier à Casablanca avaient fait "au moins 200 morts et plusieurs milliers de blessés".

Le député socialiste qui a rendu le gouvernement responsable des émeutes a indiqué à l'AFP que son mouvement était en train de faire un pointage avant de publier le bilan total des victimes qui, a-t-il précisé, "ont toutes été atteintes par balles particulièrement à la tête et au thorax".

Me Lyazghi a en outre affirmé que "les autorités avaient entassé dans les commissariats de Casablanca de nombreux blessés graves dont plusieurs ont succombé des suites de leurs blessures faute de soins immédiats". "Dans le seul commissariat du quartier des Roches noires, a-t-il précisé, on a dû retirer 26 cadavres dimanche matin".

Bonjour...

La météo

Nuageux avec averses et vents froids.

La Quotidienne

Dans l'ordre: 2-9-9

SOMMAIRE

Annonces classées	30-31-32	Fourre-tout	12
Bandes dessinées	24	Horaire télé	22
Détente	34	Horoscope	24
Décès	33	La page à	36
Economie et finance	27-28-29	Patrons	33
		Sports	35 à 48

La marée

SEPT-ILES — La marée sera haute à 06h10 (2m.7cm) et elle sera basse à 12h50 (0m.5cm). Elle sera à nouveau haute à 18h55 (2m.2cm) et basse à 00h35 (0m.8cm).

PORT-ALFRED — La marée sera haute à 07h25 (5m.1cm) et elle sera basse à 13h45 (1m.0cm). Elle sera de nouveau haute à 19h55 (4m.5cm).

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 02h15 (1m.2cm) et elle sera haute à 07h35 (4m.7cm). Elle sera de nouveau basse à 15h10 (1m.0cm) et haute à 20h15 (4m.0cm).

Malgré la détention et les nombreux ennuis

Kathleen a gardé bon moral

par Mario Roy

CHICOUTIMI — Kathleen Guimond-Gref n'a qu'un conseil à donner: n'allez pas au Pérou! Sévère à l'égard des Péruviens, de leur police et de leur système judiciaire, la jeune femme l'est encore plus envers la Gendarmerie royale du Canada et l'ambassade du Canada à Lima.

"L'ambassade aurait pu faire quelque chose pour nous, mais ils n'ont rien fait. Le passeport canadien, à Lima, ça ne vaut pas grand-chose... Par comparaison, les Américains pris dans la même situation étaient incroyablement bien servis par leur ambassade", commente la Chicoutimienne qui a vécu 14 mois de détention, avant d'être acquittée de l'accusation portée contre elle en vertu de la loi des stupéfiants.

Le message qu'elle a à livrer est celui-là: les Canadiens détenus au Pérou sont des gens laissés sans ressources, qui ne peuvent compter sur les gens de l'ambassade, inféodés aux autorités locales.

Mais ce qui frappe chez Kathleen Guimond-Gref, c'est l'équilibre qu'elle a su garder après avoir traversé une telle expérience. C'est de la voir parler avec, finalement, un sourire, du fait qu'il lui faut se "refaire à la vie normale", réapprendre les gestes simples de l'existence (libre!) nord-américaine. Apprendre aussi à compter avec les gens d'ici qui, depuis son retour, la regardent comme un objet de curiosité...

Ce qui est stupéfiant, c'est qu'elle réussit à qualifier d'"expérience humaine enrichissante" le fait d'avoir vécu à 500 dans une prison construite pour abriter 175 personnes; avec une centaine d'enfants de détenues, des enfants de zéro à huit ans, qui vont pieds nus sur les surfaces de béton et qui meurent parfois, la nuit, parce que l'infirmière de garde a sommeil et refuse de les soigner.

Appréhendée après trois jours de séjour à Lima, elle croit d'abord sa dernière heure venue, en face de policiers qui ont tout du bandit de grand chemin, avec de vieux fusils-mitrailleurs soviétiques au poing... Emmenée au poste de police, elle entend qu'on torture, de l'autre côté de la cloison. "Mais moi, ils m'ont seulement menacée", ajoute-t-elle.

Puis, la détention. Et les imbroglios d'un système judiciaire qui ne fonctionne pas. "Il n'y a pas d'avocats honnêtes au Pérou", dit-elle, en ajoutant que l'ambassade canadienne marche dans ce jeu, appointe des juristes qui ne lèvent pas le petit doigt, et expédient à la famille du détenu des notes extravagantes.

Un système judiciaire à tiroirs, où c'est blanc dans un bureau et noir dans un autre, de sorte que le prisonnier perd espoir, comme c'est arrivé à des codétenues de Kathleen Guimond-Gref. "Il y avait une Belge qui était à la limite de l'intoxication par une drogue locale extrêmement nocive... C'est certain qu'elle va mourir...", narre-t-elle.

Il a fallu vivre en prison sous l'étiquette de "gringa", d'étrangère, que les détenues autochtones regardent souvent avec hostilité, au mieux avec méfiance. Un statut spécial qui coûte cher: il faut payer la nourriture, le savon, le nettoyage de la cellule! Dans une prison, celle de Chorillos, où il n'y a pas de véritables toilettes, pas d'eau chaude; partout, une saleté repoussante. Encore chanceuse que la violence n'y sévisse pas à l'état épidémique, comme c'est le cas à Lurigancho, la prison des hommes.

C'est la Cour suprême qui l'a finalement acquittée, et qui l'a fait relâcher... une semaine plus tard! Après que des journaux eurent publié la nouvelle et que l'on eut remué des tonnes de paperasse.

Oui, malgré tout, Kathleen Guimond-Gref est souriante. Avec une force morale qui lui a permis de rester encore plus de 15 jours à Lima après sa libération, afin de tenter de porter secours à d'autres Québécois internés dans cet enfer. "J'ai tenu pour mes deux enfants", dit-elle; ils ont aujourd'hui deux et cinq ans.



ENTREVUES — A des journalistes, Kathleen Guimond-Gref raconte son aventure... et ses déboires avec l'ambassade canadienne à Lima.
(Photo Réal Tremblay)

La fin du cauchemar à l'aéroport de Montréal

CHICOUTIMI (MR) — "Je n'ai rien vu encore à Chicoutimi... sinon les ruines de Place du Saguenay qu'on est en train de reconstruire!"

Kathleen Guimond-Gref est rentrée à Chicoutimi, en soirée, dimanche, après un vol Lima-Toronto et Toronto-Montréal. Hier, elle a accordé quelques entrevues à des journalistes. Et surtout, elle a revu sa famille. "J'ai trouvé particulièrement pénible, en prison, que l'on intercepte les lettres que j'échangeais avec mes parents", dit-elle.

La fin du cauchemar, pour elle, ça a été la sortie de l'aéroport de Dorval. Pas avant. "A Lima, même libre, je ne me sentais pas en sécurité... Par exemple. j'étais incapable d'entrer dans un endroit fermé", explique la Chicoutimienne.

Et les tracasseries administratives ont duré jusqu'à la porte de l'avion, comme il sied à l'appareil bureaucratique péruvien...

Et maintenant, la vie? C'est d'abord un bon bain chaud qu'elle a longuement savouré à ses premières heures de liberté. C'est le retour dans un pays qui ne connaît pas la guerre, ni la dictature, ni l'arbitraire; où il y a, par exemple, des hôpitaux et des médecins pour vous soigner.

"J'ai presque envie d'embrasser ma carte d'assurance-maladie!", dit-elle. Kathleen Guimond-Gref sort d'un endroit où il a fallu faire la grève de la faim pour obtenir des soins à des co-détenues quasi-mourantes...

Restera-t-elle à Chicoutimi? Quand recommencera-t-elle à occuper un emploi régulier? "Je ne sais pas, dit-elle. Pour le moment, j'ai besoin de vacances..."

Les demandes de fixation du prix des loyers sont plus rares

CHICOUTIMI (AB) — Les modifications apportées dernièrement à la loi sur le logement ont considérablement influencé le comportement des propriétaires et locataires de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, en ce qui a trait aux demandes de fixation du prix des loyers.

Alors que la période de renouvellement des baux tire à sa fin, la Régie du logement n'enregistre que 400 demandes de fixation des prix, une diminution importante comparativement à l'an dernier, constate le conseiller juridique de cet organisme au bureau de Jonquière, Me Deshaies. La plus importante au Québec.

A première vue, on impute ce changement d'attitude aux nouvelles prescriptions de la loi qui forcent maintenant le propriétaire à entreprendre lui-même les démarches auprès de la Régie en cas de mésentente avec son locataire. Anciennement le locataire jouait ce rôle.

Or, comme l'expliquait M. Deshaies, hier au cours d'une conversation téléphonique, une augmentation de $5 ou $10 par mois pouvait souvent justifier une contestation de la part du locataire. La loi forçant maintenant le propriétaire à entreprendre les démarches, ce dernier préfère souvent retirer la demande d'augmentation plutôt que de s'embarquer dans les procédures.

Deux autres constatations peuvent expliquer que les rapports locataires-propriétaires soient plus faciles ici qu'ailleurs au Québec: la région étant fortement influencée par le syndicalisme, les gens sont enclins à négocier entre eux plutôt que de se référer à un tiers pour régler leurs problèmes. Enfin, mais ce n'est là qu'une hypothèse, la faible concentration de la population entraînerait un degré d'agressivité moins élevé que dans les grands centres urbains.

"On pourrait songer à une société publique"

— Alfred Hamel

CHICOUTIMI (GL) — Avant de procéder à l'inauguration officielle du nouveau circuit Saguenay-Montréal-Toronto de Québecair, le président Alfred Hamel a émis la possibilité qu'un jour, cette compagnie d'aviation devienne publique.

Pour M. Hamel, il s'agit d'une idée qu'il lance comme ça mais il aimerait bien voir tous les Québécois profiter de la rentabilité d'un transporteur aérien.

"Quand on vient d'une région périphérique du Québec, on a à coeur de voir les citoyens jouir d'une plus grande qualité de vie. Le fait que la compagnie prend de l'expansion ailleurs, en Amérique du Nord, pourrait profiter à tous les Québécois. Il faudrait y penser", a dit M. Alfred Hamel.

Par ailleurs, le président de Québecair, lors d'une rencontre avec des gens d'affaires de la région, a indiqué que 2,200 passagers ont utilisé les services de sa compagnie depuis que des aéronefs se rendent à Toronto.

Le président Hamel s'est réjoui d'une telle situation, précisant que la compagnie convoitait un tel circuit depuis longtemps. "Le fait de percer sur le marché ontarien est significatif. Nous augmentons notre présence un peu partout et le potentiel de passagers qui voyagent entre Montréal et Toronto s'établit à 1,500,000 annuellement", a déclaré le président de Québecair.

D'autre part, M. Hamel a précisé que Québecair devrait offrir dès le mois de novembre un vol direct entre le Saguenay et Fort Lauderdale.



QUEBECAIR — Le président de Québecair, Alfred Hamel, affirme que le circuit Saguenay-Montréal-Toronto est voué à un grand succès.

Offensive du comité de l'Ashuapmouchouan

ALMA (BM) — Les gens soucieux de préserver dans son état naturel la rivière Ashuapmouchouan doivent manifester dès maintenant leur opposition au projet d'Hydro-Québec avant que cette dernière ne s'engage dans la phase d'avant-projet.

"C'est maintenant ou jamais que la population peut préserver la plus belle rivière sauvage de la région", estiment les dirigeants du Comité de protection de l'Ashuapmouchouan qui donnaient, hier matin à Alma, une conférence de presse pour inviter la population à signer une pétition demandant que le projet soit abandonné.

Plus de 4,000 personnes ont déjà signé cette pétition et les gens du comité comptent profiter des activités de la fête nationale pour y ajouter plusieurs milliers d'autres noms, espérant ainsi atteindre les 10,000 signatures.

Le conseil d'administration d'Hydro-Québec devra décider, d'ici la fin de l'année, s'il y a lieu d'entreprendre la phase d'avant-projet où quelque $20 millions seront dépensés pour diverses études. Les membres du comité craignent qu'Hydro-Québec motive ensuite la réalisation de son projet par ces sommes déjà investies. Dans leur optique, il faut donc dès maintenant manifester son opposition.

Des dizaines de personnes seront donc présentes aux diverses manifestations marquant la fête nationale afin de faire circuler la pétition: "Il faut qu'on fête aussi la reprise en main de notre développement, a souligné Denis Trottier pour expliquer la démarche du comité. Si la fête est une couverture pour laisser dégrader notre environnement elle n'a plus aucun sens", a-t-il ajouté.

Les membres du comité ont profité de cette conférence de presse pour faire le point sur l'action qu'ils ont entrepris afin d'empêcher la réalisation du projet. C'est ainsi qu'ils ont pu rencontrer, il y a quelques semaines, les ministres de l'Environnement du Québec et du Canada, MM. Marcel Léger et John Roberts, qu'ils ont sensibilisés au dossier.

Mais c'est avant tout la population de la région qui doit être sensibilisée. Lorsque le cap de la rentabilité politique aura été franchi, c'est-à-dire quand un assez grand nombre de gens auront exprimé leur désapprobation face au projet, les hommes politiques suivront, estime-t-on.

Les gens du comité comptent également beaucoup sur le projet fédéral de désigner un réseau canadien de rivières patrimoines où l'Ashuapmouchouan serait incluse, comme le laisse voir un document émanant de Parc Canada dont Gérald Scullion a obtenu copie.



PROJET TRUDEAU — Le vice-premier ministre Jacques-Yvan Morin parcourt le Québec pour mettre les citoyens en garde contre le projet Trudeau.

Constitution

Pas question de se laisser faire

CHICOUTIMI (GL) — Le Québec n'entend pas se laisser imposer la Charte des droits envisagée par le premier ministre Trudeau et prendra tous les moyens pour contrecarrer la volonté centralisatrice d'Ottawa.

De retour de Londres, le vice-premier ministre et ministre d'Etat au Développement culturel, Jacques-Yvan Morin, a entrepris une tournée de toutes les régions du Québec afin de sensibiliser les citoyens sur ce qu'il appelle le coup de force d'Ottawa.

"Sous le couvert de donner aux citoyens une nouvelle Charte des droits, le projet d'Ottawa est en fait une attaque sans précédent contre les pouvoirs de l'Assemblée nationale du Québec, qu'il viendrait limiter et encadrer. Il diminuerait ainsi les moyens les plus essentiels dont nous disposons pour assurer la sécurité et le développement de notre identité propre", a dit le député de Sauvé.

Par ailleurs, le vice-premier ministre du Québec prétend que le parlement de Londres a toute l'autorité nécessaire pour rejeter le projet Trudeau. Toutefois, M. Morin affirme que le premier ministre canadien est en train d'exercer un chantage systématique auprès des parlementaires britanniques.

Si M. Jacques-Yvan Morin déclare que le Québec n'entend pas se laisser faire dans ce dossier, il ne parle évidemment pas de la stratégie envisagée par les huit provinces canadiennes qui contestent le projet de rapatriement d'Ottawa.

Bien sûr, il parle d'une guérilla juridique et avoue que le Québec entreprendra une lutte à finir par tous les moyens démocratiques à sa disposition.

Enfin, le ministre Morin incite tous les Québécois à être vigilants à l'égard de ce projet constitutionnel car c'est le développement de tout le Québec qui est en jeu.

Une fête souvenir

METABETCHOUAN (BM) — Une fête du souvenir et des retrouvailles marquera, demain à Métabetchouan, le 25ème anniversaire de fondation du séminaire Marie-Reine-du-Clergé.

Tous les élèves (environ 2,300 sont passés par l'institution), professeurs et employés, anciens et actuels, ont été invités à participer à cette journée qui coïncide avec la fête nationale.

Après l'ouverture officielle, prévue pour 11h00, les invités seront conviés à un buffet qui aura lieu sur les terrains du séminaire, si le temps le permet.

A compter de 13h30, les participants se rassembleront par groupes pour discuter et se divertir. Un diaporama et une exposition de photographies et de tableaux réalisés par d'anciens élèves seront également présentés.

A 16h00, il y aura célébration eucharistique présidée par le directeur général actuel, l'abbé Claude Legendre, suivie de la cérémonie de clôture.

Le séminaire Marie-Reine-du-Clergé a été fondé en 1956 par l'abbé Patrick Trottier, curé actuel de la paroisse Saint-Wilbrod à Hébertville-Station. Au début, il était situé dans un ancien collège prêté par la commission scolaire. En 1958, l'on entreprit la construction des locaux actuels qui furent complétés en 1962.

Lors d'un décès

faites un don à



La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi
305, St-Vallier, Chicoutimi - G7H 5H6

SAGUENAY-MONTRÉAL-TORONTO

VOYAGEZ QUEBECAIR ...ACHETEZ LA BAIE!



Certificats-cadeaux de $20 gratuits!

Quebecair désire célébrer avec vous son nouveau service Saguenay-Montréal-Toronto! À titre d'offre d'introduction, jusqu'au 17 juillet 1981, nous offrirons à tous les passagers un certificat-cadeau La Baie d'une valeur de $20 lors de chaque vol en direction de Toronto et un deuxième certificat-cadeau au retour... soit un total de $40 pour un aller-retour Saguenay-Toronto! Voilà l'occasion pour vous de découvrir l'excellence du service Quebecair. Dès le 15 juin, du lundi au jeudi à 20h25, Quebecair s'envolera vers Toronto via Montréal. Le retour, de Toronto au Saguenay est à 17h40, du lundi au vendredi.

Réservez aujourd'hui auprès de votre agent de voyages ou Quebecair.

Comme les autres nous pourrions vous transporter nous avons choisi de vous faire voyager.

NOUVEAU SERVICE

QUEBECAIR



Christiane Laforge



Serge Lemelin



RENCONTRE — Le comité des HLM rencontrait, récemment, des membres du conseil municipal de Chicoutimi. C'est à la suite de cette rencontre que M. Yves Bolduc, agent administratif de la SAQ, recommandait à l'OMH qu'une évaluation soit faite au plus tôt.

(Photo Réal Tremblay)

Directeur de l'Office municipal d'habitation

Les pressions politiques sont fortes à ce poste

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI — Le poste de directeur de l'Office municipal d'habitation est vraiment celui d'un homme-clé dans toutes les décisions de cet organisme gérant des HLM, y compris le choix des locataires.

Depuis le début des années '70, le poste a été occupé par l'actuel directeur Aimé Pépin. Une exception: de mai 1974 à la mi-'75, le poste a été occupé par Ghislain Pelletier qui l'a quitté pour entreprendre une carrière dans la publicité électronique.

En quittant l'Office municipal, M. Pelletier s'est retrouvé à CJMT et il travaille actuellement à Sherbrooke.

Nous avons voulu contacter le seul homme à avoir occupé la fonction de M. Pépin, étant donné que ce dernier refusait de donner de l'information sur le rôle du directeur d'Office municipal et son influence sur le choix des locataires des HLM.

Déménagement

Quand M. Pelletier a été choisi comme directeur pour remplacer M. Pépin qui quitta brièvement son poste en 1974, sa première entreprise fut de sortir l'administration de l'OMH de chez M. Pépin. Il localisa les bureaux sur la rue Legrand près du bloc de HLM pour se rapprocher des locataires dont il administrait les logements. Il embaucha deux secrétaires sur le champ.

Pressions politiques

M. Pelletier n'exerça sa fonction qu'un an, avant de démissionner pour redonner la place à M. Pépin qui l'occupe depuis. M. Pelletier nous a raconté qu'à cette époque, il était constamment harcelé de pressions politiques.

"Je ne voulais aucun favoritisme dans le choix des locataires, ni qu'un échevin me dise qui choisir. J'avais de la pression de certains échevins et je ne tolérais pas de me faire dicter ma conduite."

Pour apprécier l'intérêt des échevins ou de tout autre homme politique municipal à influencer le choix des locataires, il faut savoir qu'en 1980, le coût moyen demandé à un locataire de HLM de Chicoutimi est de $98.10 par mois. La Société d'habitation du Québec et la Ville de Chicoutimi paient pour le même loyer $311.43 supplémentaires.

Un loyer d'une valeur de $409.53 est loué à moins de $100 par mois.

La liste d'attentes est longue et beaucoup sont intéressés à habiter des logements subventionnés destinés à des gens de revenus modestes et même très modestes.

C'est le directeur qui choisit les locataires

CHICOUTIMI (SL) — A l'Office municipal, c'est le directeur qui choisit les locataires des HLM. L'office a beau parler d'un comité de sélection, mais les propos de M. Pelletier éclairent sur le processus.

"C'est moi qui recevais les demandes, en tant que directeur. Je m'informais des priorités des demandeurs et j'établissais une sélection que je soumettais au comité de sélection."

Le comité de sélection, ce n'est pas sorcier: tous ses membres sont aussi membres du conseil d'administration de l'OMH; à l'époque de M. Pelletier, '74-'75, le président et le secrétaire (aussi greffier de la Ville de Chicoutimi) faisaient partie du comité et approuvaient les décisions de M. Pelletier.

Approuver est le mot juste, puisqu'en une année de mandat, aucune des sélections du directeur n'a été écartée.

Etre sélectionné par le directeur procure l'avantage. Ne pas l'être signifie ne pas avoir accès au comité qui entérine.

Même le maire Girard

Parmi ceux qui se faisaient les plus insistants, M. Pelletier se rappelle deux conseillers municipaux. Il n'a pas voulu les nommer en nous informant qu'il avait peut-être quitté Chicoutimi, mais qu'il y avait gardé de bons amis.

Quand un conseiller se présentait pour recommander à son choix un locataire, M. Pelletier se contentait de noter son nom et de lui faire remplir une fiche, exactement comme tous les autres demandeurs. Il nous a certifié n'avoir jamais préféré les gens introduits de cette manière.

Même le maire de Chicoutimi lui envoyait régulièrement des lettres pour recommander un citoyen de ses connaissances. M. Pelletier lui répondait poliment de la même façon qu'aux conseillers qui empruntaient cette voie. Il lui envoyait une lettre déclarant que cette demande allait être considérée et comme M. Pelletier a conclu, "je n'en entendais plus parler".

Le poste de directeur de l'OMH est un poste-clé pour le choix des locataires de HLM et à cause de cette position, il est susceptible d'être sollicité par ceux-là même qui approuvent en fin d'année les budgets de l'office et font payer à la municipalité 10 pour cent du déficit.



M. GHISLAIN PELLETIER: "J'avais de la pression de certains échevins et je ne tolérais pas de me faire dicter ma conduite."

GRAND

La maison du tissu

Boucl air

où l'on trouve le plus grand choix de tissus de qualité... au plus bas prix.

SOLDE

de SAISON

de

20 a 33 1/3 %

de rabais

JUSQU'AU 29 JUIN



Tous nos "cotons" imprimés
Un choix incroyable

Tous nos "cotons" piqués
Un choix incroyable

Tous nos "broderies" dentelles
Un choix incroyable

Tous nos "cotons" Ethnique
Un choix incroyable

Notre draperie Tergal
et Cornelli

Commentaire

L'UQAC reprend la recherche sur le bleuet

Huit ans après le démantèlement de la station expérimentale de recherche sur le bleuet que l'Université Laval avait établie, à Saint-Léon, au Lac-Saint-Jean, en 1968, l'Université du Québec à Chicoutimi prend la relève.

On se rappellera que l'abandon du programme de recherche sur la mane bleue avait causé un vif désappointement chez ceux qui s'intéressent à l'exploitation de cette richesse régionale.

Mais l'Université Laval, n'ayant pu obtenir d'aide financière supplémentaire pour ce projet spécifique, a



Bertrand Tremblay

préféré y mettre prématurément un terme plutôt que de prélever les sommes nécessaires dans les programmes intéressant plus particulièrement la communauté universitaire de Québec.

La noble aïeule des universités québécoises a effectué un mouvement analogue à l'endroit de l'Hôpital de Chicoutimi lorsqu'elle a répondu à des restrictions budgétaires imposées par le gouvernement du Québec en retirant ses internes et ses résidents.

Depuis cette époque, le recrutement des médecins dans les centres hospitaliers de la région est rendu beaucoup plus difficile et le maintien des ultra-spécialités a suscité les plus vives inquiétudes. Il a fallu que le milieu recherche lui-même la solution dans l'établissement d'une fondation qui recueille les fonds nécessaires au renouvellement de l'équipement que le ministère des Affaires sociales ne défraie pas.

La région a donc appris l'importance de contribuer à la solution de ses problèmes. Dans la question du bleuet, la recherche fut donc entreprise par l'Université Laval qui, après cinq ans de travaux intensifs, décida de la suspendre. Obéissant ainsi à "des politiques à courtes vues", comme le déplorait hier, l'équipe du professeur André Francoeur, dans sa demande de subvention soumise à la Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi. Ce chercheur, docteur en sciences pures, a oeuvré durant trois ans à la station expérimentale de Saint-Léon, au Lac-Saint-Jean.

Il estime que "les connaissances alors acquises ont eu peu de chance de contribuer à améliorer les techniques d'exploitation. On reste songeur, a-t-il fait observer à la Fondation de l'UQAC, en sachant que des travaux de recherche sont maintenus, sans interruption depuis plusieurs décennies, dans des régions comme la Nouvelle-Ecosse et le Maine, alors que les conditions naturelles d'existence et de développement des bleuetières s'y avèrent beaucoup plus favorables que dans la région du Lac-Saint-Jean".

Le professeur n'a pas eu de peine à convaincre les autorités de l'Université et de la Fondation que le programme de recherche devait être repris. Il avait obtenu, l'an dernier, $20,130, dont $1,500 de la Fondation de l'UQAC, pour défrayer une analyse préliminaire.

Hier, la Fondation attribuait $12,000 à ce nouveau programme de recherche. La Fédération des producteurs de bleuets, affiliée à l'UPA (Union des producteurs agricoles) a également accepté de participer au financement de ce projet. Elle y versera le produit d'une "taxe" de cinq cents sur chaque livre de bleuet vendu, soit un minimum de $25,000 durant trois ans. L'équipe du professeur Francoeur est assurée de la collaboration des services du Laboratoire régional du ministère québécois de l'Agriculture, à Alma.

On vise à doubler et à régulariser la productivité des bleuetières commerciales, ce qui se traduira par des retombées économiques de plusieurs millions de dollars.

La population régionale peut constater par ce programme et tous les autres auxquels la Fondation de l'UQAC a attribué des subventions globales de $125,000, hier après-midi, l'importance de façonner ses propres outils de développement.



Votre opinion

Le Foyer Delage n'avait invité que la presse

M. Charles-J. Gauvin,
Le Quotidien.
Monsieur,

Nous prenons connaissance aujourd'hui de votre commentaire dans Le Quotidien du mardi 16 juin 1981 intitulé "Marcel Dionne fait bien son boulot à Ottawa".

Nous désirons par la présente rectifier votre information transmise dans Le Quotidien de mardi dernier.

Nous vous précisons que nous avons procédé à l'ouverture du Centre d'accueil Mgr Victor-Tremblay, lundi le 15 juin avec l'arrivée de deux bénéficiaires qui furent M. et Mme Barrette.

Cette manifestation comme vous dites, n'est pas une inauguration officielle d'un centre d'accueil. Il s'agit seulement d'une procédure d'admission de personnes âgées prêtes à entrer en centre d'accueil et pas plus.

Notre désir lors de cette ouverture était de mettre l'accent sur la vocation du centre d'accueil soit celle d'héberger des personnes âgées.

Pour votre information, il n'y eu aucune invitation faite à qui que ce soit en dehors des gens de la presse écrite et parlée. Aucun politicien soit fédéral, provincial ou municipal n'a été invité à cette ouverture du Centre d'accueil Mgr Victor-Tremblay.

L'inauguration du centre d'accueil comme il était explicité dans notre communiqué, si vous en avez pris connaissance, se fera à l'automne lorsque tous les bénéficiaires auront pris place.

C'est seulement lors de cette manifestation que des invitations officielles seront adressées aux instances politiques et autres.

A cette conférence de presse, un journaliste de la maison de la presse était présent. Il a dû se rendre compte qu'il n'y avait aucun invité (politicien ou autre) qui était présent.

Nous comprenons mal que vous puissiez écrire un commentaire de ce genre sans vérifier l'authenticité des faits, d'autant plus que dans Le Quotidien du même jour, un reportage très bien fait a été produit avec quelqu'un de chez vous.

Vos commentaires à l'effet de nous traiter de "petits politiciens" n'est pas tellement digne d'un journaliste et surtout lorsque l'information transmise est complètement fausse.

Gérard Lavoie,
président,
Foyer Delage,
Chicoutimi-Nord.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Le Progrès du Saguenay Limitée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 3213)

Editeur: **Jean-Guy Faucher**
Président-directeur général: **Gaston Vachon**
Directeur de la rédaction: **Denis Tremblay**
Directeur de l'information: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Bertrand Tremblay**
Directeur du marketing: **Paul Bergeron**
Directeur de la publicité: **Jean Tremblay**
Directeur de la circulation: **Jean-Ls Lavoie**

Taux d'intérêt hypothécaires

Les hausses ont des effets néfastes

CHICOUTIMI (GL) — Les hausses des taux d'intérêt hypothécaires continuent d'avoir des effets néfastes dans le secteur de la construction domiciliaire. Si un léger redressement est enregistré à Montréal, au Saguenay-Lac-Saint-Jean on note une baisse dans les mises en chantier au cours du mois d'avril.

Les derniers relevés de la Société centrale d'hypothèques et de logement indiquent qu'il y a eu dans la zone métropolitaine Chicoutimi-Jonquière 42 mises en chantier de maisons unifamiliales en avril, comparativement à 55 pour le même mois en 1980.

Dans la construction multifamiliale, il y a eu quatre mises en chantier en avril 1980 et aucune pour le même mois cette année.

Toutefois, on constate une augmentation des mises en chantier pour la période de janvier à avril 1981. Elles sont de 88 cette année, comparativement à 84 en 1980. C'est le secteur multifamilial qui donne le ton avec 24 mises en chantier depuis le début de l'année.

Par ailleurs, la SCHL indique que cette reprise pourrait être de courte durée si le taux d'intérêt hypothécaire se maintient au niveau actuel.

Au sujet du taux de vacances dans les logements locatifs, l'enquête de la SCHL démontre que ce taux a encore diminué au cours des douze derniers mois.

C'est dans notre région que la diminution est la plus importante et pour la zone métropolitaine Chicoutimi-Jonquière, le taux est passé de 2,2 pour cent à 0,5 pour cent.

Hôpital de Chicoutimi

Le taux d'occupation sera réduit à 60 p.c.

CHICOUTIMI (SL) — L'hôpital de Chicoutimi fonctionnera au ralenti ces prochaines semaines en maintenant son taux d'occupation à 60 pour cent.

Ce taux réduit s'appliquera jusqu'au 17 août date de la fin de la grande période estivale de vacances. Le nombre total de lits sera maintenu à 423 à comparer avec les 610 qui sont normalement occupés à 85 pour cent le reste de l'année.

Quatre unités de soins verront leurs activités reportées à la fin d'août ou bien intégrées à d'autres unités de nature similaire.

Les unités Saint-Gabriel (chirurgie générale), Saint-Georges (urologie), Sainte-Marguerite (accouchements) et Sainte-Elizabeth (médecine générale) sont présentement touchées. Les soins qu'elles dispensaient sont jumelés avec l'unité Sainte-Anne, Saint-Luc, Notre-Dame-de-Lourdes, et Sainte-Marie.

Conséquemment, les patients du premier groupe d'unités sont déménagés dans le deuxième groupe.

Jointe au téléphone, la direction de l'hôpital a précisé que cette réduction était bel et bien temporaire et que tout allait revenir au rythme normal dès la fin de la période de vacances.

Pneus CTR d'Alma

Les patrons sont peu empressés de négocier

ALMA (JS) — Aucune date n'a été fixée en vue de la reprise des négociations aux entreprises Les Pneus CTR d'Alma, alors que la partie patronale attend le règlement des poursuites intentées dans le congédiement de 10 employés.

C'est ce qu'a indiqué le négociateur CSN dans ce dossier, M. Alain Beaudoin, expliquant que les 10 travailleurs congédiés l'auraient été pour activités syndicales. En fait, les dix congédiements font suite à la fermeture de la production de pneus de camion, au garage situé à Alma sud.

Pour les représentants du syndicat, cette fermeture affecte les travailleurs qui agissaient comme repésentants syndicaux. De plus, aux dires du syndicat, l'employeur refuse de reconnaître l'ancienneté dans cette histoire de congédiement.

Négociations

Ainsi, les négociations qui étaient prévues pour la semaine dernière n'ont pas eu lieu. Les quelque trente employés travaillant dans les deux garages des entreprises Les Pneus CTR à Alma, tentent de négocier une première convention collective.

CIP: médiation

Les travailleurs ont à se prononcer

CHICOUTIMI (JS) — C'est cette semaine que les 1,500 travailleurs, dont 500 sont du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de la CIP, affiliés au Syndicat des travailleurs en forêt de la Mauricie, se prononceront sur le rapport du médiateur, M. Pierre Dufresne.

C'est ce qu'a indiqué un porte-parole syndical, qui souligne que le rapport du médiateur devrait être déposé jeudi. Ce rapport fait suite aux séances de médiation tenues au cours de la dernière fin de semaine.

Parmi les principaux points en litige dans ce conflit, qui perdure depuis le premier juillet 1980, on retrouve plusieurs similitudes avec ceux qui ont cours dans le conflit des travailleurs forestiers de la Donohue, à Girardville. Il s'agit de l'abolition du travail à forfait, la réduction des heures de travail et une clause relative aux propriétaires de machinerie forestière à l'emploi de la compagnie.



S LA CAGE AUX SOLDES
LDES LA CAGE AUX SOL
AUX SOLDES LA CAGE
AGE AUX SOLDES ...

la Baie

25-26-27 JUIN



30%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur les blousons Baymart pour hommes.
Ord.: $19.99 pour $13.99

50%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur les habits.
Ord.: $199.99 pour $59.99

30%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur souliers en toile, beige et tabac. Pour hommes.
Ord.: $16.99 pour $11.99

30%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur tous les t-shirts et shorts du rayon des sports.

25%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur les pantalons de marque Pierre Deroche.
Ord.: $21.99 pour $16.49

30%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur souliers en toile, beige et brun. Pour hommes.
Ord.: $18.99 pour $12.99

40%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur les imperméables Longs. Pour hommes.

33 1/3%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur un vaste choix de t-shirts.
Ord.: $8.99 pour $5.99

30%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur souliers de cuir, beige et brun. Pour hommes.
Ord.: $29.99 pour $20.99

40%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur un assortiment de pantalons pour dames.
Ord.: $7.99 pour $4.49

25%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur tous les shorts pour dames.

50%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur un assortiment de ceintures, de couleurs estivales. Pour dames.

40%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur un choix de jupes pour dames.
Ord.: $14.99 pour $8.99

30% à 50%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur un assortiment de chapeaux d'été. Pour dames.

25%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur un très beau choix de souliers, de teintes estivales. Pour dames.

33 1/3% à 40%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur imperméables pour dames.

25%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur un choix de bas 3/4. Pour dames.

50%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur un choix de jumpsuits pour dames.

25%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur tous les maillots de bains pour dames

ACHATS EN MAGASIN SEULEMENT

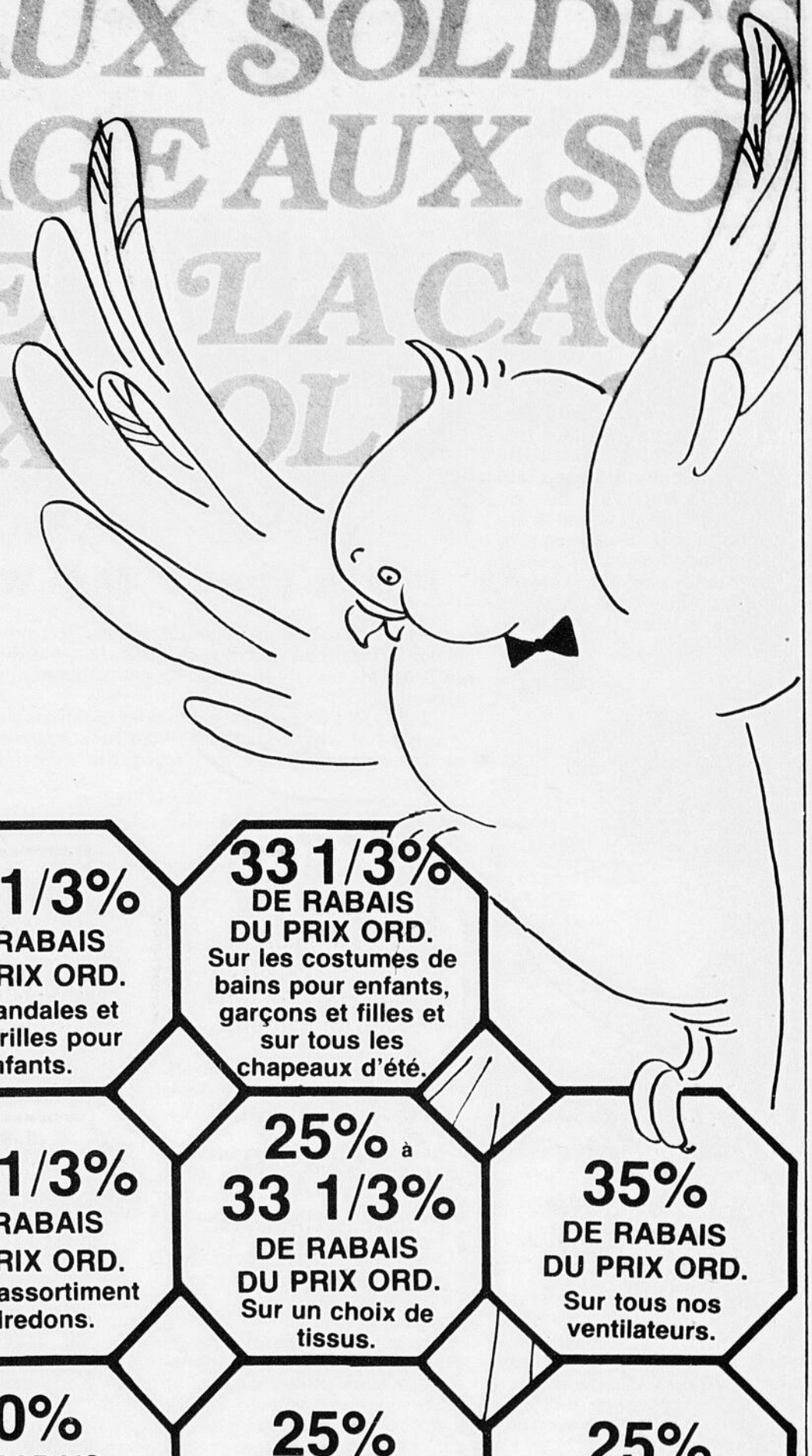
la Baie · VISA · American Express · MasterCard

- Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h.
- Place du Royaume Chicoutimi 545-3160

la Baie

LA CAGE AUX SOLDES

25-26-27 JUIN



25%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur un assortiment de bourses en toile.
Pour dames.

33 1/3%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur toutes les robes-soleil de 2-14 ans, pour enfants

33 1/3%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur sandales et espadrilles pour enfants.

33 1/3%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur les costumes de bains pour enfants, garçons et filles et sur tous les chapeaux d'été.

40%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur tous les shorts pour enfants.

30 à 40%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur des t-shirts, filles: 4-14 ans, garçons: 4-18 ans.

33 1/3%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur un assortiment d'édredons.

25% à 33 1/3%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur un choix de tissus.

35%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur tous nos ventilateurs.

33 1/3%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur un assortiment de fauteuils inclinables et de divans-lits.

50% à 75%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur un assortiment de sommiers, grandeur 39".

20%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur tous nos appareils à air climatisé.

25%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur tous les engrais.

25%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur la tourbe.

25%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur les chaises de parterre.
Rayons 740 - 781.

50%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur les génévriers.
Ord.: $11.99 pour $5.99

33 1/3%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur les accessoires de bicyclettes.

25%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur les jouets d'été en plastique et toutes les balançoires.

25%
DE RABAIS DU PRIX ORD.
Sur les piscines de marques Tortue et Coléco.

ACHATS EN MAGASIN SEULEMENT

la Baie · VISA · American Express · MasterCard

- Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h.
- Place du Royaume Chicoutimi 545-3160

Fourre-tout...

Activités estivales

Pour faire savoir que, malgré la période estivale, les activités du Café chrétien, de Jonquière, se poursuivent toujours, un "ami du café" a écrit ce qui suit...

"Quand j'étais plus jeune, on m'avait dit que j'allais retrouver le bonheur dans les valeurs véhiculées par la société. Depuis lors j'ai vieilli... j'ai vu ce que celles-ci me proposaient pour atteindre cet idéal et j'ai été déçu."

"Un jour, en me promenant sur la rue Saint-Hubert à Jonquière, je suis entré dans une maison d'accueil qu'on appelle le Café chrétien, situé non loin du cinéma Bellevue. Les valeurs d'être qui s'y vivent m'ont permis de mieux m'épanouir. J'invite donc les jeunes à venir y faire un tour cet été; il est ouvert du mercredi au samedi, de 20h00 à minuit! A la prochaine."



Pour le titre de "Miss Western"

Trois gentilles demoiselles se disputeront le titre de "Miss Western 1981" qui sera décerné, dans le cadre du Festival western de Dolbeau, lors de la soirée du couronnement prévue pour le 10 juillet.

Prise lors de la présentation de ces demoiselles, cette photographie fait voir, dans l'ordre habituel, Andrée Gagnon, de Dolbeau, Louise Therrien, de Normandin, et Brigitte Larouche, de Mistassini.

Inauguration d'un chalet

En fin de semaine, une centaine d'invités, jeunes et adultes, ont participé à la cérémonie d'inauguration d'un nouveau chalet sur le domaine du lac Pouce.

Béni par Mgr Roch Pedneault, évêque auxiliaire du diocèse, ce chalet sera ouvert à l'année longue et servira à l'accueil des groupes de jeunes des projets d'animation du Village étudiant, des moniteurs du camp de vacances du Domaine de l'amitié et des femmes en besoin de repos, du projet Gaillarde des bois.

Préparation du coquetel

En prévision du festival "Sons et couleurs" qui se tiendra à Jonquière les 24 et 25 juillet, on est à préparer la tenue du coquetel-bénéfice qui, sous la présidence d'honneur de l'avocat Robert Gauthier, aura lieu le soir du 13 juillet au Centre culturel de Jonquière.

Les cartes de ce coquetel sont vendues par les membres du comité organisateur, sous l'égide de Roch Martel et Yvon-Marie Bergeron, de la firme P.-E. Bergeron.



A l'exécutif provincial

Bertrand Girard, le directeur général du Centre hospitalier de Jonquière, a récemment été élu au sein du conseil d'administration de l'Association des directeurs généraux des services de santé et des services sociaux du Québec.

Cueillette de papier

Lundi et mardi de la semaine prochaine, il y aura une deuxième cueillette de papier, de carton et de verre dans un secteur de Jonquière, sous la responsabilité du Comité d'environnement et d'embellissement de cette localité.

Les cueilleurs sillonneront les rues de la Normandie, de la Meuse, des Passereaux, de l'Anjou, de la Provence, de la Picardie, de la Bretagne, Panet, Mgr-Bégin, Pelletier, Bourassa, Saint-Luc, de la Bourgogne, Saint-Hilaire, Brassard, Laliberté, des Poitiers.

La cueillette se fera dès 8h30 de l'avant-midi; les résidents de ces rues doivent déposer leurs sacs sur la galerie, car les préposés à la cueillette n'entreront pas dans les maisons.



Emule de Bo

Ceux qui se sont promenés sur la plage de Saint-Gédéon, en fin de semaine, ont pu voir une émule de la célèbre Bo Derek.

Malheureusement, je n'ai pas l'identité de cette personne qui profitait des chauds rayons du soleil pour se faire un bronzage.

Tournée de Tési

Les chauffeurs d'autobus de la compagnie Tési, de Chicoutimi, ont décidé de se payer un petit voyage et d'y joindre leur famille respective.

Ainsi, demain, dans le cadre d'une journée de fraternisation, une cinquantaine de personnes rattachées directement ou familialement à la compagnie Tési participeront à une tournée touristique du tour du lac Saint-Jean; les voyageurs s'arrêteront notamment à Val-Jalbert, au zoo de Saint-Félicien et à Roberval.



Ce que le monde est voyeur

Non mais! Qu'est-ce que vous avez à nous regarder de la sorte?

Dites donc, moi et mon ami, on ne peut pas, de temps à autre, tous les deux, se mettre... à poil?



Marcel Rivard

Le problème à Tarzan

De passage, incognito, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, un éminent anthropologue international m'a confié sous le sceau du plus grand secret les résultats (qui seront publiés en septembre dans National Geographic) d'une vaste étude qui l'a mené jusque dans les coins les plus profonds de la jungle africaine: l'homme-singe, le légendaire Tarzan, a réellement existé, sa compagne Jane, aussi, de même que leur fidèle chimpanzé Cheetah.

Plus que ça, mon anthropologue a même conclu que malgré son physique impressionnant, sa musculature digne des plus grands concours de Monsieur Muscle (rien à voir avec le récureur à fourneau), son conditionnement physique incroyable, le célèbre Tarzan était ni plus ni moins stérile! Voilà.

Toute l'étude anthropologique de mon bonhomme origine d'une seule question: comment se fait-il qu'un homme (d'apparence aussi puissante) et une femme (à la peau aussi satinée malgré les rigueurs de la jungle et aux jambes à faire pécher d'envie Bo Derek), aussi peu vêtus l'un et l'autre, qui voient presque quotidiennement des lions, des singes (et j'en passe) le faire, n'ont jamais eu la moindre petite idée de le faire? Enfin, comment se fait-il que Jane n'a jamais eu de... Euh, vous savez l'histoire des abeilles, des fleurs et des tiz'oiseaux, comprenez?

Si Tarzan était stérile, m'a-t-il expliqué, c'est parce que l'homme-singe avait subi, un matin de son éveil sexuel, un traumatisme psychologique très grave, qui l'a "bloqué" totalement. En effet, sous une chute rafraîchissante, Tarzan était en train de prendre une douche lorsque s'amena Kuala, le grand éléphant, qui voyait alors, pour la première fois, son maître en tenue de Tarzan. Euh... non, en tenue d'Adam.

Kuala se flippe flappe alors les oreilles à tous les vents et, les yeux bien ronds d'étonnement, il lance un grand cri d'éléphant. Surpris, Tarzan lui demande: "Kuala, bualahi ta bigga goulatoula?" Ce qui voulait dire, et vous l'avez deviné: Kuala, en ce beau matin alors que la rosée de la jungle n'a pas encore quitté gracieusement les pétales d'orchidées et des bougainvillées, que le soleil n'est pas encore à son azimut, tu sais, le cercle vertical passant par le point que l'on considère, et par extension l'angle qui sert à la désignation de ce plan et qui est habituellement son inclinaison sur le méridien, ou autrement l'arc du cercle d'horizon compris entre le méridien du lieu et le plan azimutal, alors Kuala, je t'en prie, que me vaut ce grand cri?

L'éléphant lui en envoya un autre grand, aussi percutant que le précédent. Or, c'est justement ce cri qui a retenu particulièrement l'attention de mon anthropologue. Lui-même, personnellement en personne, en se soumettant dans une vingtaine de grands zoos d'à-travers le monde à l'expérience du gars tout-nu devant pas moins de mille éléphants, il a pu finalement conclure, trouver l'origine du complexe de stérilité de l'homme-singe puisqu'il a déchiffré, décodé le message compris dans ce deuxième grand cri de l'éléphant. Ce cri voulait dire: "Aie, le singe (remarquez ici que si l'éléphant a appelé l'homme-singe "le singe", c'est que l'erreur est humaine; de toute façon, c'est reconnu que l'éléphant a la mémoire courte et qu'un éléphant ça se trompe énormément), plus je te regarde, plus je me demande comment tu fais pour manger avec ça!"

Caisse d'entraide économique Dolbeau-Mistassini

Un exemple de solidarité

DOLBEAU — "Le plan de stratégie administrative en quatre points établi depuis un an et demi aura permis à notre caisse de se classer parmi les 5 meilleures caisses au niveau provincial dans le domaine de l'efficacité, du contrôle de majoration des dépenses et de la rentabilité globale sur les épargnes confiées à la gérance."

C'est ce que déclarait, hier soir, M. Michel Girard à la réunion générale annuelle de la Caisse d'entraide économique Dolbeau-Mistassini où il indiquait qu'à l'avenir les membres seront informés trimestriellement du rendement effectif des taux d'intérêt à payer sur les parts sociales au même titre que les autres institutions.

Quant aux retraits du capital depuis le 1er juin, le directeur général a confié qu'il y en avait eu pour $425,000 comparativement à $325,000 à la même date l'an dernier. "Personne n'avait pris panique, a-t-il dit, puisque tenant compte des taux d'intérêt, on préfère retirer son argent au lieu d'emprunter pour faire des rénovations ou autres choses."

Durant cette même période, la caisse enregistrait $210,000 de nouvelles entrées au niveau des parts sociales exigées et environ $90,000 de dépôts à terme tout en augmentant de 20 nouveaux membres.

Après avoir mentionné qu'en 14 ans, sur les $17 millions d'épargnes répartis sur 5,000 membres, 78% avaient été réinvestis en prêts hypothécaires; 9% en obligations de toutes sortes; 10% en prêts personnels, M. Girard précisait que la caisse avait $229,702 pour les créances douteuses et $275,733 en réserve générale, soit le maximum prévu par la loi.

On redistribuera $1,290,936 d'intérêts aux sociétaires et $72,848 d'intérêts aux dépôts à terme. Le taux moyen annuel de l'exercice terminé le 31 mai 1981 se situe à 11.66% soit 11% (1er trimestre); 11.29% (2e trimestre); 11.40% (3e trimestre) et 13% (4e trimestre).

Le conseil maintient les taxes spéciales

SAINT-FELICIEN (JG) — Le mouvement d'abolition des taxes spéciales à Saint-Félicien, réclamant plutôt une répartition sur l'ensemble de la population, n'a pas eu gain de cause.

Le conseil municipal a résolu, hier soir, de les maintenir. Ce mouvement d'abolition des taxes spéciales a commencé en novembre dernier lorsque les résidents de la rue Notre-Dame s'opposèrent à l'imposition de taxes spéciales à la suite des travaux importants dans cette rue.

Convoquée à Saint-Félicien, la Cour municipale a jugé que la taxe spéciale imposée dans leur cas était tout à fait légitime. Mais entre-temps, le mouvement s'était étendu dans tous les autres quartiers touchés par une telle taxe extraordinaire, guidé par le comité de citoyens. Ce qu'on voulait, c'était de répartir sur toute la population le poids financier des travaux d'infrastructure dans les quartiers nouveaux.

Après mûres réflexions, plusieurs études, des enquêtes, le conseil a décidé de maintenir comme il existe actuellement le système de taxes spéciales pour ceux qui s'établissent.





Caisse d'entraide de Chicoutimi

Les intérêts versés le 1er septembre

CHICOUTIMI — Pour aider la Caisse d'entraide économique de Chicoutimi à refaire sa liquidité, engloutie lors de la récente crise, les membres ont accordé à l'administration jusqu'au premier septembre pour être payés de leurs intérêts 1980-81.

Les intérêts, normalement payables le premier juin de chaque année, seront ainsi retenus dans les comptes des sociétaires au plus tard jusqu'au premier septembre, le temps de permettre à la caisse de refaire sa liquidité. Ceux-ci seront évidemment cumulatifs et porteront intérêt au taux courant.

Cette mesure de support, adoptée à l'assemblée générale d'hier, a été rendue nécessaire par les événements du début de juin, qui ont donné lieu à une spectaculaire sortie de capitaux de $2 millions.

On avait prévu une sortie de capitaux de $4 millions pour le premier trimestre de la présente année financière, a dit M. Pelletier, mais pas un flot de retraits aussi considérable dès le début de juin.

Malgré la flambée des taux d'intérêt, qui a affecté l'ensemble des institutions financières, la Caisse d'entraide économique de Chicoutimi a complété le dernier exercice financier avec un bilan positif.

Son actif est passé de $31.3 à $32 millions et son année financière s'est soldée par un trop-perçu net de $2.5 millions, comparativement à $2.2 millions l'année précédente.

On prévoit que le volume des mauvaises créances devrait s'établir à environ $112,000, soit un peu plus de 1 p.c. du total des prêts.

Le taux d'intérêt moyen qui sera payé aux sociétaires de la caisse de Chicoutimi, pour l'exercice 1980-81, dépassera légèrement 11 p.c. Pour le dernier trimestre de l'année, le rendement a atteint 12.25 p.c.

Augmentation à Alma

ALMA — L'exercice financier 1980-81 de la Caisse d'entraide d'Alma a été marqué d'une légère augmentation du chiffre d'affaires, de l'actif et des trop-perçus ainsi qu'une diminution du capital social payé par les membres, des dépôts à terme et des prêts consentis.

C'est ce qui ressort du 21ème rapport financier présenté par le conseil d'administration, hier soir au cégep d'Alma, en présence de près de 400 membres réunis dans un amphithéâtre bondé.

Au cours de l'année, le chiffre d'affaires de la caisse d'Alma a été de $45,5 millions, une augmentation de 4 pour cent; quant à l'actif, il est de $38,4 millions, soit quelque $108,000 de plus que l'an dernier. La caisse enregistre des trop-perçus de $2,4 millions supérieurs de $132,000 à ceux de l'année 1979-80. Ces résultats permettront de verser un intérêt de 10,35 pour cent sur les parts sociales.

Par contre, le capital social payé par les membres a diminué de 4 pour cent passant de $22,9 à $22,1 millions; quant aux dépôts à terme, ils ont chuté de $12 à $10,3 millions, une baisse de $1,8 million.

La caisse a consenti 139 prêts de moins que l'an dernier pour un montant total de près de $9 millions comparativement à $11,2 millions l'an dernier.

Parent démissionne

ROBERVAL (JG) — Le Quotidien a appris en exclusivité d'une personne digne de foi que M. Yvon Parent, policier municipal, a démissionné de son poste de commissaire d'école.

A peine élu au sein du conseil des commissaires de la CS Roberval, son adversaire, Mme Ghislaine Lafrance avait contesté son élection alléguant que sa fonction de policier ne lui permettait pas de se présenter à un tel poste.

Assermenté la semaine dernière, M. Parent a démissionné le lendemain. Durant la séance, M. Parent n'a pas participé d'aucune façon au déroulement de l'ordre du jour, son cas ayant été référé entretemps à la Cour provinciale.

C'est ce soir que M. Parent devrait remettre officiellement sa démission.

martin côté
avocat
106, rue garon (quartier angoulême)
chicoutimi — c.p. 1475 — g7h 5k3
Tél.: 543-3111

VACANCES, CONGE-MATERNITE, SURCROIT DE TRAVAIL.
Vous avez besoin d'une:
SECRETAIRE TEMPORAIRE?
(1 jour, 1 semaine, 1 mois et plus).
COMMUNIQUEZ AVEC: 545-1878
SERVICE DE SECRETARIAT DE CHICOUTIMI INC.
443, Racine est, Chicoutimi
Travaux de dactylographie à nos bureaux.

$125,000 pour la recherche

CHICOUTIMI (AB) — La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi versera une somme de $125,000 en octroi à 19 équipes de chercheurs de cette institution d'enseignement.

Ceux-ci s'intéressent à des sujets aussi diversifiés que les maladies héréditaires, la culture du bleuet, le comportement des fourmis ou les inconvénients de la formation du verglas sur les lignes de transport d'énergie.

Hier, à l'occasion de son assemblée annuelle, la Fondation a entériné les allocations consenties par un sous-comité responsable de cette question.

Des 29 demandes présentées totalisant $335,000, 19 ont été accueillies favorablement, quoique les montants alloués ne correspondent pas toujours aux requêtes des chercheurs.

Comme l'an dernier, c'est l'équipe de recherche sur les maladies héréditaires qui se voit attribuer la somme la plus importante, soit $21,000.

Un autre projet de recherche, sera par ailleurs mis sur pied prochainement et consistera à découvrir les façons d'augmenter le rendement des bleuetières de la région. La Fondation de l'UQAC a consenti une aide e $19,000.

Egalement subventionnés par l'Association des producteurs de bleuets de la région, les chercheurs de l'UQAC estiment être en mesure de doubler, de tripler même le rendement des bleuetières.

La majorité des subventions allouées permettront aux scientifiques de poursuivre ou compléter des études entreprises depuis plusieurs années déjà. Depuis 1972, la Fondation a versé des subventions de l'ordre de $830,000, accroissant substantiellement son aide d'année en année.

Plusieurs critères justifient ses choix, dont la valeur scientifique des projets présentés et leur incidence sur le développement régional.

Cette année, un autre projet d'intérêt s'ajoute à la liste déjà existante: grâce à une subvention de $6,000, les chercheurs tenteront de dessiner le profil de la PME. A noter que le Centre de documentation du Moyen-Nord, menacé d'être récupéré par l'Université McGill s'est vu consentir une aide de $10,000, ce qui lui permettra de se développer.

...c'est possible avec
Sodeq Sagamie Ltée
- Devenez actionnaire de nos P.M.E. régionales
- Récupérez jusqu'à 100% de votre investissement en économies fiscales sur une période de 3 ans.

Profitez de la nouvelle émission de 2,000.000 d'actions à $1.10

POUR RENSEIGNEMENTS:

Sodeq Sagamie Ltée
339, boul. Taschereau,
Jonquière.
548-8797
548-8225



Lévesque invite les Québécois à fraterniser

QUEBEC (PC) — Que tous les hommes et femmes de tous les coins du Québec, quelles que soient leurs origines et leurs opinions, participent à des réjouissances collectives où l'on se retrouve simplement dans une atmosphère de gaieté.

C'est là le souhait émis hier pas le premier ministre René Lévesque, à l'occasion de la St-Jean-Baptiste, fête nationale des Canadiens français.



Margaret Trudeau

Une émission pour femmes au foyer

OTTAWA (PC) — Tout porte à croire que Mme Margaret Trudeau signera un contrat avec la station de télévision outaouaise CJOH d'ici quelques semaines. Mme Trudeau deviendrait coanimatrice d'un magazine quotidien d'affaires publiques d'une heure avec tribune téléphonique.

Cette émission, qui sera présentée en matinée, s'adresserait surtout aux femmes au foyer.

Aucun détail sur le traitement de Mme Trudeau n'a été divulgué.

MEUBLES
20ième
ANNIVERSAIRE
20ième

CLAUDE CHRETIEN LTEE

485, BOUL. HARVEY, JONQUIERE

PROMOTION
JUIN, JUILLET

- Les meubles d'été.
- Les accessoires de salles de bains.
- Les papiers peints.
- Les toiles vénitiennes.
- Les divans-lits
- Les matelas.
- Les appareils ménagers.

LES TELEVISEURS TOSHIBA
(50 mois de garantie

SOLDE
1/2 PRIX
TIP TOP

COMPLETS
RÉDUITS
1/2 JUSQU'Á LA MOITIÉ DU PRIX ORIGINAL
Ces complets se vendaient, à l'origine, jusqu'à $199.95. Maintenant, $89.96 et plus
TIP TOP

CHEMISES SPORT
Á MANCHES LONGUES
RÉDUITES
1/2 JUSQU'Á LA MOITIÉ DU PRIX ORIGINAL
Les chemises sport á carreaux. Prix courant á partir de $22.00. Maintenant, $10.96 et plus
TIP TOP

T-SHIRTS
RÉDUITS
1/2 JUSQU'Á LA MOITIÉ DU PRIX ORIGINAL
Tous les T-Shirts du magasin sont en solde. Prix courant $16.00 et plus. Maintenant, $7.96 et plus
TIP TOP

COUPES-VENT
RÉDUITES
1/2 JUSQU'Á LA MOITIÉ DU PRIX ORIGINAL
Styles et coloris variés. Prix courant á partir de $35.00. Maintenant, $17.46 et plus
TIP TOP

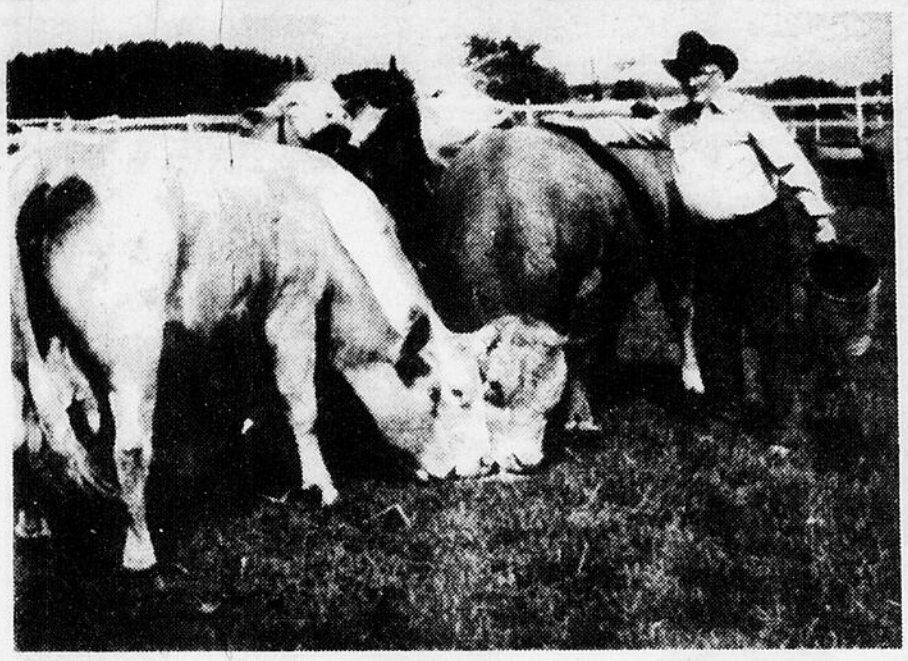
ROBES DE CHAMBRE
RÉDUITES
1/2 JUSQU'Á LA MOITIÉ DU PRIX ORIGINAL
Styles et coloris variés. Prix courants á partir de $37.50
TIP TOP

PLUS
UN GRAND CHOIX
De marchandises est aussi disponible á des prix vraiment intéressants, y compris:
CHEMISES HABILLÉES DU GRAND COUTURIER A MANCHES LONGUES! 30% DE RABAIS
PANTALONS
CHANDAILS EN VELOURS 13.95
CEINTURES ET CRAVATES 4.96 ch.
TIP TOP

TIP TOP
Payez moins pour paraître mieux!

PLACE VERTU • CENTRE LAVAL • LES GALERIES NORMANDIE • LES GALERIES D'ANJOU • PLACE VERSAILLES • LES PROMENADES ST. BRUNO
FAIRVIEW-CENTRE, POINTE CLAIRE • CENTRE ALEXIS NIHON • MAIL CHATEAUGUAY • MAIL CAVENDISH • MAIL CHAMPLAIN (BROSSARD)
PLACE VILLE MARIE • LE CARREFOUR LAVAL • CARREFOUR RICHELIEU ST. JEAN • SHERBROOKE-CARREFOUR DE L'ESTRIE • KINGSTON SHOPPING CENTRE

Le "beefalo" accule à la faillite l'éleveur Deutsch



TROUPEAU — L'éleveur albertain Rudy Deutsch voit la confiance qu'il avait placé dans le "beefalo" diminuer de jour en jour.
(Photolaser PC)

RED DEER (PC) — Rudy Deutsch, un éleveur de Alberta, croyait qu'il allait faire fortune rapidement quand, il y a sept ans, il a investi une partie de ses économies dans l'acquisation d'un "beefalo".

Loin de faire fortune, il est aujourd'hu acculé à la faillite alors qu'il dispose d'une douzaine d'animaux décharnés et des centaines de vials de sperme congelé.

Le rancher de Red Deer était au nombre des 10 hommes d'affaires qui ont fondé un syndicat à Calgary en 1974 pour se porter acquéreurs de Joe's Pride, un taureau beefalo, qui leur a coûté la somme colossale de $2,5 millions. Il faut dire que Joe's Pride n'a pas été à la hauteur de la confiance que les hommes d'affaires avaient mis en lui. Sa production de sperme ne valait rien de sorte que la bête a été retournée d'où elle venait, en Californie.

A titre de membre du syndicat, Deutsch estime que cette malheureuse expérience lui a coûté $40,000 si l'on tient compe du coût de l'assurance et du transport du fameux taureau qui provient du mariage d'une vache et d'un bison (buffalo en anglais) d'où ce nom de beefalo.

Il faut dire que le fameux beefalo a tout un record de prétentions jamais prouvées, de poursuites judiciaires et d'enquête de la part du Service américain de l'impôt sur le revenu.

Les partisans du beefalo prétendent pour leur part que l'animal représente ce qu'il y a de mieux dans les deux espèces, tout en étant plus résistant et moins dispendieux à élever que son vulgaire cousin le boeuf. Selon ses partisans toujours, le beefalo offre une protéine de qualité supérieure, une viande plus maigre et ce à un coût de 25 pour cent inférieur à celui du boeuf ordinaire.

Il va sans dire que ce palmarès impressionnant a fait tomber dans le panneau nombre d'investisseurs en dépit du fait que les protagonistes du beefalo n'avaient aucune preuve scientifique à offrir.

Le "parrain" du beefalo, Dominic (Bud) Basolo, âgé de 58 ans, un éleveur de Tracey, Californie, soutient avoir travaillé pendant 21 ans pour venir à bout, en 1973, des problèmes inhérants au croisement du buffalo et du boeuf.

Le sieur Basolo refuse toutefois de divulguer les résultats complets de ses savants travaux sous prétexte que le beefalo ne peut être brèveté.

Le Dr Clyde Stormont, un immunogénéticien de l'Univversité de la Californie, qui a étudié la beefalo de Basolo, a déclaré qu'il n'est pas parvenu à retracer aucune caractéristique génétique propre au bison chez le beefalo. Il a dit que tout ce que l'éleveur Basolo peut offrir comme preuves à l'appui de ses prétentions, ce sont des articles de journaux et de magazines.

GAUTHIER,
TREMBLAY & ASSOCIES
CONSEILLERS
EN ADMINISTRATION

110, RACINE EST, CHAMBRE G, CHICOUTIMI,
QUEBEC, G7H 1R2,
418-545-4149.

NORMAND LESSARD, M.B.A. — GUY LACROIX, M.B.A. — DONAT BOIVIN, M.B.A.

la Caleche

LE RESTAURANT QUE L'ON PREFERE

- Son nouveau menu à prix populaire.
- Son dîner d'affaires, ½ portion, ½ prix sur presque toute la carte.
- Son menu du jour à partir de $3.50 (servi en 30 minutes).
- Sa table d'hôte, le samedi soir.
- Sa côte de boeuf (16 oz), tous les dimanches, $10.95 (avec potage et dessert).
- De notre cellier, vin à partir de $7.50 la bouteille.

la Caleche 425, Racine est Chicoutimi

"LES MAITRES DE LA COTE LEVEE" (B.B.Q. RIBS) $7.95

POUR RESERVATION: 543-7766

ES-TU ALLE A LA CALECHE DERNIEREMENT? TU DEVRAIS!



Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage—éviter d'inhaler
Moyenne par cigarette: Viscount 1 Ultra Douce Regulier: Goudron: 0.4 mg, Nicotine: 04 mg/King Size: Goudron: 0.7 mg, Nicotine: 07 mg
Viscount Extra Douce et Menthol King Size: Goudron: 3 mg, Nicotine 0.3 mg/Régulier: Goudron: 5 mg, Nicotine 0.5 mg



SURVEILLANCE — Deux jeunes indiens Micmac surveillent étroitement les policiers provinciaux postés sur la rive opposée tout en tendant leurs filets de pêche au saumon.

(Photolaser PC)

Droits de pêche des Micmacs

Le fédéral fait des concessions

Par DENIS LESSARD

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral fera tout en son possible pour que les Micmacs de Restigouche récupèrent leurs filets saisis et profitent des trois semaines qui restent à la saison de pêche au saumon.

C'est du moins l'assurance qu'a fournie hier à sa sortie de la Chambre le ministre des Affaires indiennes et du Nord, M. John Munro, qui a affirmé que son organisme entendait assurer la reconnaissance "sans aucune restriction," du droit de pêche des autochtones "pour leurs besoins immédiats".

Le ministre Munro a par ailleurs rappelé que le gouvernement fédéral réexaminait présentement la délégation de pouvoir faite en faveur du Québec sur les droits de pêches.

"Nous aurons à changer la délégation de pouvoirs si les intérêts des Indiens ne sont pas respectés," a soutenu le ministre.

Savoir et ne pas savoir

OTTAWA — Le premier ministre Trudeau aurait eu l'intention de prétendre ignorer certaines opérations secrètes de la GRC, si jamais la population en prenait connaissance.

Dans une lettre au solliciteur général, Robert Kaplan, son prédécesseur dans le gouvernement Clark, Allan Lawrence, affirme que des allégations en ce sens ont été faites par John Starnes, ex-directeur du service de sécurité de la Gendarmerie Royale, au cours des témoignages secrets devant la commission royale d'enquête McDonald.

TRUST GÉNÉRAL



Ayant oeuvré depuis une quinzaine d'années dans le milieu des affaires et m'étant impliqué régulièrement dans différents organismes sociaux, j'ai été appelé à rencontrer les gens de la région Saguenay-Lac-St-Jean. Fort de cette expérience, nul doute que mes connaissances vous seront fort utiles.

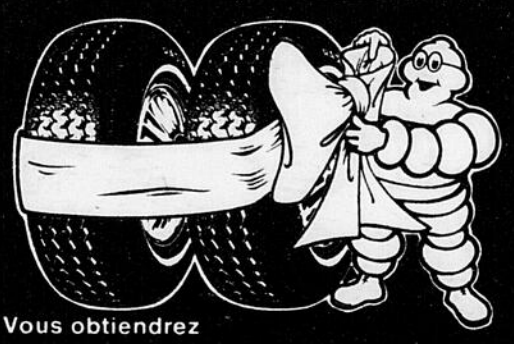
Espérant vous servir dans un avenir rapproché, je demeure:

Jean Aubin
agent immobilier

Téls rés.: 543-1549
bur.: 543-5511

Société de courtage immobilier du Trust Général Inc.
Courtier

Faites un cadeau à votre traction avant et roulez MICHELIN



Vous obtiendrez

- tenue de route exceptionnelle
- douceur de roulement
- grande durabilité
- freinage sûr
- économie à l'usage

AGENCE DE PNEUS DU NORD LTEE

1475, boul. Sacré-Coeur
St-Félicien

679-1327

MICHELIN ça rassure

VENTE D'ÉTÉ

Commençant jeudi le 25 juin

20% À 50% DE RABAIS

Des économies incroyables sur des vêtements de qualité pour filles, garçons et bébés.

Costumes de bain, vêtements de plage, ensembles soleil, robes soleil, robes, pantacourts, "shorts", chemise T (T-Shirts), pantalons, jeans, blouses, chemises, etc., etc.

Un choix parmi nos nombreux spéciaux

A SHORTS POUR GARCONS ET FILLES
2 à 14. $4 à $6

B ROBES ASSORTIES
7 à 14.
Rég.: $19.98 $12

C CHEMISES "T"
"Buster Brown" — 2 à 4.
Rég.: $5.49 $2

D SALOPETTES POUR BEBES
(Tissus assortis), 12 à 24 mois. $6.50
Rég.: $12.98



FILLES: 2 à 14 ans.
GARCONS: 2 à 12 ans.
BÉBÉS: jusqu'à 24 mois.

PETITS AU COIN DES

master charge

VISA

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI

PLACE CENTRE-VILLE
JONQUIERE

Voies ferroviaires du CN

Le fédéral défraiera la moitié des coûts

REGINA (PC) — Le gouvernement fédéral défraiera près de la moitié du coût du déplacement des voies ferroviaires et des cours de triage du Canadien National, actuellement situés au coeur de la ville de Regina.

Le ministre fédéral des Transpoerts, Jean-Luc Pepin, a annoncé lundi qu'un accord tripartite est intervenu entre les trois paliers de gouvernement en ce qui a trait au partage des dépenses de ce projet dont la réalisation est évaluée à $36,25 millions.

Le gouvernement provincial de la Saskatchewan et la ville de Regina ont accepté de débourser chacun $9,5 millions tandis que la part du fédéral s'élèvera à $14,3 millions.

Le ministre des Affaires urbaines de la Saskatchewan, M. Walter Smishek, a accepté la suggestion de M. Pepin que le gouvernement provincial consacre au projet des crédits additionnels de $3 millions à même le programme fédéral d'assistance au transport urbain.

Au cours d'une conférence de presse donnée à l'occasion de l'annonce de cet accord, M. Pepin a signalé que 13 autres villes ont présenté des demandes à Ottawa pour obtenir des fonds en vertu de la Loi du déplacement des voies ferroviaires mais que le gouvernement central n'a pas pris d'engagement pour aucune autre ville que Regina. Cette dernière a toutefois été la première à présenter une telle demande de subsides fédéraux pour un projet du genre.

M.Pepin, qui était accompagné de son collègue le sénateur Hazen Argue, responsable de la politique céréalière du gouvernement canadien, a qualifié l'accord tripartite de "projet démonstrateur".

"Il y a une demande accrue au Canada pour ce genre de projets, a reconnu M. Pepin. Mais le gouvernement fédéral ne veut s'engager à agir trop rapidement dans un nombre élevé de villes."

On estime qu'il faudra au moins sept ans pour enlever les voies ferrées et les cours de triage du Canadien National du centre de la ville de Regina pour les installer en périphérie de la capitale de la province.



PROJET — Au terme de l'entente intervenue, Jean-Luc Pépin serre la main du ministre des Affaires urbaines de la Saskatchewan.
(Photolaser PC)

hotel-motel au PARASOL
1287, Mgr Racine
Riviere-du-Moulin
Chicoutimi

• SERVICE DE BANQUET • SALLES PRIVEES
• MENUS SPÉCIAUX POUR REPAS DE NOCES
• SERVICE DE COCKTAIL SUR TERRASSE GRATUIT
• STATIONNEMENT FACILE

RESERVATIONS SUR RENDEZ-VOUS
543-7771

DEVENEZ AGENTS VENDEURS
des produits de qualité
hertel
• Crème savon,
hypo-allergène.
«pH équilibré».
• Hertel Lave et Brille
le détergent concentré



Voyez votre distributeur local:
Les Ventes G.R.L. Inc.
C.P. 1522, Chicoutimi - G7H 5K3
LIVRAISON A DOMICILE
545-0885

Bonne fête

La Brasserie Molson

Maison remplie de frites et de Coke

TORONTO (PC) — Dans sa chambre d'hôpital, Jason Dale, 10 ans, rêve du jour où il va pouvoir suivre ses parents à la maison Ronald McDonald.

"Il croit, a confié son frère Chris, 13 ans, qu'il y a des cheeseburgers, des frites et du Coke."

La maison Ronald McDonald, pour laquelle les restaurants du même nom ont fourni $375,000, est faite exclusivement pour les parents d'enfants, de l'extérieur de Toronto, qui subissent des traitements contre le cancer à l'hôpital.

M. et Mme Dale, par exemple, qui sont parmi les premiers occupants de la maison, paient $7 par nuit pour leur chambre. A l'hôtel où ils ont attendu durant cinq jours, la note s'est élevée à $400.



TORONTO — La maison Ronald McDonald, pour laquelle les restaurants du même nom ont fourni $375,000 est faite exclusivement pour les parents d'enfants de l'extérieur de Toronto qui subissent des traitements contre le cancer. Jason Dale rêve du jour où il pourra suivre ses parents dans cette maison.

Les taux d'intérêt: des mauvais outils

OTTAWA (PC) — Parce qu'ils font fonctionner l'économie du pays en dessous de ses capacités réelles, les taux élevés d'intérêt mis en place par la Banque centrale constituent "le mauvais outil" pour contrer l'inflation.

Donnant hier une conférence de presse à titre de directeur de l'Institut canadien de politique économique, le sénateur libéral Maurice Lamontagne s'est lancé dans une critique acerbe de la politique monétariste préconisée par la banque centrale.

"La Banque fédérale devrait immédiatement baisser ses taux même si cela devait entraîner le dollar canadien en dessous des 80 cents en devises américaines", affirme le sénateur.

Selon M. Lamontagne, une nouvelle baisse de cinq cent de la devise du pays ne pourrait qu'avoir des effets bénéfiques sur le commerce international du pays en augmentant l'exportation de produits canadiens devenus plus concurrentiels et en limitant les importations plus coûteuses.

Serrurier Y.-C. Fillion Inc.
441, Montcalm — Chicoutimi
ATELIER: 543-0135



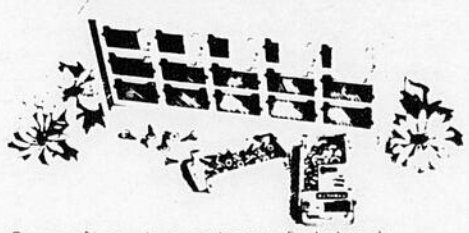
Yvon Fillion
Rés.: 673-7411

RESIDENTIEL
COMMERCIAL
(unité mobile)
OUVERTURE, REPARATION ET CHANGEMENT DE SERRURE. COFFRE-FORT, CLASSEUR, AUTOMOBILE, ETC.



Camil Fillion

SOYEZ ORGANISÉ!



Soyez prêt pour tous vos travaux d'entretien de printemps en vous approvisionnant en divers articles de fixation Stanley en boites. En même temps, organisez votre atelier avec un organisateur Stanley.
En vente dans votre région chez STANLEY

CO-OP NORMANDIN
Normandin, Lac-St-Jean

QUINCAILLERIE ASCENSION
L'Ascension, Lac-St-Jean

CO-OP ST-PRIME
St-Prime, Lac-St-Jean

COMBATTEZ LES COUTS DE FINANCEMENT

16%

JUSQU'AU 30 JUIN

Sur tous nos modèles en inventaire. Chez nos 4 concessionnaires Chrysler du Lac-St-Jean.

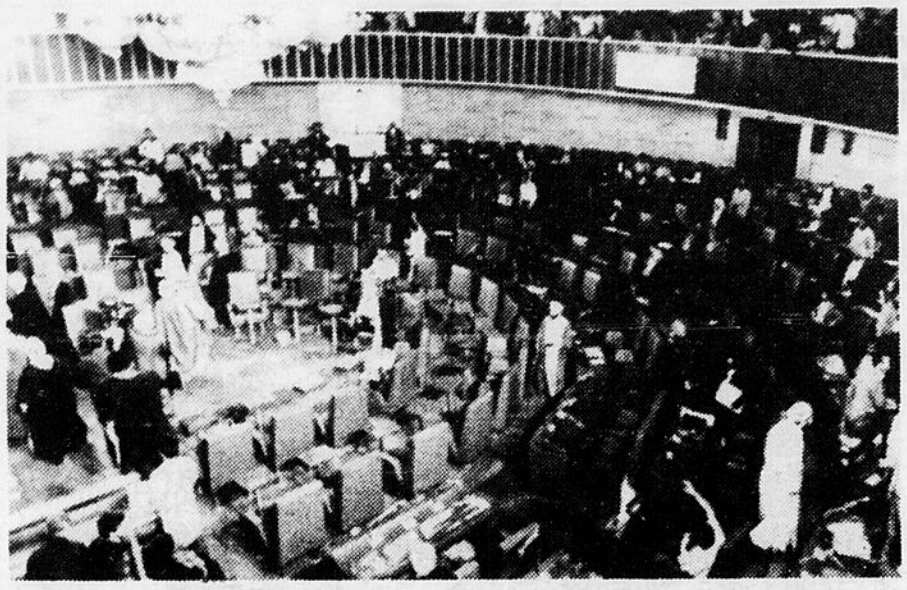
Plymouth CHRYSLER VENTE SERVICE
Dodge CHRYSLER VENTE SERVICE

Dupont AUTOMOBILE Ltée
662-6631
590 du Pont, Alma

garneau autos ltee
225 Boul. Marcotte
Roberval
Tel. 275-1641

Venez verifier par vous-même!
LA MAISON DE l'Auto
950 route 169 Tel. 679-1865 St-Felicien

MISTASSINI AUTO LTEE
42, boul. St-Michel — Mistassini.
Tél.: 276-1211



VOTE CONTRE — Les membres du Parlement iranien ont récemment statué contre "l'incompétence politique" de Abohassan Banisadr.
(Photolaser AP)

Destitution de Banisadr

Khomeiny confirme la décision prise

TEHERAN (AFP) — M. Abolhassan Bani-Sadr a été destitué lundi de la présidence de la république islamique d'Iran, alors que les autorités judiciaires de son pays lançaient une chasse à l'homme pour le retrouver.

Le Guide de la révolution, l'ayatollah Khomeiny, a confirmé en fin de matinée la décision du parlement qui avait statué la veille sur "l'incompétence politique" de M. Bani-Sadr.

Selon la constitution iranienne, le président révoqué est remplacé automatiquement par un "conseil provisoire de la présidence" composé du premier ministre, du président du parlement et de celui de la Cour suprême. Ainsi, la place de M. Bani-Sadr sera occupée — pendant une période maximum de 50 jours — par ses principaux adversaires proches des intégristes religieux: MM. Mohammed Ali Radjai, Iu Akbar Hachemi Rafsandjani et Mohammed Behechti, qui seront chargés d'organiser l'élection de son successeur.

Sans attendre l'annonce officielle de la mise à l'écart de M. Bani-Sadr, le procureur de la Révolution, M. Ali Ghodoussi, a lancé dès dimanche soir un mandat d'arrêt contre lui. Dans un communiqué, il a accusé l'ancien président "d'incitation à la résistance aux autorités légales du pays" et menacé de poursuites judiciaires tous ceux qui aideraient M. Bani-Sadr à se cacher ou à quitter le pays.

L'ancien président, qui avait pris le maquis il y a dix jours, ne semble pas avoir l'intention d'émigrer. Dans un message daté du 21 juin et diffusé sous forme de tracts à Téhéran, il s'est élevé contre l'action du parlement.

Climat de terreur

Il déclare que ses promoteurs dénient ainsi "toute valeur au vote populaire" et dénonce le "climat de terreur" qui règne, selon lui, dans le pays. Dans le même texte, adressé "au peuple musulman d'Iran", il appelle "à une résistance unanime" contre "le despotisme".

Un manque de sens politique

TEHERAN (AFP) — L'imam Khomeiny a déclaré lundi que l'ex-président Abolhassan Bani-Sadr "ne pensait qu'à lui-même et pas à l'islam".

Au cours d'une audience en sa résidence de Téhéran, l'imam Khomeiny, cité par Radio-Téhéran, a indiqué qu'il regrettait beaucoup d'avoir été amené à destituer M. Bani-Sadr. "Je me suis efforcé d'éviter, a-t-il dit, que ce genre de problème se produise, mais, malgré tous mes efforts, M. Bani-Sadr n'a pas compris quand je lui ai demandé de se séparer des monafeghs" (hypocrites).

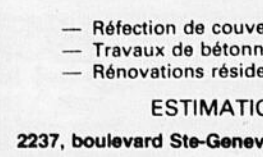
L'imam Khomeiny a déclaré avoir de la sympathie pour M. Bani-Sadr, à qui il reproche son manque de sens politique.



Abolhassan Banisadr

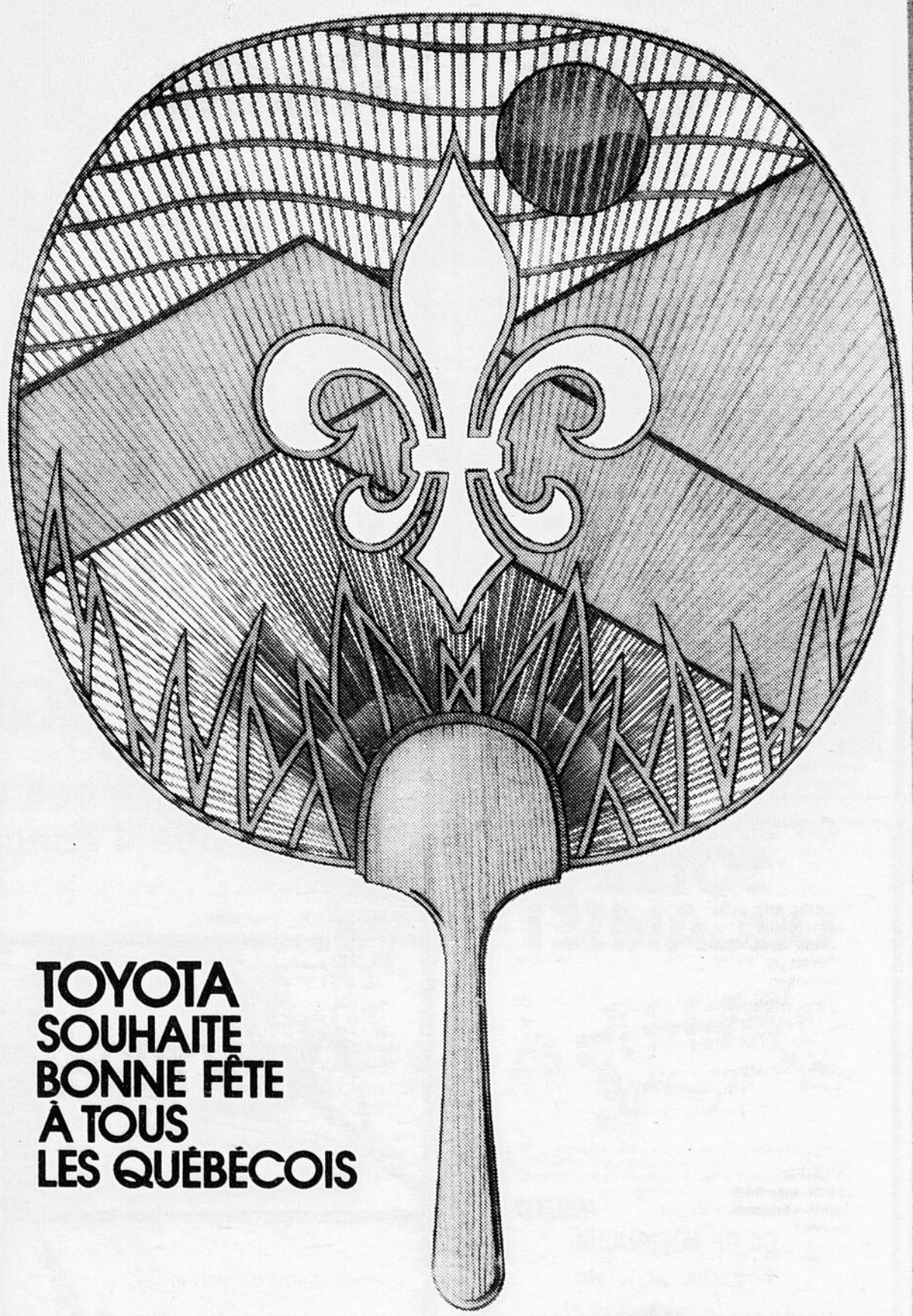


863, Chemin St-Thomas
Chicoutimi
RESERVATION
549-4686
brasserie Le Gîte
Spaghetti à $1.75, les
lundis, mardis, mercredis soirs.
VIN ET BIERE EN FUT.


CONSTRUCTION
NORMAND
GRAVEL INC.
Entrepreneur général
— Réfection de couvertures de résidences.
— Travaux de bétonnage.
— Rénovations résidentielles et commerciales.
ESTIMATION GRATUITE
2237, boulevard Ste-Geneviève Chicoutimi, secteur Nord
TEL.: 543-9447

L'EQUIPE A VOIR!

CLAUDE ROBERT JEAN
AVANT D'ACHETER, FAITES D'ABORD
UNE VISITE AUX
TISSUS & TAPIS
MME ROY INC.
1159, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI — 549-5673.


TOYOTA
SOUHAITE
BONNE FÊTE
À TOUS
LES QUÉBÉCOIS

Victoire éclatante de Mitterrand

La presse se montre modérée

(AFP) — Constat sans grands commentaires dans les journaux américains, prudence et préoccupation à Moscou, interrogations dans les capitales européennes quant à l'éventuelle participation des communistes au gouvernement de la République Française: telles sont les premières réactions de la presse internationale qui qualifie souvent d'historique la victoire socialiste aux élections législatives françaises.

Pour le Washington Post, les résultats du vote de dimanche consacrent la réussite du pari politique de M. François Mitterrand qui souhaitait que les Français lui donnent une majorité absolue pour exécuter son programme de nationalisation de certaines industries clés.

Le New York Times titre en première page que le résultat des élections donne au président Mitterrand toutes les rênes pour la mise en application de sa politique ainsi que l'assurance d'un gouvernement puissant et estime que la victoire socialiste "cimentéee" par quatre scrutins en l'espace de deux mois "est le changement politique le plus important en France depuis la fondation de la Cinquième République par le général De Gaulle".

A Moscou l'agence officielle d'information soviétique (Tass) n'a commenté qu'en deux mots, "victoire convaincante", et sans relever le recul communiste, le succès du Parti socialiste.

votre bébé grandit...

Il fait ses premiers pas... il va à l'école... Gardez un souvenir de ces moments uniques: des photos professionnelles prises régulièrement chez Sears.



18 photos en couleur 8.95 en tout

y compris un dépôt de .95¢

Pas de limite d'âge. L'ensemble comprend: 3 photos en couleur de 5 x 7 et 15 de format portefeuille. 95¢ de plus pour chaque personne supplémentaire sur la photo. Vous choisissez l'arrière-plan; nous choisissons les poses.

Disponibles Pour Achat Additonnel — Portraits Double Images

Offre en vigueur pour des photos prises (du 23 au 27 juin)

Place du Saguenay

HEURES:
Mardi, mercredi ..... 9h30 — 5h00
Jeudi, vendredi ..... 9h30 — 8h00
Samedi ..... 9h00 — 4h00

FERME LUNDI

Studio de Photographie

BÉBÉS • ENFANTS • ADULTES • GROUPES

Service de Passeport disponible — Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

!NOUI!



Les détaillants peuvent vendre à des prix inférieurs à ceux ci-dessous indiqués.

À ces prix-là,

"ON PEUT PEINDRE SANS TROP DE PEINE"

Des peintures extérieures de toute première qualité.

HÂTEZ-VOUS! L'OFFRE SE TERMINE LE 4 JUILLET 1981

FINI BRILLANT À L'ALKYDE BLANC	LATEX MAT BLANC	LATEX LUSTRÉ BLANC
Prix ord. $30.99 gal	Prix ord. $25.99 gal	Prix ord. $26.99 gal
Prix inoui $19.99 gal	Prix inoui $16.99 gal	Prix inoui $19.99 gal
* Épargnez $11.00	Épargnez $9.00	Épargnez $7.00

SHERWIN Williams

*Épargnez aussi sur les blancs «une couche», les peintures d'apprêt, les couleurs de fabrique et les couleurs de base.

Vous serez fier de votre choix

981, boul. Talbot
Chicoutimi - 543-4497

Place du Moulin (voisin de McDonald)

Cette offre est valable chez les marchands participants seulement.

Votre horaire télé...

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

WEZF — JIM BAKER.

6h30

CFCF — MORNING EXERCISES.

7h00

CFCF — CANADA A.M.

WEZF — GOOD MORNING AMERICA.

9h00

CFCF — ROMPER ROOM.

WEZF — JIM BAKKER.

9h30

CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — POUR LES JEUNES.

9h55

CBJET — A THOUGHT FOR TODAYS.

10h00

CKRS - CBFT — A COMMUNIQUER.

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — THE NEW ED ALLEN SHOW.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

10h15

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

TVFQ — TELE-FEUILLETON.

10h30

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — MIDI PREMIERE.

WEZF — THE RICHARD SIMMONS SHOW.

11h00

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — LOOKING GOOD.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — THREE'S COMPANY.

11h30

CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CFCF — STREET TALK.

TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME.

WEZF — THREE'S COMPANY.

12h00

CJPM — MIDI NOUVELLES.

CBFT — CKRS — A COMMUNIQUER.

CBJET — THE BARBARA McLEOD.

CFCF — 12 ON 12.

WEZF — FAMILY FEUD.

12h15

CJPM — MIDI SOLEIL.

12h30

CBJET — THE BOB McLEAN SHOW.

CFCF — THE MAD DASH.

TVFQ — INDICATIONS.

WEZF — RYAN'S HOPE.

12h45

CJPM — SERVICES A LA COMMUNAUTE. Ligne ouverte.

13h00

CJPM — VOTRE AMIE, SUZANNE. **"Les compagnons verts"** avec Fernand Maillé. **"Les en tous cas"** avec Armand Paradis. **"A portée d'enfants"** avec Carmen Bourassa-Lambert. **"Nos racines québécoises"** avec Jacques Lacoursière. (90 min.). REPRISE.

CFCF — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: Linda Morabito, Robert Walden, Jeff Altman et "Starfire Mudpies". REPRISE.

WEZF — ALL MY CHILDREN.

13h30

CBJET — WOK WITH YAN. Poulet à la sauce Hoi Sin et boeuf au curry. REPRISE.

13h45

TVFQ — VARIETES.

14h00

CKRS — CBFT — A COMMUNIQUER.

CBJET — PROJECTIONS. "Hot Wheels". L'histoire d'un casse-cou et son obsession à vouloir surpasser tous les autres. **"Doctor Woman"**. La vie et l'oeuvre du docteur Elizabeth Bagshaw, une des premières femmes médecins au Canada.

CFCF — ANOTHER WORLD.

WEZF — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

CJPM — CINE-QUIZ. **"Don Juan malgré lui"**. (5) (It. Couldn't Happen To a nicer Guy) E.-U. 1974. Comédie de moeurs de C. Howard avec Paul Sorvino, Michael Learned et Roger Bowen. — Un brave homme n'arrive pas à convaincre son entourage qu'il a été "violé" par une jolie femme armée d'un fusil. — Film tourné pour la télévision. Situation paradoxale développée avec un certain humour. Mise en scène compétente. Interprètes sympathiques.

TVFQ — QUESTIONNAIRE.

15h00

CBJET — THE EDGE OF NIGHT.

CFCF — TEXAS.

WEZF — GENERAL HOSPITAL.

15h30

CBJET — TAKE 30 FROM MONTREAL.

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.

16h00

CKRS - CBFT — A COMMUNIQUER.

CBJET — BEN WICKS. En Floride, Ben visite Orlando où il rencontre Tom Nabbe qui raconte comment il en est venu à tenir le rôle de "Tom Sawyer" à Disneyland. A New York, Ben discute des habitudes des chauffeurs de taxi avec Amy Vanderbilt. REPRISE.

CFCF — LET'S MAKE A DEAL.

WEZF — THE GREAT SPACE COASTER.

16h30

CJPM — OSCAR ET FELIX. **"Surprise"**. Avec Pamelyn Ferdin. — Les projets de Félix pour l'anniversaire de sa fille sont dérangés par la partie de poker d'Oscar. REPRISE.

CBJET — HAPPY DAYS. **"Fonzie's Funeral"**. Dernière de deux parties avec Cliff Emmich et John Moskal jr. — De nombreuses personnes assistent aux funérailles de Fonzie qui serait apparemment mort. REPRISE.

CFCF — FAMILY FEUD.

WEZF — THE MIKE DOUGLAS SHOW. Inv.: Anthony Quinn, Robert Wagner, "Air Supply" et Rockie Robbins. REPRISE.

17h00

CJPM — LES ENNUIS DE MARIE. **"Rhoda décorateur"**. Voulant surprendre sa femme, Lou décide de faire redécorer leur salon et demande l'aide de Marie. REPRISE.

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. A communiquer.

CBFT — A communiquer.

CBJET — KING OF KENSINGTON. Avec Brian George. — Larry fournit un dépôt de $1,000 pour l'entrée au Canada du neveu de Duke. REPRISE.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

TVFQ — POUR LES JEUNES.

17h30

CJPM — A LA BONNE FRANQUETTE. "STEAK TARTARE A LA VIANDE DE CHEVAL". Inv.: Robert Arcand. REPRISE.

CBJET — ALL IN THE FAMILY. **"Archie and Etidh Alone"**. Avec Connie Sawyer. — Pendant l'absence des jeunes, Archie et Edith se retrouvent seuls pour la première fois depuis plusieurs années et cette situation s'avère désastreuse. REPRISE.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "L'EVOLUTION DE L'HOMME: L'AME DE PIERRE", "LES MATHEMATIQUES ET L'ACTIVITE HUMAINE" et "INITIATION A LA GESTION D'ENTREPRISES COMMERCIALES". REPRISE.

WEZF — FIRST NEWS.

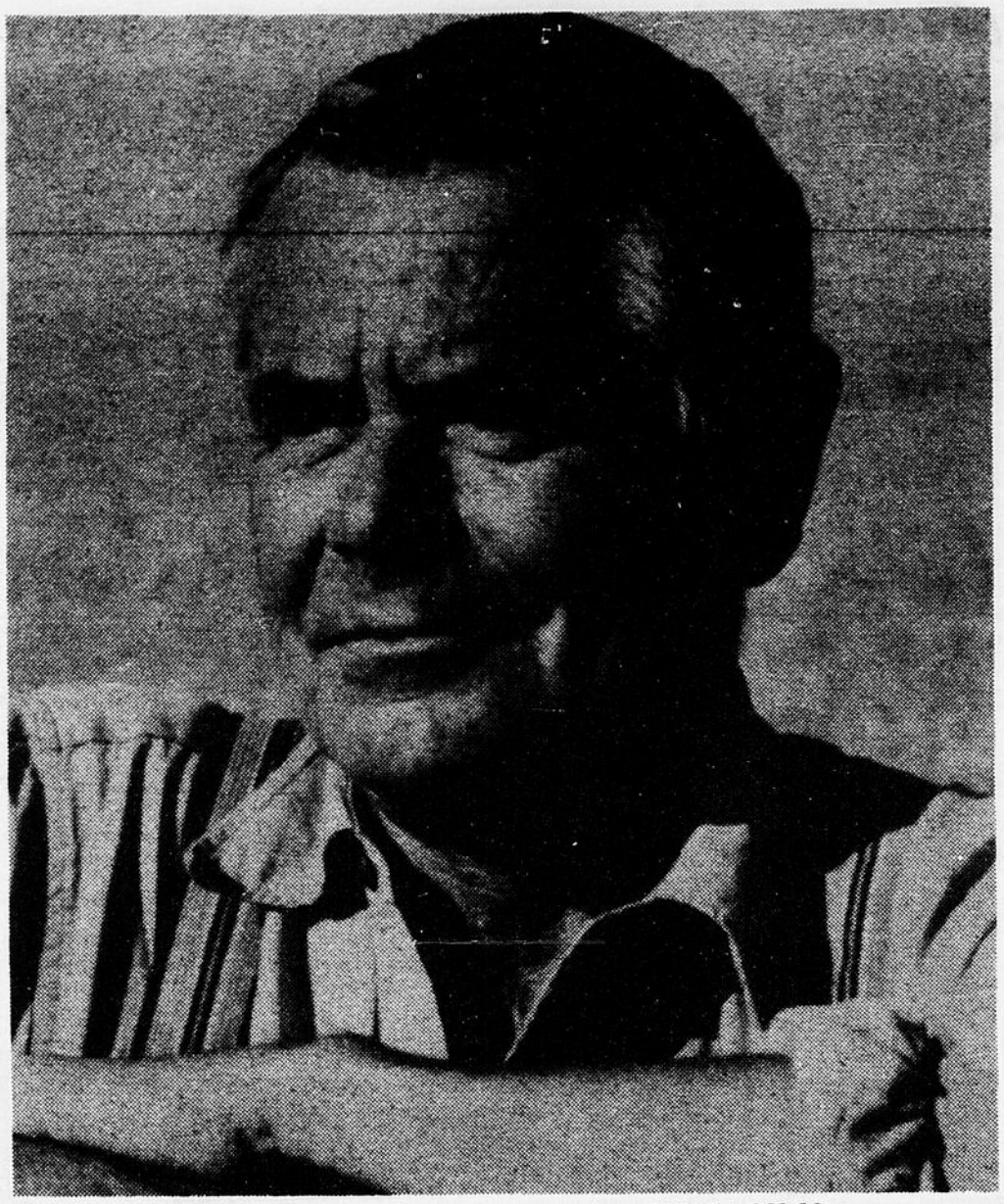
17h45

TVFQ — TELE-FEUILLETON.

18h00

CJPM — STUDIO 6.

CBFT — A COMMUNIQUER.



— "Les trois flèches", avec Glenn Ford ce soir à CJPM à 23h30.

CBJET — THE CITY AT SIX. EN DIRECT.

CFCF — PULSE. EN DIRECT.

TVFQ — MIDI PREMIERE.

WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h30

CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR... Une femme peut-elle sortir seule le soir? REPRISE.

R.-Q. — MAGAZINE ENCYCLOPEDIQUE.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — ADAM-12. **"Lady Beware"**. Avec Beth Brickell. — Malloy et Reed unissent leurs efforts à ceux du sergent Gloria Tyler afin de retrouver le responsable d'une vague d'assauts sur des adolescents. REPRISE.

19h00

CKRS — CBFT. — A COMMUNIQUER.

CBJET — BARNEY MILLER. **"Rape"**. Les détectives sont aux prises avec une femme plutôt hytérique et un bandit déguisé en prêtre. REPRISE.

CFCF — M*A*S*H. **"House Arrest"**. Hot Lips voit Hawkeye frapper Frank mais on réussit à la convaincre de changer sa version des faits.

R.-Q. — PREVENIR OU GUERIR. **"Accidents mineurs"**. Anim.: Nicole Benoît. — Comment réagir face à un acident qui à première vue ne semble pas grave et quels soins peut-on administrer? REPRISE.

TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME. **"Souvenirs et fétiches"**. Anim.: Michèle Demai et Dominique Verdeilhen.

WEZF — BONANZA. **"Bitter Water"**. Avec Don Dubbins et Robert Simon. — Les Cartwright tentent de dissuader leur voisin Tod McKaren de vendre ses terres à une compagnie minière. REPRISE.

19h15

R.-Q. — C'EST BEAU DANS LE PAYSAGE. **"Soins à apporter à la pelouse en début de saison"**. Anim.: Paul Pouliot et Jeannette Biondi. REPRISE.

19h30

CJPM — MISSION: IMPOSSIBLE. **"La légende"**. Avec Steven Hill, Barbara Bain, Greg Morris, Martin Landau et Gunnar Hellstrom. — Les membres de l'IMF doivent démanteler une association de fanatiques qui veulent rétablir le IIIème Reich. REPRISE.

CBJET — CONSUMERSCOPE. Anim.: Kathy Keefler. Rep.: Stéphanie Brunelle. — Les handicapés sur le marché du travail. REPRISE.

CFCF — STARS ON ICE. Anim.: Doug Crosley. Avec Toller Cranston. Inv.: Emily Benenson, Jack Courtney, John Thorne, Irene et Harold Avery. REPRISE.

R.-Q. — F 5-6. **"Les appareils"**. Anim. André Jean. REPRISE.

20h00

CKRS - CBFT — A COMMUNIQUER.

CBJET — HAPPY DAYS. **"A Star is Born"**. Avec Henry Winkler, Tom Bosley, Mario Ross, Scott Baio et Erin Moran. — Chachi se joint à la distribution d'une pièce de théâtre pour surveiller Joannie qui joue une scène d'amour avec un autre étudiant. REPRISE.

CFCF — LIVE IT UP. Anim.: Jack McGaw, Alan Edmonds et Mary Lou Finlay. — Reportage sur la façon dont les constructeurs de voitures d'Amérique du Nord font face à la concurrence étrangère; l'obésité; l'efficacité des poêles à bois. inv.: Sharon Lois & Bram. REPRISE.

R.-Q. — STATION SOLEIL. **"Sport amateur et plein air"**. Avec Jo Mallejac et Jean-Claude Fortier.

TVFQ — MEDICALE.

WEZF — Match inscrit sous toute réserve en raison d'une possibilité de grève de l'Association des joueurs du baseball majeur. Ligue américaine division est. Du Yankee Stadium de New York, les Red Sox de Boston vs les Yankees. EN DIRECT.

20h30

CJPM — MINI-SERIES/L'ILE AU TRESOR. **"Le dénouement"**. Dernière de quatre parties avec Hasley Knight et Jack Watson. — Après l'assaut des pirates, Jim risque sa vie pour sauver les siens. Il tombe aux mains du Capitaine Silvar et de ses hommes. (60 min.). REPRISE.

CBJET — THREE'S COMPANY.

CFCF — THE DUKES OF HAZZARD. **"Return of Hughie Hogg"**, avec Tom Wopat, John Schneider, Catherine Bach, Jeff Altman et Frances Bay. — Boss Hogg croit qu'avec l'aide de son neveu Hughie, il pourra enfin avoir le meilleur sur les Duke. (60 min.). REPRISE.

21h00

CKRS - CBFT — A COMMUNIQUER. (60 min.).

CBJET — THE DIONNE QUINTUPLETS. SPECIAL. (90 min.).

R.-Q. — CINE-MARDI. **"Salut! J.W."** (5) — Can. 1979. Drame psychologique réalisé et interprété par Ian Ireland avec Louise Laparé et Nathalie Naubert. — Les déconvenues sentimentales d'un comédien égocentrique. — Situations conventionnelles. Mise en scène appliquée. Interprétation acceptable. (90 min.).

✱ **TVFQ** — NUMERO UN. **"Carlos ou les nouvelles aventures du capitaine Carlos"**. Inv.: Chantal Goya, Yves Lecoq, Max Desreau et plusieurs autres. (60 min.).

21h30

CJPM — HAWAII 5-0. **"Le piège"**, avec Jack Lord, James MacArthur, Kam Fong, David Birney et Soon-Teck Oh. — McGarrett découvre un complot pour faire chanter un brillant politicien au cours d'une enquête sur la mort d'une candidate à un concours de beauté. (60 min.). REPRISE.

CFCF — THE RONNIE PROPHET SHOW. Inv.: "Texas Playboys, et Wayne Rostad. REPRISE.

22h00

CKRS - CBFT — A COMMUNIQUER. (60 min.).

CFCF — HART TO HART. **"Ex-Wives are Murder"**, avec Robert Wagner, Stefanie Powers, Lionel Stander, Allyn Ann McLerie et Dana Wynter. — Max est entraîné dans une affaire mystérieuse par son ex-femme qu'il croyait morte. (60 min.). REPRISE.

TVFQ — QUESTION DE TEMPS. **"Le procès de l'A.C.L.U. à l'Etat de Virginie: un an après Tito; Imhotep des temps modernes; l'Espagne: les terroristes provoquent l'armée.** (80 min.).

22h29

CJPM — LA QUOTIDIENNE.

22h30

CJPM — LES NOUVELLES TVA.

CBJET — A COMMUNIQUER.

R.Q. — LES DEBATS DE L'ASSEMBLEE NATIONALE. (21 h).

23h00

CJPM — SPORTS.

CKRS - CBFT — A COMMUNIQUER.

CBJET — CFCF — WEZF — NEWS.

23h15

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.

23h20

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.

23h21

CFCF — PULSE.

23h27

CBJET — THE CITY TONIGHT.

23h30

CJPM — CINE-DETENTE. **"Les trois flèches"** (Santee) (5) — E.-U. 1973. Western de G. Nelson avec Glenn Ford, Michael Burns et Dana Wynter. — Un chasseur de primes accueille chez lui le jeune fils d'un hors-la-loi qu'il a tué. "Situations classiques. Réalisation convenable. Passages prenants. Jeu nuancé de G. Ford. — A. (1 h. 50 appr.).

WEZF — NIGHTLINE.

23h45

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

23h55

✱ **CBJET** — DR. BUNDOLO. (60 min.).

00h00

CFCF — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. **"The New Maverick"** (5) — E.-U. 1978. Western d'H. Averback avec James Garner, Charles Frank et Susan Blanchard. — Un jeune gandin rejoint dans l'Ouest ses deux oncles, aventuriers débonnaires. — Film tourné pour la télévision. Reprise peu inspirée d'une série à succès. Mise en scène indifférente. Jeu acceptable des comédiens. — A. (1 h. 55 appr.).

✱ **WEZF** — TUESDAY MOVIE. **"TROUBLE IN HIGH TIMBER COUNTRY"** (6) — E.-U. 1981. Drame de V. Sherman avec Eddie Albert, James Sloyan et Belinda Montgomery. — Les tribulations d'une famille engagée dans l'exploitation forestière. — Film pilote pour une série de télévision. Intrigue conventionnelle. Mise en scène sans relief. (2 h. appr.).

TELESAG
2 Presse Canadienne
3 CBFT
4 CKRS
5 CBJET
7 WEZF
8 Radio-Québec
9 TVFQ
10 CJPM
11 CFCF
13 TV Communautaire

AUJOURD'HUI SUR LE CABLE NOUS VOUS SUGGERONS LES EMISSIONS MARQUEES DE CE SIGNE ✱

J'ai décidé! Je m'abonne

télésag 545-1112

Regardez nos émissions sur la vie communautaire au canal 13 en soirée

Théâtre d'été

Le rideau se lève cette semaine

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI — Pour le théâtre d'été, cette semaine, on peut vraiment dire: "A vos marques, partez!"

Que ce soit à la Vieille Pulperie ou au Lac Vert, près d'Hébertville, ont est prêt pour débuter; il ne vous restait plus qu'à recevoir des nouvelles du Théâtre Beaumont-Saint-Michel qui s'établit pour la troisième année consécutive au Centre culturel du Mont-Jacob à Jonquière.

Avec "Allô...Allô", c'est 10,000 personnes qui ont grimpé le Mont-Jacob pour se divertir au théâtre. La compagnie de Lionel Villeneuve et Hélène Loiselle mise dans la même veine avec une deuxième pièce du même auteur, Pierre Goulet. Et "La corde sensible" nous offre derechef Ghyslain Tremblay, un jeune comédien de Jonquière, qui fait parler de lui partout au Québec depuis bon nombre d'années.

Dans "La corde sensible", Ghyslain portera beaucoup plus de poids sur ses épaules qu'il n'en avait dans "Allô...Allô". L'an dernier, deux autres comédiens d'expérience en les personnes de Roger Lebel et Nathalie Naubert partageaient l'avant-scène avec lui.



Jean-Marie Moncelet et Michel Sébastien occupent joyeusement le haut de l'escalier par rapport à Ghyslain Tremblay, Marie Codebecq et Nadine Marchand. Tous les cinq passent l'été en notre compagnie avec "La corde sensible".

(Photo Réal Tremblay)



Pierre Goulet, l'auteur de "La corde sensible" présentée par le théâtre d'été du Mont-Jacob à partir de jeudi soir.

(Photo Réal Tremblay)

Ghyslain fait équipe cette fois-ci avec de jeunes comédiens, Nadine Marchand, Michel Sébastien, Marie Codebecq et Jean-Marie Moncelet. Si Lebel et Naubert bénéficiaient d'une renommée "de télévision" pour attirer au guichet, les 10,000 spectateurs qui ont apprécié Tremblay dans une comédie de Pierre Goulet sont un gage de bonne publicité.

"La corde sensible"

On vous détaillera "La corde sensible" après l'avoir vue puisque cette comédie que Pierre Goulet qualifie de "sentimentale" connaîtra sa véritable première au Mont-Jacob jeudi de cette semaine. Une courte rencontre avec Pierre Goulet qui en est rendu à sa quatrième pièce, dont trois comédies, nous a appris que le lever de rideau se fait sur une prise d'otage quelque peu spéciale.

Goulet décrit sa pièce comme "une comédie d'action qui devient une comédie sentimentale. Ce sera une première, la pièce est nouvellement écrite".

Son travail ne s'est pas limité à l'écriture du texte puisqu'il a assisté Lionel Villeneuve dans la mise en scène: "Pour un auteur, participer directement à la mise en scène, c'est faire un travail d'équipe. C'est important de le faire si on veut corriger pour que les comédiens soient totalement à l'aise. Puis, pour les ressorts, tout doit être impeccable."

Si 10,000 spectateurs étaient ravis l'an dernier, Goulet croit bien qu'entre 12 et 13,000 devraient bien passer les portes du Centre culturel cette saison.

Des chiffres qu'on lui souhaite de même qu'au Théâtre du bleuet à Hébertville et à la Vieille Pulperie de Chicoutimi. Il n'y a jamais trop d'activités de théâtre dans la région, même en été.

"La corde sensible" de Pierre Goulet. Théâtre d'été du Mont-Jacob.

Comédiens: Ghislain Tremblay, Marie Codebecq, Nadine Marchand, Michel Sébastien et Jean-Marie Moncelet. 20h30, tous les soirs du mardi au samedi.

$600,000 pour rénover les bâtiments anciens

QUEBEC (PC) - Le ministère des Affaires culturelles investira $600,000 dans un programme de rénovation des bâtiments de fonction résidentielle et à caractère traditionnel de l'ile d'Orléans.

La nouvelle a été annoncée hier par le ministre Clément Richard, en présence des maires de l'ile, au cours d'une conférence de presse.

Ce programme a pour but de redonner ou de maintenir leurs caractéristiques originales aux composantes essentielles des bâtiments anciens par l'utilisation d'un matériau traditionnel plutôt que d'un matériau moderne.

Le programme sera appliqué progressivement et portera uniquement sur les toitures en 1981-82; sur les ouvertures en 1982-83 et sur les revêtements extérieurs en 1984-85.

Chaque volet sera maintenu pendant trois ans consécutives et absorbera le tiers du budget total du programme.

Les propriétaires éligibles au programme auront droit à une aide financière ne dépassant pas $4,500 couvrant les matériaux et la main-d'oeuvre. Le ministre a estimé que le programme générera des investissements d'environ un million de dollars.

4 Canadiens finalistes

MOSCOU (AP) — Quatre Canadiens sont au nombre des 32 finalistes, venant de 11 pays différents, du Concours international de ballet de Moscou, ont annoncé lundi les organisateurs de la compétition.

Les finalistes, 22 dans la catégorie des 20 à 28 ans et 10 dans la catégorie des 19 ans et moins, participeront à la troisième et décisive ronde qui se déroulera mardi et mercredi soir au Bolshoi.

Six Canadiens paricipaient à la compétition, tous de l'Ecole nationale de ballet de Toronto. Ils ont tous atteint la deuxième ronde et quatre d'entre eux se sont qualifiés pour les finales.

Chez les ainés, le duo Kimberley Glasco-Kevin Pugh a mené le bal.

Owen Montagne et Martine Lamy, qui ne font pas partie du même duo, ont également été sélectionnés. Leurs partenaires respectifs, Sabina Allemann et Serge Lavoie, danseront hors compétition lors des finales.

LES CINÉMAS FRANCE FILM
LES DOBERMANS REVIENNENT — POUR TOUS — Aussi 2e Grand FILM — place du royaume 1 — bellevue — saguenay
AU-DELA DE LA GLOIRE — 14 ANS — Aussi 2e Grand FILM — centre — capitol
LES COUSINES ACCUEILLANTES — 18 ANS Adultes — Aussi 2e Grand FILM — cartier — élysée
COMMENT SE DEBASSER DE SON PATRON — 2e sem. — 2e FILM UN COCKTAIL EXPLOSIF — POUR TOUS — place du royaume 2
DITES-LUI QUE JE L'AIME — 14 ANS — 2e film — TROCADERO BLEU CITRON — place du royaume 3

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



DONALD



L'AGENT CORRIGAN



SCAMP



Horoscope...

Le carré Jupiter-Soleil vous donnera des désirs d'indépendance. Vous ne voudrez plus vous sentir prisonnier de la routine et il vous semblera que vous pouvez trouver des voies nouvelles pour vous exprimer. Vous aurez un grand désir d'une meilleure communication avec les autres. Chance avec 7 et 64.

ANNIVERSAIRES: Avant de vous engager, réfléchissez bien aux conséquences de vos actes, agissez en vous servant de votre intuition et de votre bon sens.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sérieux et travailleurs. Ils manqueront parfois d'inspiration et seront très portés à n'écouter que la raison.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Des facilités surviendront dans votre travail, soit en raison d'une meilleure ambiance, soit en raison de soutiens nouveaux. **Affection:** Suivez vos intuitions et vos sentiments. **Santé:** Suivez un bon régime.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Vous aurez de nombreuses questions à reconsidérer avec vos collaborateurs, faites-le sans trop tarder et objectivement. **Affection:** Vous pouvez envisager l'avenir avec confiance. **Santé:** Prenez plus d'exercice.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** De multiples soutiens favoriseront vos entreprises et vous permettront de mieux stabiliser votre situation financière. **Affection:** Une vie affective harmonieuse fera votre équilibre. **Santé:** bonne vitalité.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Il vous faudra déployer beaucoup d'énergie pour stimulez vos collaborateurs et les gagner à votre cause. **Affection:** Faites les premiers pas vers une réconciliation. **Santé:** Evitez les aliments en conserve.

LION (23 juil. - 23 août) **Profession:** Le calme apparent de la situation cache une évolution de la situation qui peut être très favorable pour vous. **Affection:** Montrez-vous plus attentionné avec votre partenaire. **Santé:** Ne faites pas d'excès.

VIERGE (24 août - 22 sept.) **Profession:** Réglez les questions en instance avant de vous lancer dans de nouvelles entreprises, organisez-vous plus rationnellement. **Affection:** Vous serez tenté par une aventure romanesque. **Santé:** bone vitalité.

BALANCE (23 sept. - 23 oct.) **Profession:** Votre situation financière future dépend d'un choix que vous effectuerez aujourd'hui, montrez-vous très prudent. **Affection:** Recherchez la compagnie de personnes sincères. **Santé:** Attention aux intoxications.

SCORPION (24 oct. - 22 nov.) **Profession:** Intéressez-vous à des recherches nouvelles qui peuvent enrichir votre travail et vous valoir une promotion. **Affection:** Ne prenez pas à la légère les soucis de votre conjoint. **Santé:** Surveillez votre ligne.

SAGITTAIRE (23 nov. - 21 déc.) **Profession:** Essayez de vous adapter avec souplesse aux changements de situation, profitez des circonstances pour vous mettre en avant. **Affection:** Vos sentiments seront partagés par l'être cher. **Santé:** Mangez plus légèrement.

CAPRICORNE (22 déc. - 20 janv.) **Profession:** Attendez-vous à être bousculé par des évènements qui réclament beaucoup d'à-propos et d'autorité personnelle. **Affection:** Ne négligez pas votre foyer pour des activités frivoles. **Santé:** Bonne.

VERSEAU (21 janv. - 19 fév.) **Profession:** Votre fermeté donnera à réfléchir à vos adversaires, vous vous sentirez libre d'agir selon vos désirs. **Affection:** Sachez voir au-delà des petites contrariétés. **Santé:** Limitez vos efforts musculaires.

POISSONS (20 fév. - 20 mars) **Profession:** Vous ne manquerez pas d'idées et de projets mais des alliés trop timides viendront vous freiner votre ardeur au travail. **Affection:** Une petite déception vous rendra moins confiant. **Santé:** Attention aux chutes.

Contre La Dominique

Le coup d'Etat prévu avorte

LA NOUVELLE-ORLEANS (AP) — Un grand jury fédéral américain va être chargé d'examiner les indices selon lesquels des hommes d'affaires auraient payé des mercenaires, pour une somme de plus de $75,000, pour un coup d'Etat avorté contre La Dominique, île située dans les Antilles.

Deux hommes, membres du Ku Klux Klan, ont été condamnés samedi pour complot en vue d'envahir l'île, et un troisième a été acquitté. Sept autres ont plaidé coupables, dans une accusation commune.

"Nous allons enquêter jusqu'à ce que nous découvrions qui était impliqué et d'où est venu l'argent", a déclaré l'assistant du ministre de la Justice M. Lindsay Larson.

Par ailleurs l'un des hommes identifiés lors du procès comme étant l'un des financiers de l'opération, M. J. Kirkpatrick, un avocat de 61 ans, s'est suicidé dimanche en se tirant une balle dans la tête, dans sa voiture, a annoncé la police.

M. Michael Perdue, le chef présume des mercenaires chargés de l'opération, avait affirmé au cours du procès avoir reçu une somme de $10,000 de M. Kirkpatrick, après être entré en contact avec lui grâce à un ancien chef du KKK, et avoir reçu par la suite $65,000 de la part d'autres personnes. Un avocat, impliqué dans le projet (déjoué en avril dernier) de renversement du gouvernement de la Dominique (Caraibes) par des "mercenaires" américains, s'est donné la mort dimanche près d'Earle dans l'Arkansas, a indiqué lundi la police locale.

Selon cette source, J. W. Kirkpatick, dont le nom avait été cité par le chef des mercenaires, M. Michael Perdue, comme étant l'un des financiers de l'expédition en préparation, s'est tiré une balle dans la tête après avoir arrêté sa voiture sur le bas-côté d'une route au nord d'Earle.

M. Perdue, le chef de la bande de mercenaires arrêtée le 27 avril à la Nouvelle-Orléans, a affirmé avoir reçu $70,000 de diverses sources aux Etats-Unis.

Par un pan de glacier

Onze alpinistes sont ensevelis

PARADISE, Etat de Washington (AP) — Onze alpinistes ont été ensevelis dimanche par un pan de glacier qui s'est brusquement détaché des pentes du mont Rainier pour s'abattre sur une cordée.

Selon les autorités locales, les sauveteurs qui se sont rendus sur place n'ont retrouvé aucune trace de vie et il est probable que les onze hommes ont péri.

Un ranger du parc national du mont Rainier a précisé que 29 alpinistes et guides prenaient un peu de repos à la base du glacier, sur la face est du mont qui culmine à 4,392 m, lorsqu'une paroi de glace s'est brusquement détachée et s'est abattue sur le groupe. Dix alpinistes et un guide ont été poussés dans une crevasse profonde de 30 mètres et recouverts par une épaisseur d'une vingtaine de mètres de glace.



RECHERCHES — Des alpinistes de profession dont Lou Whittaker (avant-plan) ont entrepris hier des recherches.

(Photolaser AP)

VENDREDI 26 JUIN, 20h30

PLACE DE LA TRAVERSEE

ROBERVAL

la troupe Scoodoolidoooo



PRESENTERA SON NOUVEAU SPECTACLE

UNE PRESENTATION: Coca-Cola Marque deposee

SES DISTRIBUTEURS ET EMBOUTEILLEURS AUTORISES

DE CKRS RADIO 59

DU JOURNAL le QUOTIDIEN



BILLETS EN VENTE:

- Pharmacie Houde, Roberval.
- Les Habits St-Dominique, 675, boul. St-Joseph, Roberval.



POLYCLINIQUE — Deux policiers italiens font les cent pas devant la polyclinique où le souverain pontife suit actuellement différents autres traitements.

(Photolaser AP)

Etat de santé du pape

La fièvre tend à diminuer

CITE DU VATICAN (AFP) — Le porte-parole du Vatican a annoncé lundi soir que Jean-Paul II souffre d'une inflammation de la plèvre du poumon droit. Cette inflammation, selon le porte-parole, est en régression et la fièvre tend à diminuer.

D'autres analyses sont en cours, a-t-il ajouté, et ce ne sera qu'à la conclusion de cette série d'examens que les médecins de l'hôpital Gemelli publieront un premier bulletin médical. Il n'a donné aucune date, se bornant à parler de "quelques jours".

A cette occasion, le porte-parole a souligné que seul le bulletin officiel des médecins reste "une source sûre d'information, toute autre nouvelle qui pourrait être diffusée devant être considérée comme non autorisée et non fiable".

Les médecins traitants se sont réunis lundi à 13 heures pour discuter des résultats des examens auxquels leur patient avait été soumis dans la matinee.

Il s'agissait d'un examen radiographique complet du thorax, avec ponction pleurale au poumon droit, pour tenter de déterminer si la fièvre persistante n'était pas causée par un virus. Un examen cytologique était également prévu.

Ni la consultation, ni les résultats des examens n'ont fait l'objet d'un communiqué. "Nous publierons un bulletin de santé en temps voulu, c'est-à-dire lorsque tous les examens nécessaires auront été faits", s'est borné à déclarer un responsable, ajoutant: "Et, comme je l'ai déjà dit ce matin, ce ne sera pas avant quelques jours".

Dans l'après-midi, le pape s'est reposé, puis il a concélébré la messe avec son secrétaire, Mgr Stanislas Dziwisz, qui est la seule personne de son entourage à demeurer avec lui, au dixième étage de l'hôpital.

Jusqu'à la déclaration faite lundi soir par le porte-parole du Vatican sur l'inflammation dont souffre pape, le service de presse du Saint-siège, ainsi que Radio-Vatican et l'Osservatore Romano, avaient observé un silence total sur cette nouvelle épreuve infligée au chef de l'Eglise.

C'est ainsi que lundi, la radio vaticane a annoncé que le nouvel ambassadeur du Brésil près le Saint-Siège avait présenté une copie de ses lettres de créances au cardinal secrétaire d'Etat, pour pouvoir assurer dès à présent ses fonctions.



COUPABLE — Mark Chapman qui est accusé d'avoir tiré sur Lennon à bout portant en décembre dernier, a plaidé coupable hier, du meurtre sans préméditation du Beatle John Lennon devant la justice américaine.

(Photolaser AP)

Un Italien ouvre le feu sur un groupe de policiers

ROME (AP) — Un Italien âgé d'une trentaine d'années, qui a été rapidement arrêté, a ouvert le feu lundi sur un groupe de policiers devant l'aérogare international de l'aéroport Leonardo Da Vinci de Rome.

Il s'agit de Enrico Tomasseti, 32 ans, qui avait déjà été appréhendé la semaine dernière près de l'aéroport où il se promenait avec un couteau en poche.

"Nous pensons qu'il s'agit d'un fou", a déclaré un policier qui a précisé que ses collègues ont répliqué en ouvrant le feu et en lançant des grenades lacrymogènes.

Selon des témoins, l'inconnu avait commencé à tirer sur les policiers alors qu'il se trouvait derrière une voiture rangée sur un parking face à l'aérogare principal de l'aéroport.

Des renforts de police ont été appelés, notamment des tireurs d'élite, et toutes les routes conduisant à l'aéroport avaient été bouclées. La fusillade a duré une dizaine de minutes, mais selon les autorités, il n'y a eu aucun blessé.

41 morts

TEHERAN (AFP) — Quarante et une personnes ont été tuées et 24 autres blessées lundi matin dans un accident de la circulation à proximité de la ville de Kerman, dans le sud-est du pays, a annoncé Radio-Téhéran.

L'accident, qui a été provoqué par une collision entre trois autobus et un camion, est dû à la négligence du conducteur de l'un des cars, a précisé la radio.

Explosion

TEHERAN (AFP) — Une personne au moins a été tuée et deux ou trois autres blessées lundi après-midi à Téhéran par une forte explosion qui a détruit une salle de sports dans le centre de la capitale iranienne.

Les victimes se trouvaient à bord de deux voitures qui ont été écrasées sous des pans de mur projetés par la déflagration sur la chaussée de l'avenue Hafez, longeant la salle des sports. Les équipes de secours ont utilisé des camions-grues et un bulldozer pour les dégager des décombres qui jonchaient la chaussée sur une trentaine de mètres.

Les policiers présents sur les lieux ont déclaré ignorer l'origine de l'explosion.

Centrales nucléaires

PARIS (AP) — Selon EDF, 233,000 personnes ont visité les centrales — thermiques classiques ou nucléaires — en 1980, contre 109,000 en 1979, 88,000 en 1978, 60,000 en 1974.

De loin, ce sont les centrales nucléaires qui sont les plus visitées — 205,000 visiteurs en 1980, contre 28,000 pour les centrales à fuel ou à charbon.

Défilé des homos

WEST HOLLYWOOD, Calif. (AFP) — Soixante-quinze mille homosexuels, hommes et femmes, ont participé dimanche à West Hollywood, en Californie, à un défilé marquant le début de la "semaine nationale de fierté des homosexuels".

L'importance du défilé de dimanche était telle qu'à son point culminant, les 3.6 km du "Santa Monica Boulevard" étaient noirs de monde. Cette artère traverse le coeur de la communauté homosexuelle de Los Angeles.

Le groupe le plus applaudi de la parade, qui fêtait son douzième anniversaire, a été celui "des parents d'enfants homosexuels".

Aucun incident n'a été signalé. Un autre défilé très important aura lieu dimanche prochain à San Francisco.

Problème de satellite

NEW DELHI (AFP) — Un des panneaux solaires de "Apple", le satellite indien de télécommunications placé sur orbite vendredi dernier par la fusée européenne Ariane, ne s'est pas déployé, a-t-on annoncé lundi soir à New Delhi.

Citant le centre de contrôle de Sriharikota (sud du pays), l'agence d'information indienne Press Trust of India (PTI) a précisé que l'autre panneau avait fonctionné normalement.

Le centre de contrôle, a précisé PTI, procède à différentes manoeuvres pour tenter de faire se déployer le panneau défectueux qui, apparemment, est collé à son support.

Les deux panneaux solaires, de fabrication américaine, sont la seule source énergétique d'"Apple".

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a perdu lundi 12.43 points pour clôturer à 2338.18. Les pertes l'ont emporté sur les gains par 341 à 185 tandis que 245 valeurs campaient sur leurs positions.

Dix des 14 secteurs du marché ont fléchi, les transports faisant une chute de 38.72 points à 3075.68. Les aurifères, après cinq séances successives de recul, font un bond de 35.96 points et enregistrent les meilleurs gains.

Le marché a été assez calme: 4.42 millions d'actions ont été traitées, d'une valeur globale de $81.75 millions.

Les échanges d'actions Aquitaine Co. of Canada Ltd ont été interrompus tard dans l'après-midi en raison d'un déséquilibre d'ordres. Ce titre a gagné 7.25 à $69.75 lors d'un échange de 32,481 actions dans un mouvement de spéculation sur une mainmise.

Au sein des valeurs industrielles traitées à la séance d'hier, Mitel Corp. perd 3 1-8 à $35 3-4, Canada Permanent Mortgage 2 à $23, Algoma Steel 1 1-2 à $44 1-2, Texasgulf 1 1-4 à $39 1-4 et Gulf Canada 1-8 à $27 3-8.

Federal Industries A gagne 1 3-8 à $15 3-8, Dome Pete 3-4 à $23 5-8, Hudson's Bay Oil and Gas 1-8 à $36 1-8, Maislin Industries 35 cents à $2.75 et Redlaw Industries 15 cents à $1.75

Willroy Mines perd 5-8 à $9 1-8, Camflo Mines 5-8 à $28 1-4 et Stanford Resources 1-2 à $9 1-2. Afton Mines prend 7-8 à $58 1-8 et Dome Mines 3-4 à $24 1-4.

United Canso cède 1 7-8 à $23 1-2, Pan Cana Resources B 1 1-4 à $7 et Canada Southern Pete 1 1-2 à $12. Sceptre Resources gagne 1 à $14 1-2 et Canada Northwest Land 3-4 à $40.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

A.G.F.M	1200	$7½	7½	7½	+ ¼
AMCA Int	3301	$24⅞	24¾	24¾	– ⅛
Aby Gln w	100	$12½	12½	12½	– ¾
Abti Prce	500	$26¼	25¾	25¾	+ ⅛
Abitbi 7½p	z25	$33¼	33¼	33¼	
Abitbi 10	309	$43	42½	42½	– ½
Adanac M	2800	210	200	210	– 15
Afton Min	13648	$59½	58	58⅛	+ ⅞
Agnico E	8100	$11⅛	10⅞	11	– ⅛
Agra Ind A	2300	$9⅜	9	9⅜	+ ⅜
Ahed C	500	60	60	60	
Akaitcho	400	130	130	130	+ 5
Albany	2150	200	191	195	– 5
Alt Energy	4890	$25⅜	25	25	– ⅜
Alcan	51575	$39¾	37⅜	37½	– ¾
Algo Cent	700	$18	18	18	+ ¼
Algoma St	1285	$45½	44½	44½	– 1½
Alum 3rd p	1200	$22½	21¾	21¾	– ¾
Am Eagle	12066	390	370	370	– 20
Am Leduc	3400	62	61	61	
Andres W A	1500	$15	15	15	
Ang CT 4½	100	$20	20	20	+ 1
Ang CT 26S	100	$22⅛	22⅛	22⅛	+ ⅛
Ang U Dev	1700	180	165	165	– 10
Aquitaine	32481	$69¾	62½	69¾	+ 7¼
Argosy	z48	58	58	58	
Argus	100	$10½	10½	10½	+ ½
Args 250 p	z10	$22	22	22	
Args 260 p	100	$21	21	21	– ½
Argus B pr	200	$22	21¾	21¾	
Argus C pr	z20	$7½	7½	7½	
Asamera	12325	$17⅛	16¾	16⅞	– ⅛
Asbestos	380	$37¼	37	37	– ¼
Asoc Porc	579	$7	7	7	
Astral	4000	$5	5	5	– ⅛
Atco I	18919	$10¾	10½	10½	– ¼
Atco II	3749	$10½	10⅜	10½	
Atlas Yk	13200	120	110	110	– 10
Augmitto	2400	375	370	370	– 5
Ato Hard A	100	$12½	12½	12½	– ¼
BC Sugar A	363	$23	23	23	+ ¼
BP Can	21214	$46½	46¼	46½	+ ½
Bachelor	2200	425	420	420	
Banister C	900	$8	7¾	7⅞	– ½
Bank BC	2117	$48	48	48	
Bk BC 228	100	$17	17	17	– 2½
Bank Mtl	12748	$28⅜	28⅛	28¼	– ⅛
Bank N S	11592	$27¾	27½	27⅝	+ ⅛
Bankeno	2300	$9	8¾	9	+ ¼
Bary Expl	2200	121	115	121	
Basic Res	700	$9¾	9¾	9¾	– ¼
Bathrst p	100	$11¼	11¼	11¼	
Baton A	600	$8	8	8	
Baton B	300	$8½	8½	8½	+ ⅛
Belding	1618	250	230	230	– 20
Bell Canad	40443	$19⅛	18½	18¾	– ⅜
Bell C pr	550	$20⅛	20	20	– ¼
Bell D pr	z10	$56⅜	56⅜	56⅜	
Bell 2.28	200	$28	27¾	27¾	
Bell 1.80	500	$16	15¾	15¾	– ¼
Bell 1.96	200	$23	23	23	+ ½
Bell 2.05	5550	$20¼	20¼	20¼	
Beth Cop	900	$37½	37½	37½	
Bighart O G	305	$7¾	7¾	7¾	– ⅛
Bl Hawk	5000	40	38	38	– 7
Black Phot	620	$33	33	33	– ½
Blackwod	200	400	400	400	
Blake Res	4775	$8¾	8½	8¾	+ ¼
Bluesky	9187	$9¼	8⅞	9	+ ⅛
Bluesky pr	1175	$9	8½	9	+ ⅜
Bombdr A	450	$16¼	16⅛	16¼	
Bonza O	26786	$7⅞	7½	7½	– ⅜
Bonanza W	4100	130	120	125	– 10
Bow Valy	29200	$20¼	18¾	20	– ¼
Bow Vly 7	100	$77¾	77¾	77¾	– ¼
Bow Vly R	1200	$11¾	11½	11⅝	
Bralor Res	11485	$14¾	14½	14½	
Bramalea	1340	$12¼	12	12	– ⅜
Brascan A	6764	$36⅜	35⅝	35⅝	– ¾
Brscn 8½	200	$21⅜	21⅜	21⅜	
Brenda M	4900	$26½	26½	26½	– ⅛
Bright A	4800	$14½	14½	14½	– ¼
Brinco	3125	$8⅞	8¾	8¾	– ¼
Brinco p	1108	$5⅜	5⅜	5⅜	– ⅛
Br Am Bnk	100	$75	75	75	– ¼
BCFP	7210	$17¼	16¾	17⅛	
BCFP pr	100	$31½	31½	31½	+ ½
BC Pack B	600	$43	43	43	
BCRIC	23340	475	460	465	– 15
BC Phone	6031	$15½	15¼	15⅜	– ⅛
BCPh 4⅜ p	100	$36¼	36¼	36¼	
BCPh 4½ p	z10	$37	37	37	
BCPh 1956	z40	$38¾	38¾	38¾	
BCPh 4.84	z50	$10	10	10	
BCPh 5¾ p	z10	$47	47	47	
BCPh 6.80	250	$15	15	15	+ ⅜
BCP 10.16 p	446	$23¼	23¼	23¼	– ¼
BCP 2.32 p	355	$30¼	30¼	30¼	+ ¼
Broul Reef	12900	150	145	150	+ 9
Brunswk	2360	$17⅜	17¼	17¼	– ¼
Budd Can	4800	$8¾	8¾	8¾	+ ¼

C

CC Yachts	120	430	430	430	– 5
CAE	2495	$31½	31⅛	31⅛	– ⅜
CCL Ind	5350	$9⅜	9¼	9¼	
CIL	681	$36⅜	36⅜	36⅝	+ ⅛
CME Res	11100	295	280	295	+ 5
Cad Frv	4219	$50	50	50	
Cad Frv A	1150	$7	6⅞	6⅞	– ⅛
Calvrt D A	650	$7	6¾	6¾	
Calvrt D B	450	$6⅞	6½	6⅞	+ ⅜
Calvert	7600	150	150	150	
Camchib	5000	$7⅝	7⅝	7⅝	+ ⅛
Camel O G	1200	$7	7	7	
Camflo	1665	$28½	28	28¼	– ⅜
Camp RL	22229	$19¾	19	19⅜	– ½
Camp Res	400	$14¼	14	14	– ⅛
Campeau	3300	$15⅞	15⅜	15⅜	– ⅜
Can Cem	2528	$14½	14½	14½	– ⅛
CCem 2 p	5100	$15	14⅞	14⅞	– ¼
CDC	1000	$12⅛	11⅞	12	– ⅛
CDC pr B	360	$124	123	124	+ 1
CDC 1980	5320	$18⅞	18⅝	18¾	– ⅛
Can Malt	300	$39½	39½	39½	– ½
C Nor West	11700	$40	39½	40	+ ¾
Can Perm	33006	$25¼	22	23	– 2
CPerm 6¾	z19	$27⅜	27⅜	27⅜	
CS Pete	1800	$13¼	12	12	– 1¼
Can Trust	230	$28½	28½	28½	+ ⅛
C Tung	1000	$35½	35½	35½	+ ½
CC Man X	1300	$12½	12	12½	+ ⅜
C Formst	z75	$6⅜	6⅜	6⅜	
C Fms s	275	$6¼	6¼	6¼	+ ¼
CG Invest	4300	$26	25⅛	25⅛	+ ⅛
CI Bk Com	6635	$28⅝	28⅛	28¼	– ¾
CIBC 2.05 p	10372	$24⅜	24	24	– ⅜
C Lencour	2600	66	64	66	
C Marconi	7000	$29¾	29¾	29¾	– ½
CNat R	5850	$17¾	17¼	17¾	– ⅛
C Nat 8.50	100	$38	38	38	
C Occental	572	$16⅝	16⅝	16⅝	– ⅛
CanP Ent	22014	$23⅞	23⅜	23⅜	– ½
– 6P Ltd	26408	$46⅜	45⅜	45½	
C Reserve	956	$24½	24	24	– ¾
Cdn Tire	100	$32	32	32	– 2
Cdn Tire A	3530	$35	34¾	34¾	
C Util 5 pr	z20	$41¾	41⅜	41⅜	
CUtil 6 pr	z15	$50¼	50¼	50¼	
CU 10¼	750	$24	24	24	+ ½
C Util 9.24	250	$20¼	20¼	20¼	– ¼
CUtil 2nd D	950	$24⅞	24½	24½	+ ¼
CWN G 4 pr	400	$6½	6½	6½	– ⅛
Canbra	600	$8⅜	8⅜	8⅜	– ⅛
Candel Oil	145	$43	43	43	+ ⅛
Canray	1500	160	160	160	– 5
Canron A	2785	$19	19	19	
Canusa	14100	415	410	415	
Canusa w	5100	154	145	145	– 15
Cnwst Fin p	400	$22⅞	22⅞	22⅞	– ⅛
Cara	3660	$6½	6¼	6¼	– ¼
Carl OK	3025	$7⅞	7¾	7¾	– ⅛
Carl A p	z30	$19	19	19	
Carma A	850	$17½	17¼	17¼	+ ¼
Carma cvp	1900	$20¼	19½	20¼	+ ¼
Carolin M	1199	$31½	31¼	31½	+ ¼
Car	400	440	440	440	+ 20
Celanese	3075	$13½	13⅜	13⅜	+ ⅛
Ceres Res	3100	375	365	370	
Chnclr	2900	385	365	365	– 15
Charter Ol	100	230	230	230	– 5
Cherokee	2600	$8¾	8⅝	8¾	
Chib Kay	10700	33	31	31	– 2
Chieftan D	1884	$25	24⅝	24⅝	+ ⅛
Chimo	800	225	225	225	– 25
Chrysler	12668	$9¼	8½	9	+ ½
CHUM B	400	$14⅝	14½	14⅝	
Clarion	5980	$8½	8⅜	8⅜	– ⅛
Coastal	z10	$10⅞	10⅞	10⅞	
Coho A	5105	$14¼	13¾	13¾	– ¼
Cmplx	4500	250	250	250	+ 5
Comiesa	4000	115	115	115	– 5
Cominco	27939	$68	67¼	67⅜	– ⅜
Comrcl O G	1900	310	305	305	– 5
Cmpl	1000	$15	14¾	14¾	
Computel	100	$13	13	13	– ½
Comtech	100	$5¾	5¾	5¾	
Coniagas	1300	226	225	225	
Con Bath A	1206	$26¾	26½	26½	– ⅛
Con Bath p	300	$13¾	13¾	13¾	
Con Fardy	4345	310	290	305	+ 20
Con Copper	3210	118	112	113	– 8
C Marben	5000	145	142	142	– 3
Cons Prof	14185	230	215	225	– 10
C Rambler	2000	465	460	465	– 5
C Rexspar	4000	66	66	66	+ 4
C Summit	3000	72	69	70	– 1
Consoltex	1800	$5½	5½	5½	+ ¼
Con Distrb	1000	$9¼	9¼	9¼	– ⅜
Control F	1900	425	425	425	
Conventrs	3200	$12½	12¼	12¼	+ ⅛
Conwest A	100	$7	7	7	– ¼
Conwest B	4050	$6⅜	6¼	6⅜	
Cop Fields	500	$19	18⅞	19	– ¼
Corby vt	100	$28	28	28	+ ½
Cr Food A	z40	$26½	26½	26½	
C Falcon C	5600	$15⅜	15	15	– ½
Coseka R	12771	$20⅛	19½	19½	– ½
Coseka 7 p	1200	$9½	9⅛	9¼	– ¼
Costain Ltd	2100	$13⅞	13⅝	13⅞	– ⅛
Courvan	3000	80	78	78	– 2
Craigmt	1100	465	460	460	– 5
Crain R L	300	$14⅜	14	14	– ⅜
Crwn Life	300	$112	112	112	– ½
Crown 8¾	100	$15	15	15	
C Zelrba A	400	$32½	32½	32½	
Cuvier M	1000	68	68	68	
Cyprus	7310	$28⅞	28¼	28¼	+ ⅛
Czar Res	7110	$11	10½	10½	– ¼
Czar un	400	$11	11	11	– ⅛

D to G

DRG Ltd A	496	$8⅝	8½	8½	
Dalco Ret	8300	$5⅞	5⅝	5⅝	– ⅛
Dale-R pr	500	$5¾	5¾	5¾	
Dalmys	475	$10	10	10	
Daon Dev	4750	$12	11⅞	11⅞	– ⅛
Daon A	300	$6	6	6	– ⅛
Datline	z50	$9½	9½	9½	
Dejour Mn	10100	99	94	94	– 1
D'Eldona	25700	170	160	170	
Delhi Pac	23975	101	95	95	– 5
Denison	1945	$44½	44⅛	44⅛	– ¼
Dicknsn A	8573	$6⅛	6	6	– ⅛
Dicknsn B	1857	$5¾	5½	5¾	+ ¼
Digtech	600	$10½	10½	10½	+ ⅛
Discovry	900	252	252	252	
Dist Tr A	701	$5⅜	5½	5½	
Dofasco A	1901	$46	45½	45½	– ¾
Dfs 235	1900	$20¾	20½	20½	– ½
Dofasco wt	6620	$10⅛	10½	10½	– ⅜
Dome Cda	49753	$10¼	9⅞	9⅞	– ¼
Dome Mine	15977	$24¼	23½	24¼	+ ¾
D Pete	226279	$23⅜	22⅞	23⅜	+ ¾
DPete A p	850	$17	16½	16½	– ½
D Citrus	3400	$6½	6½	6½	
DExplor	11500	156	150	153	+ 4
Dom Store	400	$22¼	22	22	– ⅜
D Textile	1800	$20	19¾	20	
Domtar	8656	$36¼	36	36	
Dr Mc C A	700	$12⅜	12¼	12⅜	– ⅜
Drumnd P	8450	$8¼	7⅞	8	– ⅛
Dunde Pal	1000	66	66	66	
Dunraie	5200	245	225	225	
Du Pont A	550	$36½	36	36	+ ½
Dylex Ltd	100	$20	20	20	ylex
L A	3100	$17¾	17½	17½	
Dynamar	8650	$6⅜	6	6¼	
E-L Fin	200	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
Est Mlrtic	135	420	420	420	– 5
East Sul	2086	335	320	325	– 5
Echo B Un	345	$34¾	34½	34¾	
Econ Inv	100	$33½	33½	33½	+ 1
Ego Res	12700	133	127	127	– 8
Elhom	6372	$28¾	28	28⅝	+ ½
Enrgy Res	3400	151	150	150	
Extndcar	1350	$15½	15	15½	
Extd A	2000	$14¼	14¼	14¼	– ⅛
FCA Intl	9014	$7	6⅞	7	+ ⅛
Flbrg Nik	1500	$104	104	104	
Fathm Ocn	4000	236	235	235	– 4
Fed Ind A	3300	$15⅜	14⅝	15⅜	+ 1⅜
Fidelty Tr p	587	$13⅜	13¼	13¼	
Finning A	100	$14½	14½	14½	+ ¼
Firan Gndl	12700	275	260	275	– 10
F Calgary	7600	380	360	365	– 15
F Calgry p	400	$13¼	13	13	– ½
F City Fin	1850	$23¼	22½	23	– ¼
F City wf4	300	$19	19	19	
F Cty Tr D	568	$7	7	7	
F Mar	7600	260	256	260	
Ford Cnda	190	$50	50	50	
F Sea A pr	z10	$6⅛	6⅛	6⅛	
Francana	3675	$25⅜	25	25	– ½
Fraser	300	$24	24	24	
G M Res	z15	$5⅛	5⅛	5⅛	
Galveston	15700	290	275	285	
Gaz Metr	2205	$6	5⅞	5⅞	– ⅛
G Distrb A	150	$19⅛	19⅛	19⅛	+ ¼
GMC	317	$66¼	66¼	66¼	– ¾
Genstar L	16090	$37⅜	37¼	37½	+ ⅜
Gnstar 2.35	68200	$39¾	39¼	39¾	+ ¼
Geocrude	3700	380	370	370	– 10
Gerin 1st p	200	$6⅛	6⅛	6⅛	
Giant Yk	900	$16½	16½	16½	
Gibraltar	1900	$10⅛	10¾	10⅞	+ ⅛
Goldale A	1000	$7⅞	7⅝	7⅞	+ ⅛
Goldund M	13600	136	133	134	+ 1
Goodyear	100	$25½	25½	25½	– ½
Goodyear p	z10	$33½	33½	33½	
Graft G	200	$17	17	17	
Graft G A	z28	$15½	15½	15½	
Grandma	9450	$10⅜	10⅛	10⅜	– ½
Granduc	200	265	265	265	+ 13
GL Forest	235	$87½	87¼	87¼	– ¾
GN Fin	910	$7¼	7⅛	7⅛	+ ⅛
G West wt	1000	200	200	200	
G Goose	400	$7⅞	7¾	7¾	– ¾
Greyhnd	375	$18½	18¼	18¼	– ¼
Guar Tr p	125	$13⅜	13⅜	13⅜	– ⅜
Guard Cap	900	$11½	11½	11½	– 1
Gulf C	115759	$27⅞	27	27⅜	– ⅛
Gulfstrem	12486	$5⅞	5⅝	5⅝	– ¼

H à L

HCI Hldg A	2400	$13¼	13¼	13¼	
HCI Hld w	1000	330	330	330	
Haley	2800	$7½	7¼	7¼	– ⅛
H Group A	200	$6¾	6¾	6¾	
Hardee	1000	76	76	76	+ 1
Hard Crp A	6200	340	320	320	– 15
Hard Crp C	5500	290	275	275	+ 10
Harris A	400	$8⅞	8¾	8¾	– ⅛
Hatleigh A	200	$5	5	5	
Hawker	8825	$21⅛	20½	21	– ⅜
Hawker pr	z50	$53	53	53	
Hayes D	1200	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Highfield A	9100	385	380	380	
Highwood	4600	360	320	360	+ 20
H Bay Mng	5910	$31⅞	31⅝	31⅝	– ⅛
H Bay Co	19590	$28¾	28	28⅝	+ ⅝
HBC pr	2190	$15⅞	15⅝	15⅝	+ ⅛
HB Oil Gas	55033	$36¼	35⅞	36⅛	+ ⅛
Hu-Pam	1000	82	82	82	
Husky Oil	17575	$17⅝	17	17⅛	– ⅜
Hydra Ex	5040	90	85	85	
IAC	3575	$11	10⅞	10⅞	
IU Intl	7066	$19⅜	19¼	19¼	– ⅛
Imasco A p	100	290	290	290	+ 10
Imasco B p	1275	$39½	39	39½	
Imp Oil A	29768	$36¼	35⅞	35⅞	– ⅜
Imp Oil B	z2	$35¾	35¾	35¾	
Inco	39084	$25¼	24⅞	24⅞	– ⅜
Indal	6300	$17	17	17	
Inland Gas	5300	$16½	16⅜	16⅜	
Inter-City	7990	$15⅝	15⅜	15⅜	– ⅛
Inter C B p	100	$15½	15½	15½	+ 1¾
Intrmetco	z10	$11½	11½	11½	
IBM	607	$69	69	69	
Int Mogul	z45	$9¾	9¾	9¾	
Intl Thom	1500	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Intpr Pipe	28709	$15¼	14⅞	15¼	+ ¼
Ipsco	100	$29¼	29¼	29¼	– 1¼
Igss	500	$6	6	6	
Iron Bay T	500	$6	6	6	– ⅛
Irwin Toy	3772	$12⅝	12¼	12⅝	+ ⅛
Island Tel	365	$15	15	15	+ ⅛
Ivaco	225	$26¾	26¾	26¾	+ ¼
Ivaco C p	200	$37½	37½	37½	
J Q Res	9000	265	250	250	– 15
Jannock	2900	$11⅜	11	11¼	– ¼
Jannock 8	264	$9⅞	9⅝	9⅝	– ¼
Jorex Ltd	3700	85	82	85	+ 3
Joutel	29950	$6⅛	5⅝	5⅝	– ½
Kam Kotia	3650	385	370	385	– 10
Kelsey H	z50	$39¼	39¼	39¼	
Kerr	374546	$23⅛	22⅞	23	
K Anacon	9995	127	123	125	+ 5
LK Res A	850	$5¼	5	5	
LK Res B	850	440	440	440	– 10
La Luz	600	255	250	250	– 50
Labatt A	11775	$27⅞	27⅜	27½	+ ⅛
Lacana	1700	$8½	8⅜	8⅜	– ⅛
Lacana w	500	420	420	420	
Laidlaw A	110	$9¾	9¾	9¾	+ ⅛
Laidlaw B	400	$9¾	9¾	9¾	
LOnt Cem	725	$8	8	8	
L Shore	1175	$23¾	23½	23½	– ½
Lasitr Km	100	130	130	130	
Laurasia	3624	90	86	86	– 4
Lau Fin p	z287	$13¼	12¼	13¼	
Lava Cap	3001	$5⅞	5⅞	5⅞	
Leigh 1	150	$7¼	7¼	7¼	– ¼
Leigh 2	800	$7¼	6¾	6¾	– ½
Levy A pr	400	$8⅜	8⅜	8⅜	
Liberian	5200	360	350	360	+ 55
Loblaw Co	1545	$7	6¾	6⅞	– ⅛
Lob Co pr	420	$20	20	20	
Lob Ltd Bp	300	$14	13⅞	13⅞	– ⅛
Lochiel A	9542	350	335	340	– 10
Lochiel B	8102	315	300	315	+ 15
Lochiel 9 p	762	$11⅜	11	11	
Lumonics	6270	$17	16⅛	16⅛	– ⅛
Lynx Can	3300	140	135	135	– 2

M à O

MDS H B	550	$12½	12¼	12½	
MICC	z50	$9¾	9¾	9¾	
MICC A	280	$23¼	23¼	23¼	+ ½
MICC 8¾	1000	$16	16	16	– ¼
Micc 8 p	10000	$22⅞	22⅛	22⅛	– 1½
MSR Exp	6600	$12⅜	12¼	12⅜	– ⅛
MSZ Res	2200	325	315	315	– 10
MSZ Res w	200	109	109	109	
MTS Inter	81900	248	215	230	– 5
Mclan H X	8031	$12¾	12⅜	12⅜	– ¼
Mclan H Y	1000	$12⅜	12⅜	12⅜	
Macmilan	642	$42	42	42	
Mcmiln 200	3249	$28⅜	28	28⅜	+ ⅜
Mcmiln 208	1465	$26½	26	26¼	– ¼
Madeline	4083	215	205	205	– 5
Magnetcs	5950	160	150	160	– 5
Maislin I	2010	275	255	275	+ 35
Majstc Wil	2450	430	425	425	
Malartic	1020	$5	480	5	
Man Bar	3000	92	90	90	– 7
M Lf Gard	z95	$31¾	30¼	30¼	
Maritime	1759	$22	21½	21⅝	+ ⅛
Mar T 860	194	$7½	7½	7½	
Mar T 940	100	$8⅛	8⅛	8⅛	
Markel F	100	475	475	475	+ 25
Mark Spnc	200	$10¾	10¾	10¾	– ¼
Mass Fer	77330	395	365	390	+ 15
Mas F A	4450	$12½	12¼	12¼	– ¼
Mas F B	3000	$12½	12⅛	12¼	+ ⅛
Matchan	8000	82	75	75	
Maynard	4000	$7	6¾	7	+ ⅜
Mc Adam	14300	70	64	66	
McGraw H	430	$9⅞	9¾	9¾	– ⅛
Mc Intyre	200	$62½	60½	60½	– 1
McPhar	1800	$5	490	490	– 10
Melcor	z50	$24½	24½	24½	
Mentor	250	$8⅛	8¾	8¾	
Mercantil	12675	$21¼	20¾	21¼	+ ⅞
Merland E	34150	$9⅞	9⅝	9¾	
Mikes Subs	2100	120	120	120	
Minrl Res	5000	239	235	237	+ 2
Mitel Corp	57930	$38½	35¾	35¾	– 3⅛
Molson A	2461	$27⅝	27½	27⅝	– ⅛
Molson B	100	$25	25	25	
Monenco A	z30	$17¾	17¾	17¾	
Moneta P	1000	160	160	160	
Moore	18800	$45⅛	44½	45	+ ⅛
Morisn	1200	375	360	375	
Murphy	2305	$33¾	32⅞	33½	+ ¼
N B Cook	9975	$6¼	5⅞	6¼	+ ⅛
NBU Mine	5200	$7	6½	6½	– ⅜
NSR Res	14500	82	80	80	– 1
Nat Bk Can	4435	$13⅜	13⅛	13¼	– ⅛
Nat Bk cv	300	$29	29	29	+ ½
N Hees Ent	100	$17¼	17¼	17¼	– ⅜
Nat Pete	17050	159	145	158	– 2
Nat Sea A	100	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Nat Trust	642	$25½	25	25½	+ 1
Neomar	1700	370	355	360	– 15
NB Tel	1108	$18	18	18	+ ⅜
NB Tel 1.85	364	$17	17	17	
N Kelore	9500	55	50	53	– 3
N Provid D	2900	40	40	40	+ 2
N York Oil	10200	279	272	279	+ 9
Nfld Cap A	7225	$12	11⅜	12	– ¼
Nfld Cap B	200	$11¼	11

Montréal...

MONTREAL (PC) — Neuf des onze secteurs du marché ont retraité hier à la Bourse de Montréal, où l'indice composé a terminé la séance en baisse de 2.16 à 370.64. Le volume des échanges était de 551,068 actions comparativement à 654.758 vendredi dernier.

Les pétrolières perdent 4.49 à 693.79, les services publics 2.45 à 265.38, les bancaires 2.34 à 372.04, les industrielles 1.97 à 402.48 et les papetières 0.20 à 266.57.

Parmi les titres ayant enregistré de grandes variations de cours, Mitel cède 2 1-8 à 36 3-4 et Sceptre Resources 1 1-2 à $13 1-2, tandis qu'Aquitaine gagne 6 1-8 à $68 1-2.

Les pertes sont deux fois plus nombreuses que les gains (66 à 31) et 60 valeurs sont stables.

Valeurs Vtes,	Haut	Bas	Fer.	Ch	Net.
Abti Prce	100	$26¼	26¼	26¼	
Alcan	26202	$37⅛	37⅛	37½	– ¾
Aldona	722	75	75	75	+ 5
Alum pr C	2500	$23½	23½	23½	+ 1¾
Amca Int	100	$24¾	24¾	24¾	– ¼
Aquitaine	5150	$69	62½	68½	+ 6⅛
Astral	500	$5	5	5	
BP Can	11320	$46½	46⅜	46½	+ ¾
Bank Mtl	5225	$28⅜	28⅛	28¼	– ⅛
Bmo A	1500	$33¼	33⅛	33¼	– ¼
Bque Nat	1747	$13¼	13	13	– ¼
Bell Canad	16158	$19⅛	18¾	18¾	– ⅜
Bell pr H	325	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
Bomb A	700	$16½	16¼	16½	+ ⅜
Bomb B	910	$16	15¾	16	+ ¾
Bow Val	2200	$20⅛	20	20⅛	– ⅛
CAE Ind	850	$31⅜	31	31	– ¾
Cda Cem	690	$14⅜	14½	14½	– ⅛
Cda CemB	5000	$15⅛	15⅛	15⅛	– 1⅞
C Devlp	920	$12	12	12	+ ⅛
C Imp Bank	300	$28⅝	28⅝	28⅝	
CmImp Pr	400	$24¼	24¼	24¼	– ¼
C Marconi	500	$29¾	29¾	29¾	– 1½
CP Ltd	13710	$46¼	45½	45½	– ⅝
CP pr A	200	$7½	7½	7½	
Cdn Tire A	444	$35	34¾	34¾	
Carl Ok	1950	$7¾	7¾	7¾	– ¼
Cent Dyn	4000	132	130	132	– 7
Chrysler	1750	$9	8¾	8¾	+ ¼
Cominco	5408	$68	67½	67½	– ½
C Bath A	5700	$26⅝	26½	26½	– ⅛
Coseka R	1900	$19⅞	19⅝	19⅝	– ¼
Dome Cda	5950	$10⅛	9⅞	10	
Dome Mns	250	$23	23	23	– 1¼
Dome Pete	33749	$23½	23	23½	+ ⅜
Domtex	14976	$20	19⅞	19⅞	– ⅛
Domtar	2900	$36	36	36	
Min est M	200	425	425	425	
EnePre A	3400	150	145	150	
Entrep CP	2267	$23¾	23½	23½	– ¼
FCA Inter	1200	$7	7	7	
Falcon Cop	4400	$15¼	15¼	15¼	– ⅛
Francana	700	$25½	25½	25½	– ¼
Gaz Metr	1240	$6	5⅞	5⅞	– ⅛
Gma Lee	28628	$10⅝	10¼	10¼	– ½
Gulf Can	22375	$27½	27	27⅜	– ⅛
Wlkr Cons	11200	$33⅛	32½	32⅞	– ¼
Wlkr Pr E	475	$30	29½	30	– ⅜
H Bay MS	900	$31⅝	31⅝	31⅝	– ⅜
HB Oil Gas	10326	$36¼	36	36	– ⅛
Husky Oil	2000	$17½	17	17	– ½
IAC	190	$10⅞	10⅞	10⅞	
Imasco	100	$36⅜	36⅜	36⅜	+ ⅞
Imp O A	2301	$36¼	36⅛	36¼	– ⅛
Inco	4490	$25¼	24¾	24¾	– ½
Inter Pipe	350	$15⅛	15	15⅛	+ ⅛
Ivaco	300	$26½	26½	26½	
Kiena	3100	$22¼	22	22	– ½
Loblaw	2000	$7	7	7	– ⅛
Mass Fer	6235	395	370	395	+ 20
Mitel Corp	5255	$38½	36¼	36¾	– 2⅛
Molson A	500	$27⅜	27⅜	27⅜	+ ⅛
Moore	1500	$44½	44½	44½	– ¾
Newfld A	100	$23	23	23	
Newfld F	4300	$8½	8½	8½	
Noranda	3059	$34⅛	33¾	34⅛	– ⅛
Noran pA	17	$106½	106½	106½	+ ½
Normick	650	$8	8	8	+ ⅛
Nor Tel	2728	$47¾	47¼	47½	
Nova Alta	21395	$10⅞	10¾	10⅞	
Nova 638	100	$45	45	45	– ¼
Nova 612	2000	$28⅜	28⅜	28¾	
Nu-West a	600	$13½	13¼	13½	– ⅜
Nu-West c	215	$12¼	12⅛	12⅛	+ 12
Petrofina	101	$119½	119½	119½	+ ½
Placer	109	$22	22	22	– 1
Powr Crp	4200	$21⅜	21½	21½	– ⅜
Provigo	501	$17	16¾	16¾	
Que Tel	260	$18⅜	18¼	18⅜	
Quebecor	2000	$20	20	20	
Res Ser	400	$6½	6⅛	6⅛	– ¼
Rio Algom	500	$40⅛	40⅛	40⅛	– ⅛
Rogers A	100	$12½	12½	12½	
Rolland	100	$9	9	9	
Royal Bank	3545	$28⅜	28	28⅛	– ¼
Sceptre	19900	$13½	13½	13½	– 1½
ScotYork	1400	$6	6	6	– 1¼
Seagram	15	$64	64	64	+ 1
Selkirk A	100	$25½	25½	25½	– ¼
Shell Can	750	$28⅛	28	28	– ⅜
Sil Stack	2020	$13¾	13½	13¾	
Southam	100	$38	38	38	– ⅜
SparCap	5500	18½	15	15	– 1
Steinbg A	105	$32	32	32	+ ¼
Stelco A	1085	$34½	34½	34½	
Systemh	300	$11⅜	11⅜	11⅜	– ⅜
Tele Met B	200	$17¾	17¾	17¾	– ¼
Texaco	2340	$35⅛	34¾	34¾	– ¼
Tor Dm Bk	824	$30½	30¼	30¼	– ⅜
Total Pete	1600	$19⅞	19⅝	19⅝	
Tot Pet pr	300	$35¼	35¼	35¼	+ ¼
TrAlta A	1650	$19¼	19	19	
TrCan Pl	367	$24¾	24¾	24¾	
Turbo	5625	$11⅛	10⅞	10⅞	– ¼
Uniges B	4900	115	115	115	
Union G A	2725	$11½	11¼	11⅜	– ⅛
Wabasso	318	$21½	21⅜	21⅜	+ ¼
Webb Knp	100	$6¼	6¼	6¼	
Wcost Trn	1646	$13⅜	13¼	13½	– ¼

Total des ventes: 393,528.

MINES ET PETROLES

Abcourt	600	300	300	300	
Abitibi Asb	3000	70	70	70	
Americ	4500	60	59	60	+ 2
Bachelor	1100	425	425	425	– 20
Belchas	1000	70	70	70	
Bruneau	5000	45	43	45	+ 2
Cadillac Ex	8805	$7¼	7	7¼	
Cons-Copp	1000	115	115	115	– 10
Cons I Res	49550	195	185	190	+ 6
Dumgmi	800	$7½	7	7½	+ ⅜
Dumont	2500	64	64	64	+ 4
Dyn Mn	2600	90	89	90	+ 5
E Sul M	100	325	325	325	
Goldex	1750	67	67	67	– 3
Jtown	3500	175	170	170	– 20
Jamex Expl	5000	260	260	260	+ 10
Kew Gold	1300	255	250	255	– 5
Laduboro	8500	125	123	125	
Lynx Exp	3400	141	137	137	– 3
Mscoch	10800	160	150	155	+ 4
N Ungava	14700	130	120	125	
NA Rare	7000	42	40	41	+
Proto Ex	1152	225	225	225	
Prov Exp	5000	100	100	100	
Que Coblt	1000	85	84	84	
Que Expl	4500	118	115	118	+ 3
Queenstn	2750	465	450	450	– 10
Sul Min	1000	360	360	360	
Talisman	4700	75	75	75	
Wrightbr	300	165	165	165	– 20

Total des ventes: 156,907.

Total des marchés: 550,435.

Fonds mutuels...

Membres CMFA

AGF	**Group**	
Amer	Grwth	10.60
Cdn	Gs Egy	10.26
Cdn	Sec Gth	13.13
Cdn	Trusteed	3.57
Corp	Invest	8.64
Corp	Inv Stk	16.59
Gwth	Equity	7.09
Japan		24.22
nMMF	18.15p	10.00
Option	Equity	4.91
Special		12.30
Bolton	**Tremblay**	
Cda	Cumul	14.44
Income	Fnd	8.80
Internatnl		13.88
Pld	Resourc	12.70
Taurus		19.06
Calvin	**Bullock**	**Gr**
Acrofund		2.55
Banner	Fund	7.40
CIF		6.49
CIF	Income	9.08
Central	**Group**	
yCam	Gwth	7.74
yCompound		10.15
yDividend		10.82
yFund	4000	6.40
yIntl	Energy	2.89
yIntl	Gwth	7.27
yIntl	Incom	4.10
yNat	Res Gth	6.59
yNorthn	Egy	5.23
yRevenue	Gth	4.27
yUnivest		7.47
CSA	**Mgmt**	**Gr**
Goldfund		4.48
Goldtrust		5.20
Confed	**Group**	
Dolphin	Eqty	6.61
yDolphin	Mtg	4.71
Cundill	**Group**	
ySecurity		10.12
Value		7.76
Dynamic	**Group**	
ynDyn	Amer	7.22
ynDyn	Fnd	16.43
ynDyn	Incom	5.28
Eaton	**Bay**	**Group**
Commwth		6.57
Dividend		5.33
Growth		8.98
Income		3.27
Internatnl		8.93
Viking		10.47
Guaranty	**Trust**	**Gr**
ynInv	Equity	14.32
ynInv	Income	3.67
ynMortgage		9.40
Guardian	**Group**	
Enterprise		1.29
xdGrouped	In	5.96
Gwth	Fund	26.32
North	Amer	7.09
Mutual	Acu	6.36
Sec	Income	10.18
World	Equity	7.74
Investors	**Group**	
yBond		3.70
yDividend		7.76
yGrowth		17.07
yInternatnl		11.29
yJapan		16.74
yMortgage		4.36
yMutual		7.20
yProvidt	Stk	10.27
yRetiremnt		12.64
ynJones	Hewrd	5.56
Montreal	**Trust**	**Gr**
ynEquity		26.24
ynIncome		6.59
ynInternatl		11.95
ynMortgage		9.01
Principal	**Gr**	
yCollective		15.28
yGrowth		7.60
yVenture		8.46
yBond		2.64
Prudential	**Gr**	
Growth		10.13
Income		4.35
ySask	Dev Fd	3.89
Scotiafund	**Gr**	
Scotiafund		1.90
Scotiafd	Mtg	.93
Sterling	**Group**	
Equity		8.47
yMortgage		4.54
Templeton	Gth	9.59
United	**Bond**	**Share**
RoyFund		13.69
RoyFnd	Inc	4.58
Universal	**Group**	
Equity		16.22
Income		3.52
American		1.70
Resource		7.47
Non-Membres		
ynAltamira	Fd	6.16
Assoc	Inv	10.43
Beaucanagx		7.34
Canagex	**Gr**	
yHypotheq		9.18
yObligatns		7.59
yCapital	Gth	6.32
nCapstone		5.21
ynComCp	Mtg	9.35
Co-op	**Trust**	**Gr**
ynCo-op	Fnd	15.63
ynLandmk		15.49
Desjardins	**Gr**	
yActions		14.82
yHypotheq		3.89
yInternatnl		12.98
yObligatns		3.75
yQuebec		7.17
nySpec		12.02
Dixon, Krog	**Gr**	
Dixon	Krog	15.90
Heritage		5.38
Vanguard		15.80
yDomequity		19.26
yDomin	Comp	14.89
Dreyfus	**Group**	
yInc		15.79
yInternatnl		26.88
Executv	Intl	1.29
xFid	Trend	31.43
nFst	Cdn Mtg	9.48
nFiscon	Fnd	5.79
Harvard		14.82
Industrial	**Gr**	
Indust	Amer	4.02
Indust	Div	7.17
Indust	Eq	11.64
Indust	Gth	7.14
Indust	Incom	7.47
Indust	Pens	30.23
Keystone	**Gr**	
xCus	K-2	6.85
xCus	S-1	18.16
xCus	S-4	8.89
xLex	Rsrch	17.48
xManhatn		4.42
yMaritime	Eq	4.52
Marlborough		10.03
nNatrusco		24.03
NW	**Group**	
Canadian		10.18
Equity		14.98
xOne	Wm St	18.37
xOppenhmr		10.10
Pemberton	**Gr**	
nPacific	Div	7.87
nPacific	Ret	5.35
nPacific	US	6.82
PHN	**Group**	
yBond		7.54
yCanadian		15.28
yDiv	Income	11.42
Fund		24.07
yPooled		40.31
nyRRSP		27.18
PMF	**Managmnt**	
nPension	Mu	12.45
nXanadu	Fd	7.67
nPutnam		11.86
Pret et	**Revenu**	**Gr**
yAmerican		15.51
yCanadian		9.77
yFonds	H	4.70
yRetraite		10.06
Synchrovest		7.95
xTech		12.91
yTradex		5.84
Trans	**Canada**	**Gr**
A		5.61
B		68.95
C		12.82
United	**Group**	
Accumula		8.02
Accumula	R	7.78
American		3.02
yCont	Mortg	4.89
Horizon		5.88
Security		3.93
Venture		7.85
Venture	Ret	10.05
ny**Waltaine**		33.38
Western	Gwth	6.65

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Fraises: $7.00 à $9.00 la caisse de 12 chopines.

Pommes: (Prix minimum net vendu et livré aux détaillants. A compter du 19 janvier): McIntosh, Wolf River et Cortland: $10.00 le cell-pack, grosseur 140; $10.50 grosseur 120; $8.25 pour 12 cellos de 3 lb; $8.25 pour 9 cellos de 4 lb; $8.75 pour 8 cellos de 5 lb; $5.50 pour 4x4 pintes ordinaires; $6.00 pour les 4x4 pintes enveloppées; $7.00 le mineau en vrac. McIntosh AC, Wolf River AC et Cortland AC: $1.00 de plus que ci-haut mentionné, sauf pour les 4x4 pintes 50 cents de plus. Spartan, Empire et Délicieuse: $2.00 de plus que la McIntosh, sauf pour les 4x4 pintes qui sont $1.00 de plus. Spartan AC, Empire AC et Délicieuse AC: $1.00 de plus que ci-haut mentionné, sauf pour les 4x4 pintes 50 cents de plus. Prix minimum net vendu et livré aux grossistes: diminuez de 12.5 p.c. du prix du détaillant.

Régions à plus de 180 milles de Montréal: ajoutez $0.50. Ces prix sontfournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Aneth en branche: $1.75 à $2.00 la botte de 12 paquets.

Asperges: $38.00 à $40.00 la caisse de 30 lbs.

Bettes à cardes: $6.50 à $7.00 pour 12 paquets.

Betteraves: $2.00 à $2.50 la botte de 6 paquets.

Brocoli glacé: $9.00 à $13.00, la caisse de 14 unités.

Chicorée: $4.50 à $600, lacaisse de 12 à 16 unités.

Choux chinois: $5.00 à $6.00, la caisse de 12 unités.

Choux-fleurs :$5.50 à $6.00, la caisse de 12 unités.

Choux verts: $3.75 à $4.50 la caisse de 40 lbs.

Ciboulette: $3.50 à $4.00 pour 12 paquets.

Concombres: de serre, ordinaire: $7.75 à $8.00 la caisse de 24; $25 la caisse de 6 doz; sans pépin, petits: $4.50 à $5.25 la caisse de 12; moyens: $5.50 à $6.25 pour 12; gros: $6.50 à $7.25 pour 12.

Epinards: $4.00 le boisseau; $3.75 à $4.00 pour 12 sachets de 10 oz; $4.00 à $4.50 la caisse de 1 dz de 1 chopine (568 ml).

Germes de luzerne: $3.75 à $4.00 la caisse de une douzaine de une chopine (568ml).

Laitue Iceberg $6.00 à 7.00 la caisse de 18 unités; Iceber pré-refroidie; $7.50 la caisse de 18 unités; Boston $3.00 à $3.50 la caisse de 16 unités; Romaine, $3.50 à $5.50 la caisse de 16 unités; frisée de champ, $3.00 à $3.50 la caisse de 24 unités.

Menthe verte: $4.00 à $5.00 pour 12 paquets.

Oignons: verts jeunes: $7.00 pour la caisse de 3 dz; $7.50 à $8.00 pour 4 dz; oignons verts jeunes glacés: $8.50 à $9.00 la caisse de 4 dz.

Persil: $8.00 à $9.00 le 12 paquets.

Pois verts: $15 à $19e sac de 20 livres.

Radis: $3.50 à $4.00 la caisse de 3 dz de paquets; $3.00 à $3.50 pour 30 sachets de 6 oz; $4.75 à $5.00 pour 12 sachets de 16 oz.

Rhubarbe: $1.50 la botte de 12 paquets; géante: $2.00 la bott de 12 paquets.

Rutabaga: ordinaire, $10.00 à $13.00 le sac de 50 lbs; jacketed, $12.00 à $15.00 le 50 lbs.

Tomates: de serre, $6.50 le 8 lb.

Plants de légumes et de fleurs: $1.50 à $1.65 la caisse de 18 cm par 31 cm.

Pommes de terre: 150,000 lbs.

Titres au comptoir...

	Bid	Ask
Abstainers 10 pfd	9.00	10.00
Associated Recreation Corp	4.75	5.25
Autocrown Corp	.40	.60
Breadman Intl	4.25	4.75
Candy Investments	.20	.30
Cdn Gas Energy B wts	43.00	45.00
Carvern	1.25	1.35
Con Comp	.55	.58
Daniel Diversified	.07	.10
G.B. Automated	3.00	– –
Global Communicatns Units	32.00	34.00
Global Communications wts	3.50	4.50
Goderich Elevators	42.00	– –
Hawklin Industries	1.62	1.87
Henninger Brew	1.00	1.25
Highland Queen	3.00	4.00
Int Systcoms	1.35	1.50
Jenkins	25.00	– –
Leigh pfd	18.00	– –
Leisure World	12.50	13.00
Levy Ind	18.50	– –
London Life	375.00	– –
Longford wts	25	– –
Longford pfd	1.50	2.00
Longford Equip Common	1.75	2.25
Meridian Concept	6.50	7.00
N Am Combustion Tech	4.50	5.00
Nevasco A	15	25
Niagara Structural Steel	4.50	– –
Patmore	50	60
Plumbing Mart of Canada	50	60
Plumbing Mart of America	15	25
Polycom pfd	3.50	4.00
Polycom com	1.25	1.75
Pony Sporting Goods	10	20
Readyfoods	75	1.25
Russell Hold	10	20
Seel Mortgage	3.50	4.00
Standard Trustco	40.00	– –
Superpack Corp	2.00	– –
Utilities and Funding Corp	2.50	– –

Denrées...

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $3.76 le kg; No 93, $3.78 le kg; prix de vente, $3.78; prix de gros moyen aux détaillants, $1.78 - $1.89 la lb.

Fromage cheddar: blanc, $1.748; coloré, $1.751.

Poudre de lait écrémé: No 1, sacs de 25 kg, $2.28 le kg, pour nourrissage, $1.40 à $1.45 le kg; lait de beurre en poudre: $1.75 à $1.85; pour nourrissage: $1.10 à $1.15 le kg; petit lait en poudre: $0.37 à $0.44 le kg; petit lait de nourrissage: $0.30 à $0.32 le kg.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boîte d'une douzaine, A-extra-gros, $1.30 6-10; A-gros, $1.21 6-10; A-moyens, $1.10 6-10; A-petits, $0.86 2-10.

Prix de gros aux distributeurs, établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.28; A-gros, $1.21; A-moyens, $1.10; A-petits, $0.86; A-peewee, $0.43.

Pommes de terre, prix de gros: I.P.E., $8.50 à $9.00 les 50 lb; $4.00 à $4.25 les 20 lb; $2.00 à $2.10 les 10 lb. N.-B., $8.00 à $8.50 les 50 lb; $3.75 à $3.90 les 20 lb; $1.90 à $2.10 les 10 lb.

Dividendes...

par la Presse canadienne

Dividendes des sociétés déclarés lundi, trimestriels sauf indication contraire.

Anglo-Canadian Telephone Co., 4.5 pc priv., 56.25 cents, 1er août, inscr. 16 juill.

Comtech Group International Ltd, cinq pc priv., 25 cents, semestriel, 10 juill., inscr. le 3 juill.

Patino N.V., 25 cents U.S. interim, 15 juil., inscr. 6 juill.

Petrofina Canada Ltd, $1.20 semestriel, 30 sept., inscr. 31 août.

La finance...

Industrie pétrolière

Ottawa a porté un rude coup en 1980

CP — Les intentions du gouvernement fédéral, telles qu'exprimées dans le budget d'octobre 1980 et dans le programme énergétique national (PEN), "ont porté un rude coup" à la capacité de l'industrie pétrolière canadienne de relever d'ici 1990 le pari de l'autosuffisance en matière de brut.

C'est ce que déclare le président de l'Association pétrolière du Canada pour l'année 1980, monsieur J.-M. MacLeod, dans le rapport annuel que l'organisme vient de rendre public. Les sociétés membres de l'APC assurent environ 80% de la production canadienne de pétrole brut et de gaz naturel, ainsi que la plupart des services de transport par pipelines.

Pourtant, rappelle monsieur MacLeod, l'industrie avait acquis, après cinq ans de croissance, suffisamment d'élan pour gagner, sur les plans administratifs, technologique et financier, un tel pari.



J. M. MacLeod

Quant au directeur général de l'APC, monsieur Ian R. Smyth, il abonde dans le même sens en soulignant que l'optimisme avec lequel l'industrie pétrolière entrevoyait l'avenir en début d'année a fait place "au désespoir et à l'irritation" dans les derniers mois de 1980.

Hausse générale

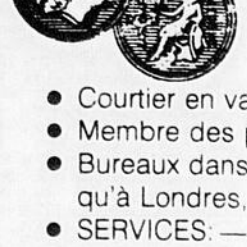
La Citibank relève son taux d'intérêt

NEW YORK (AFP) — La Citibank, seconde banque américaine, a relevé lundi son taux d'intérêt de base pour le porter de 19.5 à 20 pour cent, niveau désormais adopté par l'ensemble des banques américaines.

La Citibank a été suivie par la Chemical Bank. Toutes deux avaient réduit leur "prime rate" au début de la semaine dernière, mais n'avaient guère été suivies par les autres banques.

M. Donald Regan, secrétaire au Trésor, a par ailleurs réaffirmé lundi à Washington qu'il s'attendait à une réduction des taux d'intérêt d'ici la fin de l'année mais s'est refusé à en évaluer l'ampleur. Le secrétaire au Trésor a également déclaré que la Réserve fédérale "semble avoir repris le contrôle de la masse monétaire".

Les derniers résultats publiés vendredi par la Fed font état d'une augmentation de $500 millions de la masse monétaire (billets et dépôts bancaires et assimilés). Cette augmentation est toutefois inférieure à celle qui était attendue par de nombreux analystes.



GREENSHIELDS INCORPORÉE

FONDÉE EN 1910

- Courtier en valeurs mobilières.
- Membre des principales bourses canadiennes.
- Bureaux dans les principales villes canadiennes, de même qu'à Londres, Zurich et New York.
- SERVICES: — Actions - Obligations - Options - Abris fiscaux et gestion de portefeuille.

796, BOULEVARD ST-FRANCOIS
JONQUIERE, QUEBEC, G7X 2W9
TELEPHONE: (418) 542-9555



Michel Belzile

Gulf Canada

Monsieur John Stoik, président de Gulf Canada Ltd., estime que le prix (international) du pétrole brut sera de l'ordre de $60 le baril en 1986. A ce prix, il sera rentable de débuter la production des gisements d'hydrocarbure de la mer de Beaufort.

Dans cette région, Gulf prévoit produire 50,000 barils/jour en 1986 pour attendre 200,000 barils/jour en 1990. Les réserves de la mer de Beaufort sont estimées à 6 milliards de barils. Les conditions climatiques rendent très coûteux la mise en valeur de ces réserves.

Chez Gulf Canada, on prévoit une baisse de cash flow de 30% en 1981 dû aux mesures prises dans le programme énergétique nationale. Cela obligera la société à réduire de $200 millions les dépenses en capital qui avaient été prévues pour cette année.

Nova & Alberta

A court terme, la perspective des bénéfices de Nova est assombrie par trois facteurs:

1) L'effet négatif des redevances élevées que la Saskatchewan sur les livraisons d'huile lourde est augmenté par la taxation supplémentaire que le gouvernement fédéral vient d'imposer dans son dernier budget.

2) Les ventes d'hydrocarbure sont à la baisse aux Etats-Unis en raison des stocks qui s'accumulent.

3) Les taux d'intérêt élevés force la société à financer son expansion par des emprunts à court terme qui sont coûteux.

Cependant, à long terme, le potentiel de croissance de Nova & Alberta est excellent en raison de sa participation dans presque toutes les facettes du secteur énergétique canadien. De plus, la direction démontre dans le passé qu'elle était dynamique et capable de tirer profit des opportunités qui peuvent se présenter.

Steinberg

Steinberg est en train de redéfinir son orientation à long terme. On concentre maintenant les énergies disponibles sur les activités suivantes:

— L'alimentation au Canada et aux Etats-Unis.
— La restauration.
— L'immobilier.

Ces dernières années, la société a beaucoup investi dans ces secteurs d'activité. Dans l'intervalle, elle a vendu certaines opérations plus ou moins rentables et amélioré la rentabilité d'autres. Cependant, les perspectives à long terme de Steinberg ne se sont vraiment améliorées qu'avec l'acquisition de Smitty's Super Value Inc., aux Etats-Unis.

Cela va permettre à Steinberg d'abaisser son pourcentage de ventes au Québec où l'expansion du marché est plus lente qu'ailleurs en Amérique du Nord et où les détaillants indépendants occupent une place importante.

L'acquisition des actifs de Dominion au Québec par Provigo sera aussi favorable à Steinberg. Provigo est avant tout un grossiste et il concurrencera donc moins Steinberg que ne le faisait Dominion.

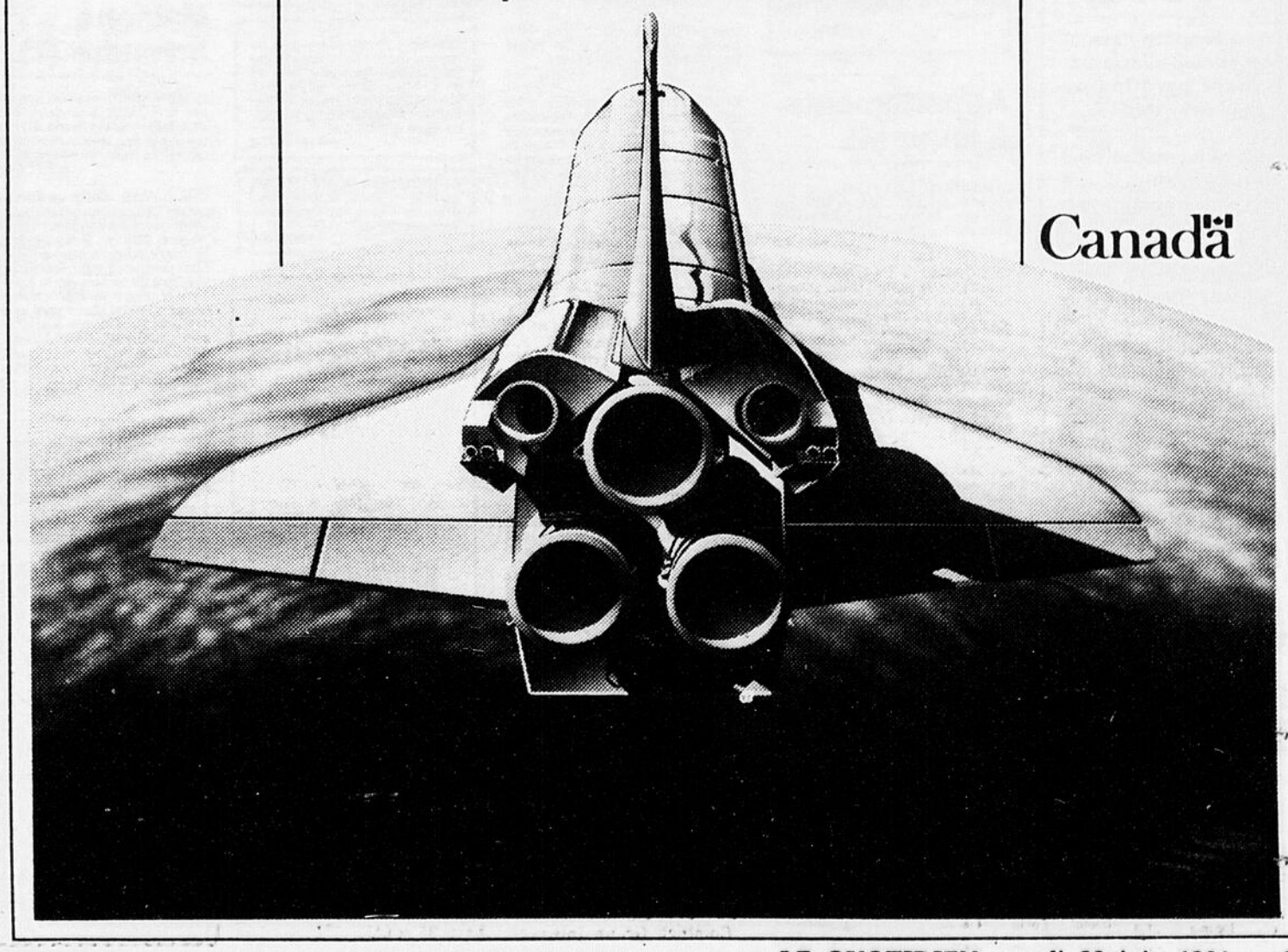
Ces facteurs positifs laissent entrevoir que les bénéfices de Steinberg pourraient enregistrer un accroissement significatif au cours des prochaines années.

Quand Christophe Colomb a dit que la terre était ronde, on a souri!

Et dire qu'aujourd'hui, la navette Columbia
peut en faire le tour en 90 minutes!
Votre grand projet fait, lui aussi,
sourire les gens?... surtout ceux à qui
vous demandez du financement?
Alors, venez nous voir. C'est notre mandat
que de favoriser l'établissement et le
développement des entreprises canadiennes.
Et nous voyons aussi grand que vous!
Parlez-nous de votre idée.
Nous vous prêterons une oreille attentive,
car notre mandat nous permet
d'accorder priorité à la valeur du projet
et à la compétence de l'entrepreneur.
Nos divers modes de financement
peuvent aussi s'adapter à vos besoins
et à vos capacités.
Nous vous offrons également un service de
consultation et de formation en gestion,
ainsi que de l'information sur tous
les programmes gouvernementaux
d'aide à l'entreprise.
La BFD a plus de 100 bureaux au Canada.
Vous trouverez notre numéro de téléphone
dans l'annuaire. Appelez-nous! Votre
projet pourrait peut-être bien nous intéresser!

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT
FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK

Une banque à la mesure de vos ambitions



Canada

Annonces classées

Chicoutimi **545-4895**

Alma et les environs **668-4506**

St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

Annonces classées du Quotidien

3 jours $3.00
Pour $1.00 de plus, 6 jours: $4.00
1 jour $2.75
2 jours $2.75
3 jours ..... $3.00 ★
Pour 15 mots: .10
DU MOT ADDITIONNEL
4 jours $3.50
5 jours $3.75
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
6 jours ..... $4.00 ★

Annonce avec photo.
(Annonce placard) $5.00
de plus pour photo.

Annonce avec travail artistique $5.00
de plus.

Annonce en capital. $1.50
de plus.

Renverser MINIMUM $25.00

Numéro de téléphone (PLUS GROS) ..... .25
de plus que la facture.

► **Numéro de département: Courrier à envoyer** $7.00
de plus.

Client passe le chercher $5.00
de plus.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: $1.65 par semaine

Dans les dépôts: $0.30 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 30.00
6 mois	$ 50.00
1 an	$100.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 60.00
1 an	$115.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 80.00
1 an	$150.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Biblicthèque Nationale du Québec.

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: local commercial au 629, Montcalm, environ 1050 pi. car., rénové à neuf, conviendrait pour bureau, compagnie et dépanneur. Tél.: 543-2336.
F-118081-1-1

CHICOUTIMI: centre-ville, local de 3,000 pieds carrés, chauffé, avec sous-sol, local de 1800 pieds carrés non chauffé, s'adresser à M. E. Paradis à 549-6402.
F-117619-1-4

CHICOUTIMI: local commercial, situé sur la rue Racine, rez-de-chaussée, pouvant servir pour commerce ou bureau, superficie 1,530 pi. car., pour informations, tél.: 549-6620, M. Girard entre 9h00 à 5h00.
F-116015-1-1

Commerce à vendre (2)

Commerce de fleuriste, bien situé, clientèle établie, existe depuis 8 ans. Cause de santé. Personnes intéressées seulement. Tél.: 662-5270.
F-117666-2-2

CHIBOUGAMAU: motel 50 unités avec résidence, bar salon, 52 places, salle à manger, 52 places. Construction récente, télé couleur, téléphone automatique. Mise de fond nécessaire: $25,000.00. Pour informations, M. Potvin à 1-418-748-4186.
F-117089-2-1

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 533, Racine app. 26, libre immédiatement, $240.00. Tél.: 545-6242.
F-117923-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, semi-meublé, tapis, porte à patio, balcon, buanderie, stationnement, libre le 1er juillet, $335.00 par mois, 658 Sydenham, tél.: 543-9069.
F-117588-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 492, des Crécerelles app. 17, $260.00, libre immédiatement. Tél.: 545-2461 ou 542-3046.
F-117925-4-2

CHICOUTIMI: non loin du cégep et de l'université, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement, prix $200.00. Tél.: 549-7788.
F-118175-4-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 518, des Crécerelles app. 57, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, $260.00. Aussi: appartement avec balcon, porte patio. Tél.: 549-5149 ou 545-4538.
F-117926-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, situé au 1262, Duchesne app. 30, arrière Place Saguenay, libre 1er juillet, $210.00. Tél.: 549-5149 ou 545-4914.
F-117927-4-2

ALMA: 852 Pont Taché, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, libres immédiatement 1 mois gratuit, appartements modernes, grand stationnement, près du centre commercial Carrefour Alma, tél.: 668-2145.
F-116670-4-8

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, $180.00 par mois, 3 1/2 pièces, $220.00 par mois, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.: 549-6418.
F-118270-4-1

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrées laveuse et sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 549-8771.
F-117952-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, rue Champs-Elysées, arrière Place Saguenay, tél.: 545-0425, $265.00 par mois.
F-117960-4-1

Appartement moderne 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, tapis, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 547-8934, après 5h00.
F-118160-4-2

CHICOUTIMI: 709 rue Alma, garçonnière, cuisine complète, demi-sous-sol, service de buanderie et conciergerie, libre le 1er juillet, $250.00 par mois, tél.: 545-6456 ou 549-1069.
F-117840-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, situé au 37 B, Bossé, libre 1er juillet, $170.00 par mois. Tél.: 545-2426 ou 542-3046.
F-117924-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 650, des Hospitalières app. 1, $270.00 par mois, libre immédiatement, près de l'université. Tél.: 545-8650 ou 542-3046.
F-118002-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 107, de la Normandie, 3 1/2 pièces, meublés, laveuse, sécheuse, libres 1er juillet. Tél.: 678-2249.
F-118085-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, arrière Place du Royaume, meublé, chauffé, éclairé, $325.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-9644.
F-118053-4-8

CHICOUTIMI: appartements ou loyers meublés, chauffés ou pas, suivant les maisons, 3 1/2 et 5 1/2 pièces, $225.00 à $245.00. HABITAT SAGUENAY ENR., tél.: 549-4322, de 5h00 à 7h00 p.m..
F-115744-4-2

CHICOUTIMI: garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, eau chaude, tapis mur à mur, centre-ville, près du cégep. Tél.: 543-8183.
F-114891-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, stationnement, buanderie commune, situé sur la rue Price est. Tél.: 543-3220.
F-117493-4-4

CHICOUTIMI: arrière du Gîte, 1 1/2 pièces, chauffé, libre le 1er juillet. Tél.: 549-4288 ou 545-5512.
F-118147-4-4

CHICOUTIMI: libre le 1er, 3 1/2 pièces, neuf, très grand, meublé ou non, éclairé, chauffé, laveuse et sécheuse fournies, arrière Place du Royaume, près de McDonald. $300.00 par mois. Tél.: 545-1081 ou 545-4125.
F-118138-4-2

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, situé au 414, Lévis, libre le 1er juillet, $135.00 par mois. Tél.: 543-9065.
F-118044-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, 160 A, Bossé ouest, app. 1, $225.00 par mois, chauffé, éclairé, meublé, libre le 1er juillet. Tél.: 545-4818 ou 543-4188 ou 543-5602.
F-117645-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, à sous-louer, situé près de Place du Royaume, libre le 1er juillet. Tél.: 549-4458.
F-117284-4-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, très grand, entrées laveuse, sécheuse, $270.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-9994.
F-117665-4-2

ALMA: garçonnière, 2 1/2 pièces, meublée, chauffée, éclairée, située sur le boulevard Auger, est. Tél.: 668-3596, le soir après 9h00.
F-117548-4-1

CHICOUTIMI: appartements Le Gîte, appartements 3 1/2 pièces meublés, chauffés, éclairés, libres le 1er juillet, neufs, $325.00 par mois, tél.: 549-9644 ou 549-4803.
F-117720-4-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, $250.00 par mois, tél.: 545-0564.
F-117711-4-8

CHICOUTIMI: 283, Racine est, eau chaude, meublé, chauffé, éclairé, moderne, tapis mur à mur, $235.00. Tél.: 543-7902.
F-117492-4-4

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI-NORD: 96, St-Nicolas, 3 1/2 pièces, éclairé, chauffé, vitrine panoramique, au niveau du sol, stationnement privé, remise, 1er juillet, $280.00. Tél.: 543-2734.
F-117549-5-1

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, face à la Polyvalente, porte patio, tapis mur à mur, service de conciergerie, libres juin, juillet. Réservez immédiatement. Tél.: 544-1448.
F-115776-5-4

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, remise, tapis mur à mur, intercom, non chauffé, non éclairé, libre au mois d'août, tél.: 545-4333.
F-117733-5-8

ST-JEAN-EUDES: 3 1/2 pièces, meublé, chauffage électrique, stationnement, grand terrain, $200.00 par mois. Tél.: 547-5662.
F-117759-5-2

CHICOUTIMI: route 170, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, prix: $170.00 par mois. Tél.: 545-6087.
F-118252-5-1

KENOGAMI: 3 1/2 et 4 1/2 pièces, chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.: 672-2332 ou 548-7598.
F-117947-5-1

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationement, libre immédiatement. Tél.: 549-3839.
F-118094-5-4

CHICOUTIMI: bachelor 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libreimmédiatement. Tél.: 549-3839.
F-118095-5-4

CHICOUTIMI: à sous-louer, rue Chabanel, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, $175.00 par mois. Personne seule. Libre 1er juillet. Tél.: 545-8151 ou 545-5673.
F-118216-5-2

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, moderne, libre le 1er août, au 319, rue Châteauguay, $320.00 par mois, avec garage, non chauffé, non éclairé. Tél.: 547-9439.
F-117938-5-2

CHICOUTIMI: pour personne aimant la tranquillité, 4 1/2 pièces, moderne, dans demi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, libre 1er juillet, situé secteur ouest, $310.00 par mois. Tél.: 545-3463.
F-117496-5-2

CHICOUTIMI: rue Price, est, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $250.00 par mois, stationnement, buanderie commune, libre immédiatement, tél.: 543-3220.
F-117136-5-8

CHICOUTIMI: appartements ou loyers meublés, chauffés ou pas, suivant les maisons, 3 1/2 et 5 1/2 pièces. $225.00 à $245.00 par mois. HABITAT SAGUENAY ENR., tél.: 549-4322, de 5h00 à 7h00 p.m..
F-115742-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé près de Place du Royaume. Tél.: 545-0698.
F-117858-5-1

LES TERRASSES DU ROYAUME

5 PIECES A LOUER

— Près des centres d'achats
— Excellente insonorisation
— Construction en béton

543-9135

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, situé au 1453, rue Vimy, Chicoutimi, secteur nord. Pour informations, tél.: 543-3363.
F-117625-5-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse et sécheuse, demi-sous-sol, libre le 1er juillet, quartie Hamel, $200.00 par mois, tél.: 549-6619.
F-117833-5-8

CHICOUTIMI: pour personne aimant la tranquillité, 3 1/2 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, situé secteur ouest, vue panoramique, libre 1er septembre, $300.00 par mois. Tél.: 545-3463.
F-117497-5-2

LA BAIE: rue des Tournesols, 3 1/2 pièces, meublé au complet, tapis, rez-de-chaussée ainsi qu'un grand 2 1/2 pièces, libres le 1er juillet. Pour informations, 544-3373 le jour et 544-3700 le soir.
F-117800-5-4

CHICOUTIMI-NORD: un logement de 3 1/2 pièces, meublé aussi 4 1/2 pièces tél.: 543-7692.
F-117731-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, sur côte Parassol. Tél.: 549-4095.
F-118034-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol bien éclairé, libre immédiatement. Tél.: 545-6621.
F-117500-5-2

VALIN: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, porte fenêtre, foyer, remise, libre 1er septembre. Tél.: 674-2370, après 5h00.
F-117507-5-1

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: chambre avec entrée indépendante, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fourni, quartier de la polyclinique. Tél.: 543-0970.
F-118256-6

Homme retraité désire chambre et pension dans maison privée, de préférence au centre-ville ou centre-d'achats. Paierait $12.00 par jour selon accomodations. Tél.: 549-1847.
F-117804-6-4

CHICOUTIMI: chambre, libre immédiatement, quartier Murdock, cuisine communautaire tél.: après 16h00 à 549-7592.
F-117843-6-8

CHICOUTIMI: route 170, chambre avec pension ou sans pension, grand terrain de stationnement. Tél.: 549-1578.
F-117515-6-1

Maisons à vendre (7)

ST-AMBROISE: maison avec sous-sol fini, tapis aux deux étages, chauffage à eau chaude, électrique, foyer, piscine, entrée asphaltée, garage pour auto, tél.: 672-2345.
F-114797-7-8

CHICOUTIMI: située au bord de la rivière Chicoutimi, terrain de 15,000 pieds carrés en gazon, maison de 14 ans, 30 x 40, 2 foyers, escalier tournant, dans un sous-sol fini avec luxe, garage chauffé, entrée asphaltée, haie de cèdres, porte à patio de 8 pieds, plancher de bois franc dans le salon, 3 chambres dont une finie antique, hypothèque à 15% pour 2 ans, AUBAINE FANTASTIQUE à $45,000.00, appeler pour une visite, soir à 543-5073 ou jour à 548-1121 extension 3385.
F-116697-7-8

A VOIR: CHICOUTIMI: quartier Murdock, moins de $50,000.00, bungalow, jardin clôturé, sous-sol fini. Tél.: 543-1308.
F-117941-7-2

ARVIDA: St-Philippe, directement du propriétaire, maison semi-détachée, 2 étages, 4 1/2, sous-sol, demi-finie, 1020 pi. car., chauffage eau chaude, terrain paysagé, libre le 1er août, 127, rue Burma. Tél.: 548-4972 ou 548-6997.
F-117676-7-2

ALMA: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: possibilité de financement, à vendre ou à louer; cause: mutation, maison brique et pierre, 30 x 40, bonne construction, économie d'énergie, rénovée, sous-sol fini, terrain paysagé, 7,500 pieds carrés, garage double près de plusieurs services et d'un boisé, s'adresser au 72, est Ste-Thérèse Alma ou tél.: 662-7637.
F-117826-7-8

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, 5 pièces, 37' x 32', fini brique, sous-sol fini, foyer, planchers bouleau et marqueterie. Directement du propriétaire, 1199, rue Duhaime. Tél.: 545-6539 après 5h00.
F-118179-7-4

CHICOUTIMI: Chemin des Villas, directement du propriétaire, magnifique terrain boisé, 200 x 400 pieds, en bordure de la rivière Saguenay, à 5 minutes des centres d'achats toit cathédrale, foyer, chauffage électrique, four à pain, remise isolée, hypothèque 10.5%, prix $75,000.00, tél.: 549-8510 après 17h00.
F-117131-7-8

ARVIDA: maison en brique située au 246 Couture, avec revenu de $200.00 par mois, prix $10,000.00 comptant et le solde à 13%, soit $400.00 par mois. Pour informations, propriétaire, Robert Côté, 545-2050.
F-117488-7-4

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, quartier résidentiel, bungalow en brique genre split-level, terrain paysagé (7,384 pi. car.) pas de voisin en arrière. Tél.: 549-3502.
F-118262-7-1

ALMA: maison 2 logements, 4 1/2 pièces, grand terrain, chauffage électrique, possibilité financement par le propriétaire. Cause: départ. Tél.: 662-7471.
F-116984-7-1

JONQUIERE DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE OFFRE SPECIALE: maison moderne de 9 pièces, près de l'hôpital et des écoles, grand terrain paysagé et meublé, idéal pour bureau, possibilité de revenus, chauffage électrique, moquette, rideaux, semi-meublé, pour informations, tél.: 547-3841 ou 545-6687 acheteur sérieux, visite entre 16h00 et 21h00 au 385 Ste-Catherine.
F-117846-7-8

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, rue des Chardonnerets, 4 chambres, à coucher, sous-sol fini, tél.: 543-4035.
F-117852-7-8

ARVIDA: maison 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol à demi fini, en brique, terrain immense, prix $45,000.00 voir au 234 Melançon, tél.: 548-1765.
F-115746-7-8

ALMA: directement du propriétaire, plan unique, style canadien, 1 1/2 étage, murs en pierre et pignons en cèdre, pièces vastes, toit cathédrale en cèdre, mezzanine, 2 foyers en pierre, parquets de chêne, céramique, tapis. Terrain: 75' X 100', très beau boisé dans secteur magnifique. 461, du Poitou, quartier Maltais. Hypothèque 10 1/4. Acheteurs sérieux seulement. Tél.: 668-4419.
F-117656-7-2

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: paroisse Notre-Dame-du-Saguenay, magnifique maison près des écoles, université et de l'hôpital, 5 chambres. Tél.: 545-2046, après 18h30.
F-118254-8

ARVIDA: Maison neuve, 5 1/2 pièces, tout meublée, $400.00 par mois. Tél.: 672-2332 ou 548-7598.
F-118264-81

CHICOUTIMI: Maison à louer, 4 chambres, 2 salles de bains, Quartier des Oiseaux, libre le 1er août, $500.00 par mois, tél.: 549-4769 le soir seulement.
F-117712-8-8

CHICOUTIMI: 1705, des Angoulvents, 5 1/2 pièces, libre immédiatement, $575.00 par mois, non chauffée. Pour informations, tél.: 545-8624 ou 545-3991.
F-117038-8-2

CHICOUTIMI-NORD: maison à louer, 5 chambres à coucher, soussol fini, rideaux et vénitiennes compris, remise extérieure, jardin, libre le 1er juillet, $375.00 par mois, tél.: le jour 543-2503 le soir 672-2906.
F-117848-8-8

Maisons mobiles à louer (11)

LATERRIERE: maison mobile 60 X 12, meublée, 2 chambres, située au bord de la rivière Chicoutimi, $300.00 par mois, non chauffée, non éclairée. Tél.: 678-2683.
F-117675-11-2

Garages à louer (14)

Construction neuve de 60 x 60 ou de 60 x 30, à louer pour garage ou entrepôt, situé sur le boul. St-Paul. Tél.: 549-8566.
F-115378-14-4

Chalets à vendre (15)

LAC ROND, St-Félix d'Otis, chalet 20 x 24, magnifique terrain 100 x 100, pour informations, tél.: 543-1297.
F-117518-15-1

ST-FELIX-D'OTIS: Zec Bréboeuf, endroit très tranquille, site enchanteur, chaloupe, pédalo, propane, 24 x 36. Tél.: 544-7568.
F-117969-15-4

FALARDEAU: Lac Sébastien, chalet 20 X 24, meublé, accessible à l'année, prix à discuter. Tél.: 548-2839.
F-117634-15-2

ST-GEDEON: chalet à vendre, situé dans le rang des Iles, 5 pièces, dans une baie du lac St-Jean, endroit très calme, terrain 300' X 100' approximativement, prix à discuter. Tél.: 662-3501 ou 345-2798, demandez Mme Tremblay.
F-117640-15-2

ZEC BREBOEUF: chalet bois rond. 24 X 44, meublé au complet, 4 chambres à coucher, équipement gaz propane et bois, très beau chalet, distance: 52 milles de Chicoutimi. Acheteur sérieux seulement. Cause: santé, prix: $14,500.00. Tél.: 545-6231 ou 549-4553, le soir seulement.
F-117449-15-2

Chalets à louer (16)

RAND DES ILES ST-GEDEON: Pour la période de l'été, tél.: 549-8099 et 345-2791.
F-117734-16-8

MONT STE-ANNE: appartement condominium, meublé, 5 1/2 pièces, piscine, bain sauna, tourbillon, $250.00 semaine. Tél.: 549-5135 ou 673-4006.
F-117868-16-1

DESBIENS: roulotte située sur magnifique terrain, au bord du lac St-Jean, entièrement équipée. Idéale pour personne seule ou couple. Tél.: 662-7683 ou 346-5460.
F-117663-16-2

CHALET 15 milles de Chicoutimi, Bras du Nord, libre du 21 juin au 1er septembre, meublé au complet, poêle, frigidaire, éclairage au propane, foyer, isolé des voisins, prix $100.00. Tél.: 549-9285.
F-117516-16-1

Terrains à vendre (18)

ST-LEON, lac Labrecque, 50 x 100, avec servitude, remise 8 x 8, très beau site, $4,000.00. Tél.: 662-9219, après 5h00 ou 545-0329.
F-117536-18-1

CHICOUTIMI: 5 terrains rue des Cardonnerets, arrière quartier Place du Royaume, $11,500.00 et plus. Tous services, asphalte compris. Autres terrains, CHICOUTIMI-NORD: voisin des rues déjà construites, sans services, $3,000.00 pas de comptant, $50.00 par mois, tél.: 549-4322 entre 5h00 et 7h00, TREPIN INC., COURTIER.
F-115454-18-8

SHIPSHAW: Route Coulombe, 100 X 175, zone résidentielle, service d'acqueduc, cadastré. Tél.: 547-9841.
F-117784-18-2

PRES DU BOULEVARD TALBOT: rue des Marguerites, grandeur: 150 X 100. Tél.: 678-2631 ou 678-2400.
F-117442-18-2

Terrain de chalet, électricité rendue, situé au lac Kénogami, au bord de l'eau. Tél.: 548-7308.
F-117655-18-2

Autos à vendre (21)

DUSTER 1974, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 542-5150.
F-118217-21-2

PONTIAC 1972, 2 portes, 42,000 milles, très propre, $600.00. PONTIAC FAMILIALE 1974, moteur parfaite condition. Tél.: 549-8532.
F-118272-21-1

CHEVROLET VEGA 1974, Station Wagon, peinture neuve, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 545-3929.
F-118224-21-2

PLYMOUTH COLT 1980, de luxe, 1600 cc, transmission automatique, 2 portes, vente rapide, prix à discuter. Tél.: 548-4370.
F-118220-21-1

Autos à vendre (21)

CAMARO 1980, tout équipé, parfaite condition, 27,000 kilomètres, prix $8,700.00, tél.: 543-6868 ou 543-5511 bur. demander Bernard.
F-117718-21-8

FIREBIRD FORMULA 1974, prix à discuter, transmission manuelle, tél.: 545-7120 ou 543-3059.
F-117706-21-8

DATSUN B-210, familiale, 1980. Tél.: 543-0199.
F-117757-21-2

VOLKSWAGEN RABBIT 1975, en très bon état, $1,950.00. Tél.: 668-8283.
F-117751-21-2

FORD TORINO 1976, 44,000 milles, très propre, $1,300.00. Tél.: 548-2465 après 5h00.
F-118210-21-4

CHRYSLER 1969, en bon état de fonctionnement, moteur 440, 114,000 milles, seulement $275.00. Tél.: 548-4714.
F-117630-21-2

FORD TORINO 1973, en état de marche, à vendre ou à échanger, pour toute informations, téléphoner après 5h00 à 674-9177.
F-117566-21-4

HONDA CIVIC 1976, peinture neuve, 51,000 milles, condition parfaite, 4 pneus neufs, freins neufs, prix: $2,000.00. Offre raisonnable acceptée. Tél.: 545-7502, entre 6h00 et 8h00 ou 548-6079.
F-117519-21-1

FORD ELITE 1976, automatique, parfaite condition. A voir au 15, rue Bourassa, Kénogami ou tél.: 542-2886 ou 547-1812.
F-117230-21-1

L.T.D. LANDAU 1976, avec air climatisé, à l'état de neuf. Tél.: 549-1317.
F-117775-21-2

CADILLAC EL TORADO, très bonne condition, $700.00. Tél.: 542-2609 sur l'heure des repas.
F-117621-21-4

CHRYSLER CORDOBA 1977, complètement équipé. Tél.: 544-7408.
F-117903-21-4

PLYMOUTH HORIZON 1980, en bonne condition. Tél.: 545-3380.
F-117992-21-2

PONTIAC PARISIENNE 1974, bon état, tout équipée, prix à discuter. Tél.: 547-9570.
F-118215-21-2

MERCURY ZEPHIR 1980, 25,000 kilomètres, manuelle, 4 cylindres, 4 vitesses, très bon état, prix $6,500.00, tél.: 678-2803.
F-116782-21-8

OLDSMOBILE DELTA ROYALE 1981, intérieur Brougham, sièges 50-50, radio AMFM, enjoliveurs de roues brochés, 6,000 milles, couleur: blanche, prix: $11,000.00. Tél.: 545-8624 ou 545-3991.
F-117043-21-2

NEW PORT 1976, très propre, excellente condition. Tél.: 545-8652, demandez Pierre.
F-117539-21-1

OLDSMOBILE 1972, de luxe, 442, moteur 350, mécanique et peinture très bonne condition, roues magnium, plus 4 pneus à clous d'hiver avec roues, un seul propriétaire. Tél.: 549-8648 ou 545-4195, Michel.
F-117537-21-1

DODGE MONACO BROUGHAM 1977, couleur blanche, peinture neuve, très bonne condition, tél.: 548-6689.
F-117708-21-8

GRAND PRIX 1981, pneus d'hiver et d'été, neufs. Tél.: 549-4513.
F-117860-21-1

OLDSMOBILE 1974, air climatisé, très propre, vitres électriques, sièges, toute équipée, sièges en velour ajustables, Tél.: 545-9737.
F-117609-21-4

PONTIAC PARISIENNE BROUGHAM, 1981, noir et intérieur rouge. Tél.: 672-4478.
F-115695-21-4

CORVETTE 1979, tout équipée, toit vitré. Tél.: 672-4732.
F-117532-21-1

JEEP CJ-5, 1975, très propre. Tél.: 545-7575 sur l,heure des repas.
F-117967-21-4

Camions à vendre (22)

INTER 1977, très bonne condition, avec permis VR. Tél.: 678-2362 jour ou 549-6663.
F-118257-22-1

PANEL FORD ECONOLINE 1977, noir, 52,000 milles, acheteur sérieux. Tél.: 547-6320; après 5h00.
F-118227-22-2

JEEP CJ-5 Golden Eagle 1980, 14,000 kilomètres, entièrement équipé. Tél.: 549-5666 après 6h00.
F-117866-22-1

JEEP WILLIS 47 CJ-AA, modifié en excellente condition, acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-6961.
F-117818-22-4

Camions à vendre (22)

VAN DODGE (PANEL), 1977, très bon état, finition intérieure. Tél. : 672-4532.
F-117881-22-4

Nous avons en main des moteurs, transmissions, différentiels, pièces de carrosserie de tous les modèles d'autos et de camions légers. Pour vous débarrasser de vos vieilles voitures et camions légers, sans frais de remorquage, nous payons le prix qu'elle vaut, tél.: 549-3912.
F-115453-22-8

SCOUT II INTERNATIONAL, 4 x 4, 1977, mécanique A1, 345 pouces cubes, automatique, prix à discuter. Tél.: 547-7447.
F-117600-22-4

Pick-up DATSUN 1975, en très bonne condition, $1,800.00. Tél.: 547-6501, après 5h00.
F-118009-22-2

DODGE, 1 tonne, 1975, boîte en très bonne condition. Tél.: 345-8872.
F-117567-22-4

Camion 3/4 de tonne, FORD, 1976, bas millage et excellent état. Tél.: 549-2837.
F-117487-22-4

PANEL FORD ECONOLINE 200, 1973, peinture artistique neuve, prix à discuter. Tél.: 542-8452 après 5h00 et demander Régis.
F-117563-22-4

JEEP WAGONEER 1977, 4 x 4, automatique, 43,000 milles, moteur 360 po. cu., sièges baquets, 4 roues mags, pneus Michelin, excellente condition, faut voir et toute offre considérée comme sérieuse sera acceptée. Tél.: 542-8464.
F-115314-22-4

Motos à vendre (23)

SCOOTER LAMBRETTA 200 cc, 2 places, 1500 milles, $450.00. Tél.: 673-3124.
F-118266-23-1

Moto-cross YAMAHA 125cc, 1977, moteur refait à neuf, prix à discuter. Tél.: 272-2241.
F-117790-23-2

YAMAHA RD 125, 1975 de route, très bonne condition. Tél.: 545-6756.
F-117824-23-4

YAMAHA 1100 cc, toute équipée, 5,000 kilomètres, prix à discuter, acheteur sérieux seulement. Tél.: 547-1014.
F-117737-23-4

TT 500 YAMAHA, 1978, 5,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 549-6574.
F-117714-23-8

YAMAHA 1979, 650cc spéciale édition, 6,000 kilomètres. Tél.: 544-4382.
F-117562-23-4

YAMAHA IT 125cc, 1980, très propre. Tél.: 545-9582.
F-117617-23-4

MOTO HONDA 50cc, 1969, 2,000 milles, son vrai millage, couleur verte, mécanique A-1, prix $300.00, tél.: 549-9285.
F-117589-23-8

SUZUKI DS 250, 1981, parfaite condition, tél.: 544-4046, demandez Guy ou 544-3341.
F-117530-23-1

YAMAHA 750, Spécial 1979, 7000 milles, fairing shoei. Tél.: 548-3320, après 5h00.
F-118192-23-1

HONDA 750, 1975, 9,000 milles, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 547-0938 ou 542-3046.
F-117943-23-1

Bateaux à vendre (27)

Canot RADISSON 16 pieds, en fibre de verre, à l'état neuf, arrière carré pour emplacement de moteur, cause transfert, tél.: 545-7125.
F-117847-27-8

Voilier PETREL, quillard de 16 pieds, avec cabine, 3 voiles, moteur 7.5 h.p., remorque comprise, visible chez LA BAIE MARINE SPORT, 300, avenue du Port, Ville de La Baie.
F-118083-27-1

Bateau d'une longueur de 28 pieds, coque d'acier, moteur diesel Acadia 70 H.P., le tout en excellente condition. Tél.: 545-0799.
F-117648-27-2

Bateau de marque OWENS, 14 pieds de longueur, avec moteur de 70 forces de marque JOHNSON., prix $2,500.00. Tél.: 549-1570.
F-117573-27-4

Bateau de 14 pieds, de marque MUSTANG, en fibre de verre, avec volant et moteur JOHNSON, 40 forces, démarreur électrique, avec remorque, tél.: 549-5499.
F-117587-27-8

Roulottes à vendre (29)

Roulotte de chantier, 8 X 15, pouvant servir de bureau, avec bureau. Tél.: 549-0690. Prix raisonnable.
F-118212-29-2

Roulottes à vendre (29)

TAURUS 1977 de 21 pieds, entièrement équipée avec auvent télescopique, couche 6. Tél.: 668-2047.
F-118143-29-2

Roulotte domestique, propane et électricité, 15 pieds, $3,000.00. Tél.: 548-8864 ou 548-8665.
F-117763-29-2

Roulotte BELLEVUE 1976, 24 pieds 1/2 à l'état de neuf, tout équipée, pour informations, tél.: 673-7671 ou 549-9313.
F-117834-29-8

Machinerie (31)

Chenille J-5 avec remorque, très propre, bon prix, tél.: 678-2691.
F-118046-31-8

Housing de timberjack 1969, avec le différentiel et planétaires et essieux, no. 5-39, prix: $800.00. Tél.: 347-5253.
F-117658-31-2

ROULEAU D'ASPHALTE capacité 7 tonnes, moteur à gaz, 6 cylindres, transmission statique, prix d'aubaine, aussi ROULEAU 2 TONNES STANDAPACK, moteur 10 h.p., BRIGHSTRATON AVEC REMORQUE (trailer), prix d'aubaine, à vendre ou à échanger.
Tél.: 545-3253
F-115325-31-2

Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

Pose et vente de moteur et transmission de toutes marques, garantie 100%, 30 jours, tél.: 673-7292 ou rés.: 543-1094.
F-118068-33-8

Moteur 400, Trans-Am, à vendre. Tél.: 543-7568.
F-117678-33-2

Si vous voulez vous débarasser de vos vieilles voitures ou camions, nous allons les chercher sans aucun frais de remorquage. Tél.: 549-6672.
F-115147-33-4

Personnel demandé (36)

Vendeur(se) expérimenté(e) demandé(e) dans le domaine d'accessoires de salle de bains et draperies. Pour plus d'informations, communiquez avec: M. Yves Chelly, frais virés, tél.: (514) 382-5750.
F-117776-36-2

AVIS AUX JEUNES qui possèdent auto et qui veulent faire carrière dans la vente. J'ai du travail pour vous. Entrainement payé. Possibilité de $500.00 et plus par semaine. P.S. Doivent demeurer dans secteur Chicoutimi ou La Baie. Tél.: 549-1638 ou 543-9224.
F-117654-36-2

Recherche distributeurs(trices) sérieux, ambitieux et dynamiques, rémunération intéressante. Les produits commercial et industriel. Pour rendez-vous, tél.: 542-0615.
F-117760-36-2

A TEMPS PLEIN OU PARTIEL, couples pour commerce à leur compte. Formation nécessaire. Tél.: 549-3480.
F-117631-36-2

RAYON D'ESPOIR! Recherchons gens dynamiques avec ou sans expérience dans l'organisation de marché, à temps partiel, communiquez à 545-6069.
F-117268-36-2

EXCELLENTE POSSIBILITE, nous avons pour vous un schéma de travail à temps partiel avec ou sans expérience dans le domaine du marketing, communiquez à 549-5871 ou 549-6578.
F-116163-36-8

Compagnie internationale demande 4 dames à temps plein, 4 dames temps partiel, possédant auto, pour démontrer ses produits. Faites de $100.00 à $400.00 et plus par semaine, travail plaisant et facile, après-midi ou soir, rien à perdre en essayant, pour entrevue, tél.: 548-2875.
F-118196-36-4

NOUS RECHERCHONS couple ambitieux pour travail à la maison. Pour rendez-vous, tél.: 547-0201.
F-114899-36-2

Personnel demandé avec auto, possibilité de $150.00 par semaine à temps partiel et $350.00 à temps plein. Prospects fournis, informations, tél.: 543-6653.
F-117692-36-4

Offres de services (37)

NOUS DECAPONS ET REPARONS les meubles anciens. Tél.: 543-8141.
F-118260-37-1

Offres de services (37)

Dame avec expérience offre ses services pour garder des enfants à son domicile, secteur St-Honoré. Tél.: 673-7922.
F-118091-37-4

Etudiante offre ses services pour garder des enfants ou faire du ménage. Tél.: 543-2825, demandez Nathalie.
F-117920-37-2

HOMME prendrait travaux de PLASTRAGE, PEINTURE, spécialité: STUCCO DECORATIF, plafonds et murs FINIS TEXTURE GRANULLE, dans toutes les couleurs ou avec combinaison de couleurs, échantillons, travaux exécutés proprement, estimation gratuite. Tél.: 545-3751 ou 545-4691.
F-116868-37-1

Homme avec expérience offre ses services pour tarvaux de plastrage, tirage de joints, peinture, ainsi que plafond texturé appliqué à la machine spéciale, estimé gratuit. Tél.: 549-2894 après 5h00.
F-115752-37-4

OFFRE DE SERVICES pour réparation et peinture, estimé gratuit. Tél.: 549-9340.
F-116260-37-1

Homme d'expérience offre ses services pour travaux de menuiserie et rénovations générales. Tél.: 545-4691.
F-116655-37-4

Jeune fille offre ses services pour garder ou faire des travaux ménagers pour la période estivale. Tél.: 549-5987, demandez Nancy.
F-117635-37-2

Jeune fille avec expérience offre ses services, comme gardienne d'enfants, 5 jours par semaine, à Chicoutimi-Nord, tél.: 543-9447.
F-117831-37-8

Apprentie-coiffeuse pour homme, aimerais trouver un travail dans ce domaine. Dans Alma ou la région. Tél.: 662-5270.
F-117664-37-2

Jeune femme offre ses services, aux personnes âgés et personnes handicapées comme aide-familiale à temps partiel, demander Christine à 548-3526.
F-118075-37-8

J'offre mes services comme gardienne d'enfants à mon domicile. Demandez Lise, 677-2650.
F-117662-37-2

Dame offre ses services pour garder des enfants à son domicile quartier Vanier, Chicoutimi-Nord, tél.: 543-0013.
F-117579-37-8

Nettoyage et polissage d'auto, fait à la main, pour de plus amples informations, tél.: 549-5610 demander Daniel.
F-116642-37-4

Nettoyage de tapis à vapeur, ouvrage garantie. Première pièce $20.00, autres additionnelles, $15.00. Nettoyeur Jack, 549-0002.
F-115694-37-2

Occasions d'affaires (38)

Mobilier de magasin en chêne très propre, moulures, contre-plaqué et portes de chêne, tablettes de verre, etc.., Pharmacie Chicoutimi, tél.: 549-0950.
F-118205-38-8

AUBAINE: équipement de boutique: poteaux chromés, comptoirs, caisse enregistreuse électronique, supports plastiques. Tél.: 547-3702, jour ou 668-3596, soir.
F-117547-38-1

ACANA BAR LAITIER: Crème glacée, slush, fontaines, travailler 7 mois à l'année, équipement neuf et usagé, casse-croûte, restaurant. 2445 Dalton, Parc Colbert, Ste-Foy, tél.: (418)-659-3333.
F-115558-38-8

$500.00
$700.00
$900.00
PAR SEMAINE

MEDICO, recherche distributeurs à temps plein ou partiel, selon le secteur. Pour informations, tél.: (514) 341-4300, et sans frais 1-800-361-9041.
F-117477-38-4

Ameublement (40)

MOBILIER de chambre à coucher, style régional français, comprenant: commode triple, 1 lit 1 place, draperies et couvre-lit si désiré, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-2649.
F-118110-40-1

MOBILIER de cuisine, mobilier de salon, prix très avantageux. Tél.: 544-2836, jour seulement.
F-118265-40-1

Ameublement (40)

Bureau en chêne pour secrétaire, 60 X 34. Tél.: 545-6621.
F-117765-40-2

Réfrigérateur 6 pi. cu., Danbygnis, à l'état de neuf, 26 X 26 X 35. Tél.: 549-3546.
F-118213-40-2

Mobilier de chambre ancien, comprenant: lit 54'', table de nuit, coiffeuse, bureau avec garde-robe de cèdre, grand bureau avec miroir, rideaux de chambre et couvre-lit, mobilier de cuisine, table ronde, 4 chaises. Tél.: 678-2272.
F-118170-40-2

Poêle, réfrigérateur, en bon état, $50.00 pour les deux. Tél.: 545-6683.
F-117672-40-2

Poêle et réfrigérateur de couleur amande, laveuse et sécheuse, mobilier de salon, le tout n'ayant servi que quelques mois. Tél.: 549-0621, prix $2,200.00 ou vendus séparément.
F-118211-40-4

ANCIEN MOBILIER de salon, recouvert en velours, état neuf, 2 chaises et divan, tapis. Tél.: 677-2088.
F-117542-40-1

Poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse, mini-laveuse, etc... en très bonne condition, garantie 90 jours et plus sur les pièces, et main-d'oeuvre, livraison gratuite, tél.: 543-3010.
F-116427-40-8

Bureau ministre acier, dessus en bois, 30'' x 60'', à l'état de neuf. Tél.: 545-3954 ou 543-5623.
F-117612-40-4

ARMOIRE ANTIQUE, couleur chêne, $650.00. Set de vaisselle en poterie rouge, 8 couverts, $100.00. Batterie de cuisine en fonte noir, $18.00. Tél.: 549-9559.
F-118005-40-1

Animaux à vendre (42)

Cheval d'équitation, quarter horse, enregistré. Tél.: 543-2820.
F-118171-42-2

MAGNIFIQUE chien de garde, dressé et possédant tous ses papiers. Noir de race BERGER BELGE, pour tout renseignements tél.: 549-6810.
F-117510-42-1

Chien de race shist-tzu, si intéressé, tél.: 549-8019, prix à discuter.
F-117616-42-4

Coin du bébé

Lit d'auto, siège d'auto, berceuse en pin, carosse, parc, balance, à l'état de neuf. Tél.: 543-0984.
F-117883-43-4

Camping (44)

TENTE-ROULOTTE VAL BAR 6 places, toit rigide, équipée au complet, parfaite condition, prix: $1,250.00. Tél.: 542-8828.
F-118251-44-1

TENTE-ROULOTTE, toit mou, 1973, 4 places, bon pour chasse et pêche, prix $250.00. Tél.: 542-7295.
F-118146-44-4

Tente-roulotte toit rigide, SUPER 4, tél.: 543-3941.
F-117722-44-8

REMORQUE dessus ouvrant avec toile, pôle basculante, grandeur 6' x 7 1/2', transformable pour motoneige. Tél.: 545-3954 ou 543-5623.
F-117613-44-4

TENTE-ROULOTTE, toit rigide, 4 places, 1975. Tél.: 672-2909.
F-117607-44-4

Camping (44)

Tente-roulotte Lionel 1976, 8 places, équipement complet, très propre. Prix à discuter. Tél.: 548-3928.
F-117653-44-2

Vêtements (45)

Robe de mariée, de collection 1981, grandeur: 7 ans. Tél.: 548-6034.
F-118164-45-2

Marchandises diverses (46)

Piscine 14 X 8 X 3, avec gros filtreur et équipement de nettoyage et d'entretien, à l'état de neuf, prix à discuter. Tél.: 545-3929.
F-118225-46-2

Bicycle 3 vitesses, 26'', à l'état de neuf, prix: $75.00. Tél.: 545-6841.
F-118229-46-2

Fournaise à l'huile, en bon état, $50.00. Tél.: 549-5141.
F-118226-46-2

25 morceaux de 4 x 4, par 12 pieds, en merisier, 2 fenêtres à cadres fixes, thermos doubles, grandeur 42 x 30 et 42 x 60, chassis ouvrant en cèdre 24 x 30. Tél.: 542-9153.
F-117907-46-4

TUILES DE PARTERRE... BORDURES D'ENTREE, marches, vases à fleurs et autres produits de qualité en vente à prix compétitifs. AU: 1365, rue Roussel, Chicoutimi-Nord, (Cap St-François). LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR. Tél.: 543-4206.
F-117975-46-4

Un Seadoo Bombardier, moteur neuf, turbine, pour vos rendonnée sur l'eau. Tél.: 668-8283.
F-117752-46-2

Aspirateur central neuf, modèle commercial, eau et poussière, garantie 100% 2 ans, installation facile, prix spécial: $600.00 plus taxe, complet avec accessoires, prêt à installer. Tél.: 549-0084, heures de bureau.
F-117673-46-2

Belle table de 59'' de long X 40'' de large, avec rallonge de 20'' et deux robes longues, grandeur: 15-16 ans, prix à discuter. Tél.: 549-3495.
F-117627-46-2

NOUVELLES DRAPERIES VENITIENNES: lattes d'un pouce, très faciles d'entretien, nous fabriquons aussi des draperies vénitiennes verticales, s'adresser directement à la manufacture au 808 Côte de Réserve, Chicoutimi, tél.: 543-0524.
F-115319-46-8

NICHERIE CHICOUTIMI INC.
2151, boul. St-Jean-Baptiste
Chicoutimi
Tél.: 545-2088 — 545-2473



ON VOUS OFFRE:
— pension
— toilettage
— vente
— cours de dressage et obéissance
— service de Fourrière ville de Jonquière



VENTE, PENSION ET ACHAT DE CHEVAUX.



Local adjacent à la Clinique Vétérinaire Chicoutimi

Marchandises diverses (46)

J'ai un choix d'aspirateurs avec balais électriques, ainsi que laveuses à tapis, de seconde main. Tél.: 549-6641.
F-116742-46-4

Vente de garage le 27 et 28 juin de 9h00 à 12h00 et de 1h00 à 16h00, antiquités, brocante, meubles ect... au 230, rue St-Félix à Jonquière, voisin de la rue St-Charles et St-Jean et du Palais des Sports.
F-117326-46-4

2 moteurs électrique, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC. Incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-105-68818-46-1

Chauffage à eau chaude et chauffe-eau à l'huile, offre raisonnable acceptée. 518, St-Joseph, Roberval, 275-4940.
F-118156-46-2

Demandes (47)

Désirons acheter roulotte, au moins 23 pieds, équipement complet, à prix raisonnable. Tél.: 349-8161, le soir.
F-118158-47-2

Nous achetons vos autos et camions usagés, (rebuts), et toutes sortes de métaux, nous payons le meilleur prix. S'adresser au 779 A boulevard Harvey, Jonquière, tél.: 542-6938.
F-115318-47-8

Recherchons une chienne berger allemand de 3 à 4 mois, pure race. Téléphoner après 21h00 à 549-3085.
F-117701-47-4

On demande à acheter des roues de type sport, grandeur 13 X 5 1/2 ou 6, pour Toyota. Tél.: 548-8181, demandez Mario.
F-117636-47-2

Divers (48)

Base TRC 459, micro TURNER3, installation complète pour antenne STARTUSTER, 2 pneus d'autos F7814, d'été, 2 mois d'usure. Tél.: 549-8341.
F-117622-48-4

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce, à: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser au: PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-1068820-48-1

TERRE NOIRE, pour jardin, fleurs, livrée par camion de 3/4 de tonne si désiré, au 2120, rue Hotel-de-Ville, St-Honoré. Tél.: 673-4485.
F-116902-48-4

FAUT VOIR Tapis pour pièce de 12 x 15, très propre, à l'état de neuf, , toile de bambou pour grande fenêtre, à l'état de neuf. Tél.: 543-2823 après 4h30 ou 545-4474 ext. 235.
F-117620-48-4

CEDRES pour planter et arbres à feuilles, au 963 boulevard Tedoussac, St-Fulgence, tél.: 674-2433.
F-115971-48-8

TUILES DE PARTERRE 24 X 24, à $3.50 chaque, 24 X 30 à $4.75 chaque. Bordure à $1.35 le pied. Tél.: 547-8862, résidence ou 678-2761, travail.
F-115393-48-2

MAGNIFIQUES PLANTES d'intérieur, pour cause départ, idéal pour décoration de bureau. Tél.: 549-9559.
F-118004-48-1

Terre noire à vendre, livrée ou peut venir la chercher, au 1030 chemin St-Marc, Canton Tremblay, tél.: 543-9746.
F-118060-48-8

ATTENTION: compresseur de bricoleur, moteur électrique, pompes à eau pour chalet ou à l'huile, jack-drill (paving), poulies et bearing usagés, réducteurs de vitesse, sproquets, chaines usagées. Tél.: 543-1728.
F-117871-48-1

REPARATION DE MACHINES A COUDRE
DE TOUTES MARQUES
- A l'atelier ou à domicile
- Temps et pièces seulement
- Chicoutimi, Jonquiere, La Baie

AU CHAT DE L'AIGUILLE
TEL.: 543-6011

STORE VENITIEN
Mini-horizontal et vertical
POUR ESTIMATION:
FERNAND TREMBLAY
TEL.:
543-0432

F-118055-48-8

Divers (48)

SABLE, gravier concassé, terre jaune, terre noire, terre à jardin, livré si désiré. Tél.: 678-2362, jour ou 549-6663, soir.
F-118253-48-1

— — —

TREUIL électrique de marque Jeep avec pare-choc, capacité 8,000 livres (ayant servi une 20 fois), $700.00. Tél.: 678-9455, après 5h00.
F-118263-48-1

— — —

Aspirateur et lave-tapis ELECTROLUX, en très bon état, petite tente-roulotte pour 4 personnes, $300.00. Tél.: 542-8792.
F-118098-48-4

— — —

Mobilier de salon colonial (neuf), prix à discuter, tél.: 549-9108, demander Roméo.
F-117895-48-4

— — —

Réfrigérateur à liqueur pour épicerie, 2 portes coulissantes, très propre, prix spécial pour vente rapide, $800.00. Tél.: 543-4320.
F-117891-48-4

— — —

MACHINE A POULET B.B.Q., cuit 6 poulets à la fois, idéal pour restaurant ou dépanneur, état de neuf, prix à discuter. Tél.: 543-8008.
F-117531-48-1

— — —

NOUVELLES DRAPERIES VENITIENNES VERTICALES ET HORIZONTALES. Nous vendons et manufacturons des draperies verticales en bois en lattes de un à trois pouces, très faciles d'entretien. Nous avons aussi les draperies vénitiennes de toutes les sortes de matériel et de toutes les couleurs. Estimation et installation gratuites. S'adresser directement à la manufacture aux Industries Vénitiennes, au 808, chemin de la Réserve, à 543-0524. NOUS POSSEDONS 50 ANS D'EXPERIENCE DANS CE DOMAINE.
F-114896-48-2

— — —

Télévisions couleurs usagés, parfaite condition, téléphoner après 17h00 à 668-5014.
F-117580-48-8

— — —

Fenêtres d'aluminium avec encadrement, grandes et petites, pour chalet, très bonne condition, portes également en bois et aluminium. Tél.: 542-5533.
F-117628-48-2

— — —

Chassis de téléviseur de toute sorte, ainsi que des pièces de téléviseur, très belle aubaine pour débutant, téléviseur 25 pouces, couleur, RCA, en très bon état, prix à discuter. Tél.: 548-1752.
F-118107-48-4

— — —

Armoire en acier avec coffre, ensemble de camping, tél.: 542-4087.
F-117747-48-4

— — —

Poêle électrique 30 pouces, GENERAL ELECTRIC, couleur jaune, en bonne condition, disponible le 26 juin. Tél.: 545-7515.
F-117471-48-4

— — —

Aquarium tout équipé, 11 gallons, 27 1/2" x 12" x 9", prix $65.00. Tél.: 549-6196.
F-117564-48-4

— — —

Air climatisé, 5,000 BTU, modèle HC-0551K, spécial $249.00 demander René à 547-3609.
F-117584-48-8

— — —

2 ceintures sauvetage pour enfant, jusqu'à 90 livres, $4.00 chacune. 1 paire pattes de grenouille, adulte, 1 paire pour enfant, $5.00 chacune. 1 plan de maison, genre bungalow 24 x 40 (3 copies), n'ayant pas servi, valeur de $150.00 pour $60.00. Tél.: 543-5963, après 6h00.
F-117511-48-1

— — —

Collection de 10 livres, reliure en cuir, (L'UNIVERS DES SCIENCES OCULTES ET DE POUVOIRS SECRETS DE L'HOMME), valeur de $400.00, prix à discuter. Tél.: 545-7515.
F-117472-48-4

— — —

Grosse quantité de bottines d'armée avec cap d'acier et bottes de combat de 4 à 12 points, voir au surplus d'armée, 2116 Rte 170, Chicoutimi.
F-117896-48-4

— — —

Petit réfrigérateur Danby, 2 portes, sans givre, $150.00. Poêle à combustion lente, $250.00. Tél.: 547-6501, après 5h00.
F-118010-48-2

— — —

ENCYCLOPEDIE ALPHA reliée en 60 volumes. Tél.: 549-9559.
F-118003-48-1

— — —

Bicyclette 10 vitesses, de fille, de marque RALLYE, état neuf, tél.: 549-9374.
F-117854-48-8

— — —

Fournaise à l'huile à bon prix, tél.: 549-0720.
F-118051-48-8

— — —

Chauffe-eau pour piscine, de marque Muskin, chauffe 600 gallons à l'heure. Tél.: 673-4391.
F-116598-48-2

— — —

Sacs pour ELECTROLUX à vendre, $4.75 la douzaine, appeler à 543-0574.
F-115824-48-8

— — —

TERRE DE JARDIN, ENR., terre noire fertilisé terre préparée, fumier de vache, bien décomposé en sac. Tél.: 549-4245.
F-113521-48-1

— — —

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-68821-48-1

Musique et accessoires (50)

AMPLIFICATEUR KENWOOD, avec écouteur AKAY, $140.00 ensemble ou séparement. Tél.: 547-1560.
F-118203-50-1

— — —

SYSTEME DE SON: table tournante Technics, amplificateur 50 watts colonnes de son, 70 watts, garantie 4 ans. Tél.: 545-9239 ou 545-3281, Gilles.
F-117856-50-1

— — —

Système de son, 60 watts RMS, amplificateur et colonnes de son SANYO, ruban 4 pistes SONY, table en marbre KENWOOD, écouteurs KOSS. Tél.: 543-2580.
F-117605-50-4

— — —

AVEZ-VOUS BESOIN D'UNE DISCO-MOBILE pour vos soirées? Si oui, faites vite vos réservations. Avons musique de tout genre avec jeux de lumières, prix compétitif, tél.: 545-7515.
F-116169-50-8

Lors d'un décès

faites un don à



La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi
305, St-Vallier, Chicoutimi - G7H 5H6

APPEL D'OFFRES

78-06-01

PROJET:
AMENAGEMENT DE LA SALLE D'ACTIVITES PHYSIQUES
REFECTION DE LA TOITURE
REFECTION DE LA FENESTRATION
ECOLE STE-HEDWIDGE

PROPRIETAIRE:
COMMISSION SCOLAIRE DE ROBERVAL
961, BOUL. MARCOTTE
ROBERVAL, G8H 2A7

ARCHITECTURE:
BUREAU DE QUEBEC:
deMONTIGNY, METIVIER, GAGNON & ASSOCIES
795, St-Jean-Baptiste, Bur. 120.
Les Saules, (Québec)
G2E 5E8

BUREAU DE CONSULTATION:
522, Brochu,
Sept-Iles, (Québec)
G4R 2X3

RESPONSABLE EN STRUCTURE, MECANIQUE ET ELECTRICITE:
LEMIEUX, MORIN, BOURDAGES, DOUCET, SIMARD & ASS.
839, boul. St-Joseph
Roberval

COMMISSION SCOLAIRE DE ROBERVAL propriétaire, demande des soumissions pour l'aménagement de la salle d'activités physiques et la réfection de la toiture et de la fenestration de l'école Ste-Hedwidge, à Ste-Hedwidge, Comté de Roberval.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (1975, L.Q., chapitre 53), qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'Architecte à Québec, contre un dépôt de cent dollars ($100.00) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de vingt mille ($20,000.00) dollars à l'ordre du propriétaire COMMISSION SCOLAIRE DE ROBERVAL, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au 961, boul. Marcotte, à Roberval, jusqu'à 15h00, heure en vigueur localement, le 9ième jour du mois de juillet 1981, pour être ouvertes publiquemet au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnés, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

SPECIALITES:	MONTANT DU CHEQUE VISE OU CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION EN DOLLARS
FENESTRATION	($3,000.00)
MECANIQUE	($3,500.00)
ELECTRICITE	($1,500.00)

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 60 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380, en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

A. GUY LAROCHE,
Directeur général.

CORRECTION STEINBERG

Dans notre circulaire encartée dans notre édition de samedi dernier, le prix de l'article suivant aurait dû se lire comme suit:

VADROUILLE "ABEILLE" ATLANTIQUE **$12.99**
pièce

au lieu de $16.99

Nous nous excusons auprès de notre distinguée clientèle pour tous les inconvénients causés par cette erreur.

Ville de Chicoutimi

AVIS IMPORTANT

24 juin
FETE NATIONALE DES QUEBECOIS

les bureaux de la ville de Chicoutimi seront fermés.

P.S.: Ceux qui doivent mettre leurs rebuts cette journée-là sont priés de noter qu'il n'y a pas de service et ils devront le faire le mercredi soir.

DIPLOMÉS* SANS EXPÉRIENCE DEMANDÉS

Le programme de formation des aspirants-officiers s'adresse aux jeunes gens qui veulent devenir officier de carrière et mettre à profit leurs aptitudes et leurs connaissances dans les services opérationnels des Forces armées canadiennes.

- Opérations maritimes de surface ou sous-marines
- Pilotage ou navigation aérienne
- Contrôle des armes ou de la circulation aérienne
- Infanterie, blindés, artillerie

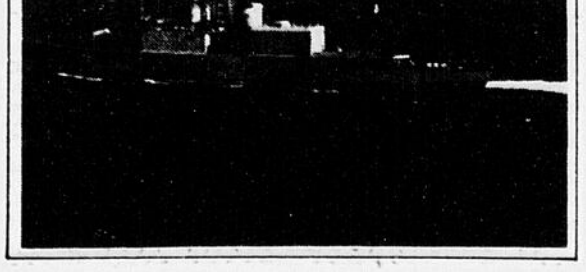
Informez-vous sur tous les aspects de cette intéressante occasion, en communiquant avec le centre de recrutement le plus rapproché.

Consultez les pages jaunes à la rubrique «Recrutement».

* Secondaire
* CEGEP
* Université

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

IMBATTABLE LA VIE DANS LES FORCES



Patrons...



9284 **8-20**

La merveille du matin

Marian Martin

Une belle robe pour commencer la journée — enfilez-la sans problème, elle est si légère. Très facile à coudre.

Patron 9284. Grandeurs: 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20.

Grandeur: 12 (buste 34) exige 2½ verges; 45 pouces.

2.00$ pour chaque patron. Ajoutez 50¢ pour chaque patron commandé par courrier première classe. Ecrivez en lettres moulées votre style, grandeur, nom et adresse. Envoyez à: Marian Martin, Dépt. des patrons, Le Quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ontario, M1R 5B4.

Commandez dès maintenant le nouveau catalogue d'automne-hiver, économisez! 100 nouveaux styles. Un coupon gratuit (valeur 1.75$). Commandez le catalogue à 1.00$.

Tous les patrons artisanals 1.75$ chaque.

107- La couture instantanée.
128- Douillette décorative.
129- Des transfers faciles, rapides.
130- Gilets - grandeurs 38-56.
131- Ajoutez un bloc aux douillettes.
132- Des douillettes originales.

Marian Martin

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

109, Corckford Blvd.
Scarborough,
Ontario, M1R 5B4

Numéro: .....

Taille: .....

Nom .....

Adresse.....

HOTEL-DIEU DE ROBERVAL

TECHNICIEN(NE) EN HYGIENE INDUSTRIEL

SERVICE:
Direction des Services de santé communautaire.

SOMMAIRE DES RESPONSABILITES:
— Etudie et évalue au niveau du poste de travail les facteurs du milieu, ou des stress occasionnés par une ambiance de travail qui peuvent causer des maladies ou des blessures à des travailleurs ou les mettre dans l'inconfort et fait des recommandations appropriées.

EXIGENCES:
— Diplôme d'études collégiales en technqiues de prévention ou diplôme collégial en santé publique.
— L'équivalence académique d'un inspecteur sanitaire pourra être reconnue.
— Aptitudes à rédiger des rapports.
— Aptitudes à travailler en équipe.
— Aptitudes à utiliser les techniques de gestion par objectifs.
— Posséder un minimum d'une année d'expérience.

SALAIRE:
Selon la politique salariale du M.A.S.

N.B.: ***Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 10 juillet à la:***

Direction du Personnel
Hôtel-Dieu de Roberval
140, ave Lizotte
Roberval, Qué.
G8H 1B9

Meurtres d'Atlanta

L'accusé comparaît

ATLANTA, Georgie (AFP) — Wayne Williams, le photographe indépendant de 23 ans arrêté dimanche pour le meurtre d'un des jeunes Noirs d'Atlanta, comparaîtra aujourd'hui mardi pour la première fois devant un magistrat.

Son avocat, Me Mary Welcome, a en effet indiqué qu'elle avait obtenu lors d'une session à huis clos que le juge remette de 24 heures la comparution de Williams. Elle a refusé de révéler quelles étaient ses raisons.

Le juge devra décider si l'acte d'accusation préparé par les policiers est suffisant pour être présenté devant une chambre locale des mises en accusation.

Le shériff du comté de Fulton (banlieue d'Atlanta), M. Leroy Stynchcombe, a indiqué que Williams, qui est accusé du meurtre de Nathaniel Cater, 27 ans, avait été isolé, mais a refusé d'indiquer si des menaces de mort avaient été reçues.

Vingt-huit enfants et jeunes gens d'Atlanta, rappelle-t-on, ont été tués depuis juillet 1979, sans que, jusqu'à présent, la police n'ait desuspect pour aucun de ces meurtres.

Forces policières réunies

Par ailleurs, le quotidien The Atlanta Journal affirmait hier que les principaux dirigeants des forces de police de la région, proches de l'enquête, se sont réunis vendredi à la résidence du gouverneur de Georgie, M. George Busbee, à la demande personnelle du vice-président George Bush.

Selon le journal, qui cite une source anonyme, M. Busbee aurait annoncé qu'il soutenait n'importe quelle décision que le ministère public déciderait de prendre à l'encontre de Williams, mais que la surveillance du domicile de ce dernier ne pouvait se poursuivre indéfiniment.

Après avoir établi qu'ils avaient assez de raisons pour arrêter le jeune homme, poursuit le journal, les officiels ont discutée de la méthode à employer pour son arrestation.

Le porte-parole du vice-président, Peter Teeley, a qualifié l'information d'"absolument fausse" et nié que M. Bush ait appelé le gouverneur de Georgie. Celui de M. Busbee, Duane Riner, a refusé de confirmer ou nier ces informations.

De son côté, le commissaire à la sécurité publique d'Atlanta, Lee Brown, parlant au micro de la chaîne de télévision ABC a pour sa part nié que Washington ait fait pression sur les forces locales de police pour que Williams soit arrêté.

Construction de Défense Canada / Defence Construction Canada

PROJET:
Fournir et installer des fenêtres en vinyle, bâtiments 202-506, bfc Valcartier, Courcelette, Qué.

Dossier: VR 165 10

La secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est)

MERCREDI, le 5 août 1981

des soumissions sous pli cachetées, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les plans, devis et les formules de soumission seront exposés aux bureaux de l'Association des constructeurs, à ville de Québec, Trois-Rivières, Montréal, Arvida, ainsi qu'à notre bureau régional, à Montréal.

Seuls les entrepreneurs principaux pourront se procurer les documents de soumission en adressant leur demande à notre service des plans à l'adresse ci-dessous ou téléphoner l'indicatif régional 613-998-9549, ou télex 053-4231. Cette demande devra être accompagnée d'un dépôt de $100 payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée. Les documents constituant la soumission sont disponibles dans les deux langues officielles.

Un dépôt de garantie si nécessaire au montant indiqué aux documents devra accompagner chaque soumission.

W.J. Mulock, secrétaire
Construction de Défense (1951) Limitée
Billings Bridge Plaza
12ième étage, Immeuble SBI
2323, Prom. Riverside
Ottawa, (Ontario)
K1A 0K3

Canada

VILLE DE MISTASSINI

Canada
Province de Québec
District de Roberval
Ville de Mistassini

Demande de soumissions

La Corporation municipale de la Ville de Mistassini demande des soumissions pour une protection d'assurance-vie, maladie, salaires à court et à long terme pour tous les employés de la Ville de Mistassini.

Les soumissions seront reçues sous enveloppes cachetées, portant la mention «soumission assurance groupe», au bureau du soussigné, à l'hôtel de ville de Mistassini, au 173, boulevard Saint-Michel à Mistassini, jusqu'au 16 juillet 1981 à 10h00.

Les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour à dix heures quinze minutes (10h15) en présence des intéressés dans la salle du Conseil.

Les intéressés peuvent se procurer le cahier de charges et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au bureau du gérant.

La Ville de Mistassini ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Donné à Mistassini, ce 22 juin 1981.
La Ville de Mistassini,

Gilles Tremblay,
Greffier.

(Publié dans le journal Le Point, le 23 juin 1981.)

L'impérialisme égal au nazisme

PRAGUE (AFP) — "L'impérialisme ne veut pas accepter les résultats de la Deuxième Guerre (mondiale) et est à la recherche d'une nouvelle variante du 22 juin", affirmait lundi Rude Pravo dans un article commémorant le 40ème anniversaire de l'agression de l'Allemagne nazie contre l'Union soviétique.

Le quotidien du PC tchécoslovague compare la propagande hitlérienne antibolchévique à celle qui, dit-il, est menée actuellement par les "centres bourgeois qui veulent développer une psychose antisoviétique". Il croit voir une "analogie dans le domaine diplomatique entre Hitler, qui considérait les accords comme des chiffons de papier, et le gouvernement américain, qui déclare ceux signés par son prédécesseur comme non valides", faisant ainsi allusion à SALT 2.

Le journal écrit "qu'il n'y a pas de différences entre le Pentagone et les états-majors d l'OTAN et les défunts stratèges hitlériens qui ont préparé l'attaque perfide du 22 juin 1941, même si leurs plans sont différents".

Selon lui, "les généraux américains (...) voudraient transformer l'Europe en un champ de bataille atomique limité, pensant avec naïveté que les villes américaines ne seraient pas touchées par la catastrophe".

Rude Pravo conclut que le monde de 1981 est différent de celui d'il y a 40 ans du fait de "l'élimination de l'hégémonie impérialiste" et que "les peuples des pays socialistes ne permettront jamais une modification du rapport de forces actuel".

Décès

BOURGOIN (Mme Gilbert) — Est décédée à l'hôpital de Jonquière, le 21 juin 1981, à l'âge de 53 ans et 7 mois, Dame Yvette Lalancette, épouse de M. Gilbert Bourgoin, demeurant au 711, rue du Buisson, Arvida.
La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop, 101, rue Saint-Dominique, Jonquière.
Les funérailles auront lieu le mercredi 24 juin 1981 à 14h00 en l'église Sainte-Thérèse d'Arvida et l'inhumation au cimetière d'Arvida.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Jean-Paul, Gilles, Carole (Mme Raymond Létourneau) et Louise.
Elle était la fille de Mme Emile Lalancette et la soeur de Rosaire Lalancette, Lionel Lalancette et Blanche Lalancette (Mme Jean-Marie Forget).
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay. (2).



MARTEL (M. Georges-Aimé) — Est décédé à Chicoutimi, le 22 juin 1981, à l'âge de 56 ans et 8 mois, M. Georges-Aimé Martel, époux de Dame Pierrette Bolly, demeurant au 50, rue Saint-Luc, Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin & Fils, avenue du Séminaire, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 24 juin 1981 à 14h00 en l'église Christ-Roi et l'inhumation au cimetière Saguenay.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille, Suzanne Martel.
Direction funéraire: Aubin & Fils. (1).



CYR (M. Adéodat) — Est décédé à Chicoutimi, le 20 juin 1981, à l'âge de 47 ans, M. Adéodat Cyr, époux de Dame Rolande Munger, demeurant au 1344, boulevard Sainte-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue Saint-Armand, Chicoutimi-Nord.
Les funérailles auront lieu le mardi 23 juin 1981 à 14h30 en l'église Sainte-Claire et l'inhumation au cimetière Sainte-Anne.
Il était le fils de Mme Léo Cyr de Chicoutimi-Nord. Il était le frère de Mme Richard Bouchard (Thérèse), Eudore (Laurence Blackburn), Donat (Marie-Paule Lajoie), Benoît (Carole Lévesque), Mme Jos.-Eugène Lapointe (Lisette), Mme Bernard Gobeil (Laurence), Mme Michel Grimard (Rosella).
M. Adéodat Cyr a été infirmier durant de longues années à l'hôpital de Chicoutimi et dans les dernières 15 années, infirmier à la compagnie Alcan, Arvida.
Direction funéraire: Emery Gravel, Chicoutimi-Nord. (2).



RODRIGUE (M. Omer) — Est décédé à Alma, à l'âge de 80 ans et 4 mois, M. Omer Rodrigue, époux de Dame Jeanne Deschênes, demeurant au 1099, route rurale no 2, Lac-à-la-Croix.
La dépouille mortelle est exposée au salon paroissial de Lac-à-la-Croix.
Les funérailles auront lieu le mercredi 24 juin 1981 à 15h00 en l'église de Lac-à-la-Croix et l'inhumation au cimetière paroissial.
M. Rodrigue laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Laurence (Yvon Vaicin) de Lac Beauport, Thérèse (Laurent Boudreault) de Lac-à-la-Croix, Céline (Serge Lafleur) de Cap-Rouge, Normand de Lac-à-la-Croix, Brigitte (Yves Hudon) de Bernières, René (Lucie Tremblay) d'Alma, 14 petits-enfants, et sa soeur Desneiges; ses frères: Paul-Emile et Gérard.
Direction funéraire: Desbiens & Frères de Métabetchouan. (2).

OTIS (M. Méridé) — Est décédé à l'hôpital de Dolbeau, le 19 juin 1981, à l'âge de 55 ans et 6 mois, M. Méridé Otis, fils de feu François Otis et de feu Dame Célestine Turcotte, demeurant à l'hôpital de Dolbeau.
La dépouille mortelle a été exposée au salon communautaire de la Trappe.
Les funérailles ont eu lieu le lundi 22 juin 1981 à 10h00 en l'église de Saint-Eugène et l'inhumation au cimetière paroissial.
Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean. (2).



DESGAGNE (M. Richard) — Est décédé à Chicoutimi-Nord, le 21 juin 1981, à l'âge de 33 ans, M. Richard Desgagné, époux de Dame Lise Gauthier, demeurant au 152, rue Amiens, Chicoutimi-Nord.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boulevard Taboussac, Chicoutimi-Nord.
Les funérailles auront lieu le mardi 23 juin 1981 à 14h00 en l'église Saint-Luc et l'inhumation au cimetière Saguenay.
Il était le père de Frédéric et Marie-Eve. Il était le fils de M. et Mme Adélard Desgagné, du rang Saint-Martin, Chicoutimi. Il était le gendre de M. et Mme Lionel Gauthier, de la rue Vimy, Chicoutimi-Nord.
Direction funéraire: Emery Gravel, Chicoutimi-Nord. (2).

TREMBLAY (Dame Marjolaine) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Québec, le 20 juin 1981, à l'âge de 28 ans et 5 mois, Dame Marjolaine Tremblay, épouse de M. Steevels Boies, demeurant au 890, rue de la Gare ouest, Alma.
La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop, 486, avenue du Pont nord, Alma.
Les funérailles auront lieu le mardi 23 juin 1981 à 14h00 en l'église Saint-Sacrement et l'inhumation au cimetière paroissial.
Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean (2).



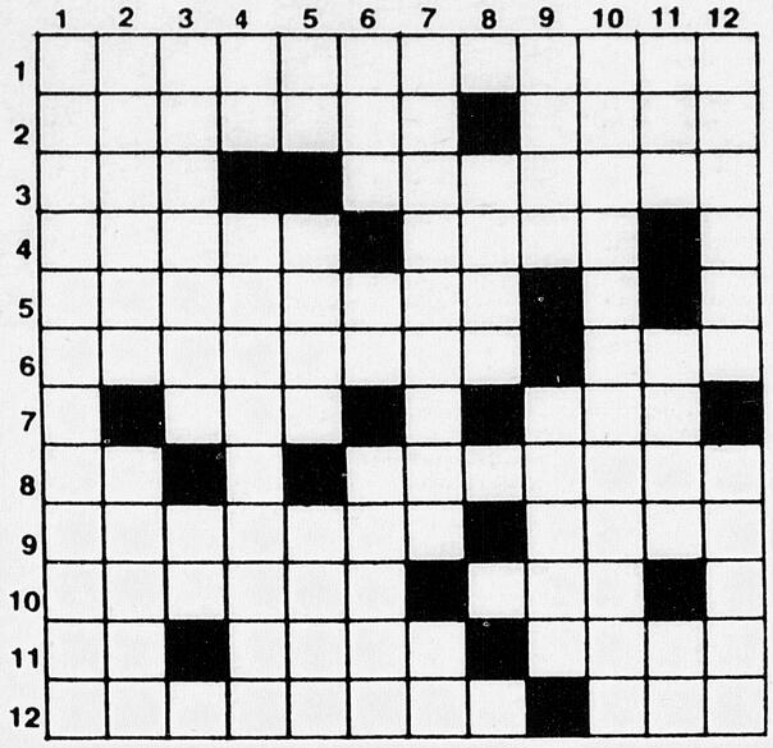
GRAVEL (M. Léo) — Le service anniversaire de M. Léo Gravel, époux de Dame Rachel Laprise demeurant au 2396, rue Roussel, Chicoutimi-Nord sera chanté mardi le 23 juin 1981 à 19h00 en l'église Ste-Anne de Chicoutimi-Nord.
Parents et amis sont invités à y assister. (1)

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie t'es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

Détente...

Mots croisés

Problème no 156



HORIZONTALEMENT

1- Plaintes accompagnées de gémissements et de cris
2- Instruire d'un secret — Ch.-l. de c. de la Haute-Savoie
3- Portion d'un tout - Eclat de bois en forme de coin
4- Pers. joyeuse, sans souci - Femelle du lièvre
5- Railler
6- Talisman en forme d'étoile - Utilise
7- Pron. pers. - Principe de vie
8- Equerre - Garnissons pour protéger
9- Introduis une chose nouvelle - Fin, adroit
10- Mettre à des niveaux différents - Mot indiquant que l'on cite textuellement
11- Négation - Colères - Bruit marquant un effort pénible
12- Se dit d'une coquille spirale qui s'enroule vers la gauche - Saison

VERTICALEMENT

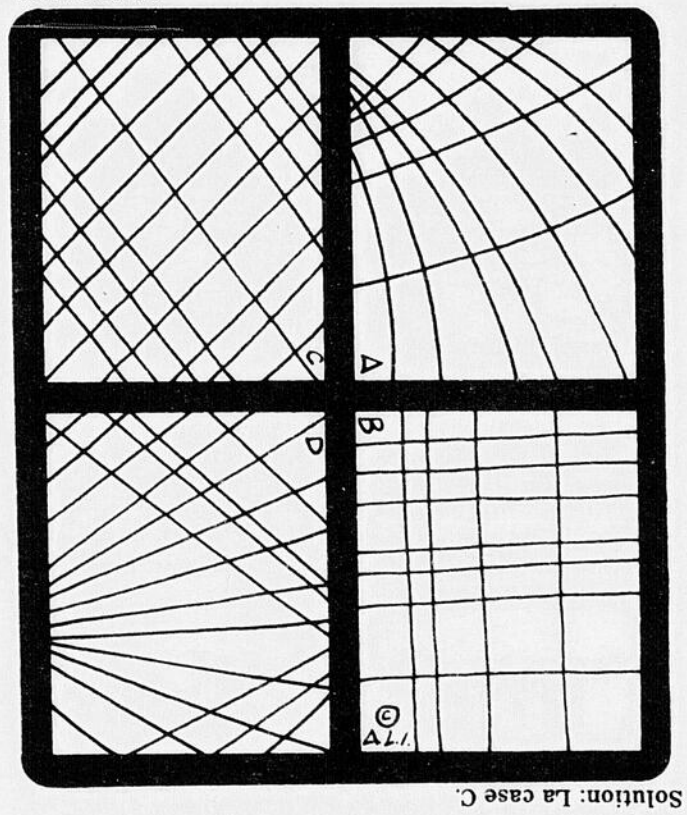
1- De très petite taille, pl.
2- Amphibien dépourvu de queue à l'état adulte - Greffée
3- Apprentis boulangers - Symb. chim.
4- Sert à lier - Syn. de métaphysique générale
5- Négation - Refusai d'avouer - Prép.
6- Au golf, petite cheville - Symb. chim. - Coiffure souple, ronde et plate sans visière ni bord
7- Roi de Macédoine - Symb. chim.
8- Nom des divinités tutélaires chez les Romains
9- Oiseau de l'ordre des échassiers - V. d'Italie
10- Syn. de colibri (2 mots)
11- Adj. poss. - Côté d'un corps, d'une chose - Symb. chim.
12- Oiseau palmipède - Fl. de France

Solution du problème no 155

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	I	T	R	A	I	L	L	E	U	S	E
2	O	R	E	E	■	T	O	U	R	N	E	R
3	N	A	T	A	L	I	T	E	■	E	R	S
4	O	■	E	L	A	N	■	S	C	■	A	T
5	L	O	R	I	■	E	N	■	R	O	S	E
6	I	L	■	S	C	R	A	P	E	R	■	I
7	T	A	P	E	R	A	I	■	O	M	A	N
8	H	F	■	R	O	I	T	E	L	E	T	■
9	I	■	S	A	U	R	■	T	E	S	T	E
10	Q	U	E	S	T	E	U	R	S	■	L	U
11	U	N	E	■	E	S	S	E	■	B	E	E
12	E	S	S	E	S	■	A	S	T	R	E	S

L'observateur...

En un coup d'oeil, trouvez la case qui comporte le plus de subdivisions.



Solution: La case C.

Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	E	G	U	F	E	R	O	N	E	T	I	O	B	G
2	T	M	B	E	A	U	C	E	C	I	J	S	N	E	E
3	E	E	H	N	O	S	I	O	P	E	I	O	F	M	N
4	M	D	B	T	S	C	T	E	T	C	N	D	I	I	I
5	O	A	E	O	Y	R	K	T	T	G	A	E	T	R	E
6	I	M	S	S	E	R	E	M	A	O	B	R	O	C	E
7	N	O	O	U	U	U	O	G	M	Q	R	I	M	D	I
8	O	N	I	N	N	C	F	S	N	E	U	V	O	U	L
9	R	O	N	E	O	E	A	E	I	A	T	E	S	V	O
10	E	R	E	V	B	S	U	M	R	E	B	I	P	E	F
11	H	E	T	E	M	E	I	V	I	E	R	S	E	T	I
12	C	M	N	[illegible]	A	I	I	V	E	C	T	U	E	R	S
13	E	U	[illegible]		J	D	N	O	Z	U	A	L	E	N	E
14	L	S	S	M	A	E	S	R	U	O	C	L	A	L	[illegible]
15	[illegible]		A	S	S	O	N	I	U	[illegible]					

Le mot clef ***Gâteau flamand.***

6 lettres:

A
Absent
Altéré
Amical
Angers
Arvida
B
Beauce
Besoin
Boeuf
Boîte
C
Comtois
Course
Crime
D
Dièse
Duvet
E
Ecot
Epsom
F
Fiset
Flèche
Fleur
Folie
G
Gagnon
Génie
Gouin
H
Héron
J
Jambon
Jetté
K
Képi
L
Lauzon
M
Masson
Métier
Motif
N
Nomade
O
Oremus
P
Poison
R
Rang
Refuge
Rosier
Rythme
S
Santé
T
Témoin
Ténor
Turban
V
Vélum
Vénus
Visor

Bridge...

L'ART D'ESQUICHR (6)

Donneur: Sud
Vulnérable: Tous

Nord
Pi- A-4
Co- V-8-6
Ca- D-3-2
Tr- R-D-V-8-5

Ouest
Pi- D-V-8-6-3
Co- 7-5-à-2
Ca- 5-4
Tr- A-6

Est
Pi- R-10
Co- D-10-9-3
Ca- 10-8-â-6
Tr- 7-3-2

Sud
Pi- 9-7-5-2
Co- A-R
Ca- A-R-V-9
Tr- 19-9-4

Sud	Ouest	Nord	Est
1- S.A. (1)	P	3- S.A.	Tous passent

(1) 15 à 17 points.

Entame: 6 de pique.

Comme dernier exemple sur l'art d'esquicher, voici une main où même plusieurs experts, je crois, se laisseraient prendre au piège.

Après avoir lu en effet mes cinq chroniques précédentes sur l'art d'esquicher, Sud eut à jouer de contrat de 3 sans-atout sur l'entame du 6 de pique. Essayons de raisonner comme le chroniqueur, de se dire le déclarant. J'ai 1 pique, 2 coeurs et 4 carreaux. Je devrai donc majorer les trèfles. Aucun problème si les piques sont 4-3, mais au cas où ils sont 5-2, je fais mieux de laisser filer le premier pique; espérons que celui ayant cinq piques, le cas échéant, n'aura pas l'as de trèfle.

Il esquicha donc le premier pique, alors que le flanc droit prenait du roi et qu'il revenait à cette suite. Sud devint un peu livide quand plus tard, il vit Ouest faire l'as de trèfle et encaisser allègrement trois levées de pique. Ce n'est que dans les chroniques, de pester notre déclarant dépité, que la fin est heureuse après un beau jeu.

Main un instant, le déclarant n'avait pas si bien joué! Son analyse de l'entame n'avait pas été suffisante. D'accord avec le déclarant qu'il n'y avait pas de problème si les piques étaient 4-3. Supposons donc pour un instant que les piques sont 5-2. Ouest aurait trois cartes supérieures au 6 et Est, deux. Mais si l'une de ces deux cartes est le 8, c'est qu'Ouest a une suite cinquième comprenant R-D-V, D-V-10 ou R-V-10. Mais n'est-ce pas qu'il aurait entamé d'un honneur avec une telle suite? En supposant donc toujours un bris 5-2 des piques, Est aurait deux honneurs. Si l'on si arrête un instant, le déclarant devrait dès le départ monter de l'as de pique, pour bloquer la suite. Même si Est fait le bon jeu de se défaire du roi de pique sous l'as, la suite est tout de même bloquée.

En bref, contre l'entame d'un petit, alors qu'on a le 9 (ou même le 10) quatrième devant l'as deuxième, il vaut mieux parfois monter immédiatement de l'as plutôt qu'esquicher. Attention donc aux jeux automatique.

Maurice Larochelle.

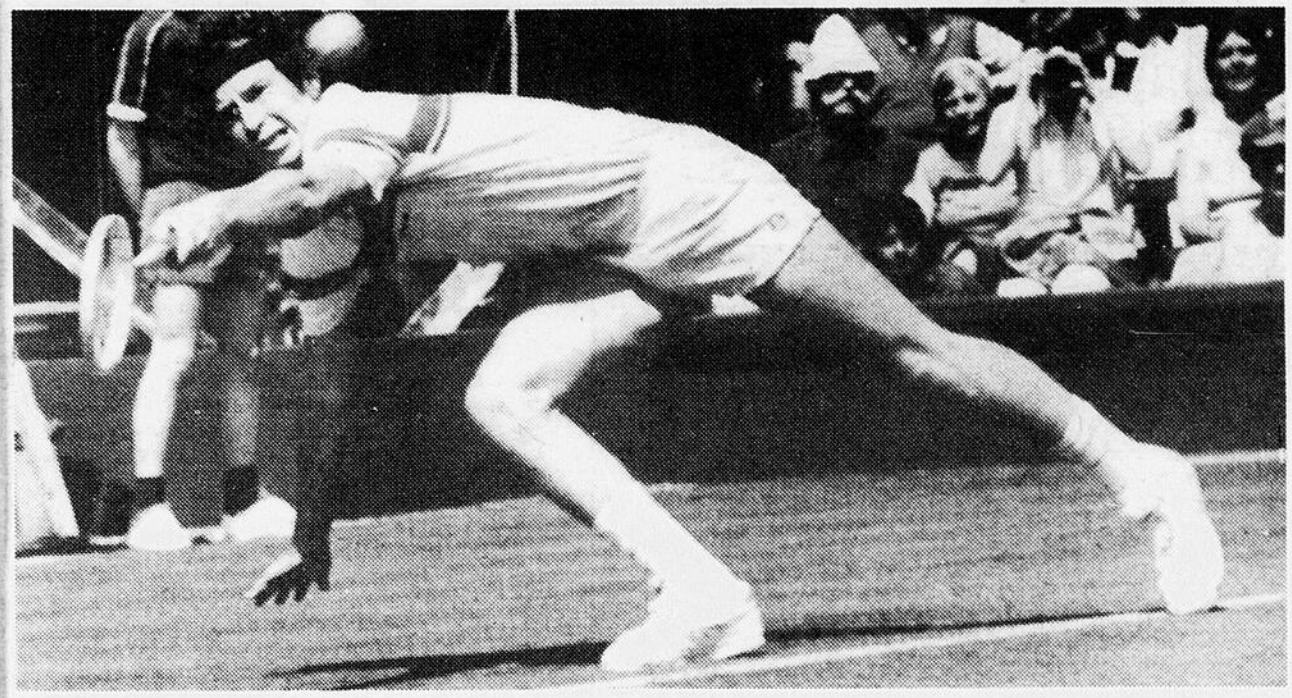
Tournoi de Wimbledon

Trois victimes de marque

LONDRES (AFP) — Le Tchecoslovaque Ivan Lendl, le Paraguayen Victor Pecci et Yannick Noah, respectivement têtes de série nos 4, 11 et 13, furent les grandes victimes de la première journée du tournoi sur gazon de Wimbledon qui commença hier sous un soleil éclatant, en présence d'un public très nombreux.

Lendl, récent finaliste des championnats internationaux de France, disparut d'entrée devant l'Australien de 22 ans Charles Fancutt, le fils d'un ancien bon joueur, vainqueur en cinq manches 4-6, 6-3, 6-4, 1-6, 6-3. Après avoir remporté aisément la quatrième manche, le joueur de l'Est donna l'impression de pouvoir faire la décision.

Or, ce fut au contraire son adversaire qui aligna les coups gagnants pour s'adjuger une victoire indiscutable.



John McEnroe... qui a reçu deux points de pénalité au cours de son premier match lundi à Wimbledon contre son compatriote Tom Gullikson, souhaite que les juges de lignes en tennis soient plus efficaces qu'à l'heure actuelle. "Je suggère que les juges de lignes soient mieux payés. Je donnerais personnellement volontiers mille dollars par an si cela pouvait garantir une certaine efficacité, a déclaré McEnroe. Je pense que les juges devraient aussi subir des tests d'acuité visuelle". En attendant, l'Américain risque, pour son attitude outrancière envers l'arbitre du match, une très forte amende...
(Photolaser PA).

Le jeu sur gazon

Autre victime de marque : Victor Pecci, qui s'inclina devant le bon spécialiste américain Bill Scanlon, victorieux 7-6, 6-0, 6-0. Après avoir laissé échapper la première manche, le Sud-Américain s'écroula complètement. Il avait pourtant démontré une excellente forme à l'occasion du tournoi de Roland-Garros à Paris.

Quant à Noah, qui montra de grandes difficultés à adapter son jeu à l'herbe, il subit la loi du modeste Américain Eric Fromm, vainqueur en trois manches 6-4, 6-4, 6-3. Grand gabarit comme Pecci et Lendl, le numéro 1 français éprouva aussi beaucoup de mal à se mouvoir sur cette surface, se trouvant la plupart du temps en position de déséquilibre.

Une autre tête de série fut bien près de l'élimination au cours de cette journée initiale. L'Argentin Jose Luis Clerc (n0 9) dut sauver en effet une balle de match dans le 12-eme jeu de la 5-eme manche devant le Chilien Alvaro Fillol, avant de gagner par 9 jeux à 7.

En revanche, les deux premiers favoris du tournoi, Bjorn Borg et John McEnroe franchirent en trois sets le premier tour, remportant chacun la première manche au tie-break. Le Suédois, qui tente cette année de gagner le tounoi pour la sixième fois consécutivement, enregistra sa 36-eme victoire d'affilée en battant l'Américain Peter Rennert. Après avoir connu quelques difficultés au début pour régler son service (il enregistra plusieurs doubles fautes), le tenant du titre s'imposa avec une aisance prometteuse. Il affrontera au deuxième tour l'Américain Mel Purcell.

Le scandale McEnroe

De son côté, John McEnroe disposa un peu plus difficilement (7-6, 7-5, 6-3) de son compatriote gaucher comme lui Tom Gullikson. Fidèle à son personnage d'enfant terrible des courts, le numéro 1 américain manifesta une nouvelle fois son mauvais caractère en contestant les décisions des juges de ligne. Il alla même jusqu'à traiter l'arbitre du match de "fou incompétent", ce qui provoqua un énorme scandale sur le court no 1, scandale apaisé par la venue à deux reprises du juge arbitre du tournoi, Fred Hoyles.

Enfin, les Américains Connors (no 3), vainqueur de son compatriote Dick Stockton (6-1, 6-2, 6-4), Brian Teacher (no 6), victorieux en quatre sets du Suisse Rolan Stadler (4-6, 6-0, 6-3, 6-3) et Brian Gottfried (no 7), très impressionnant devant un autre compatriote Butch Walts (6-3, 6-3, 6-2), passèrent sans trop de dommages le tour initial.



Stéphane Bonneau... sera opposé à Kevin Cook aujourd'hui.

1ère tranche

Circuit Canada '81

KANATA, Ontario (Telbec) — Les épreuves de qualification pour l'obtention de la coupe Alcan touchent à leur fin et augurent bien pour la présentation du tableau principal aujourd'hui sur les courts du Thunderbird Tennis Club, en banlieue d'Ottawa.

Cette première tranche de la coupe Alcan, le Racquet Power NCTA Open, mettra en vedette quelque 32 des meilleurs du pays et de l'étranger. Parmi celles-ci, il y a d'abord les huit tennismen qui se sont illustrés lors des qualifications. Incidemment, en raison de la mauvaise température d'hier, elles se termineront ce midi. On sait qu'un seul Québécois, Jean-Claude Gosselin, a jusqu'ici résisté aux épreuves de qualification.

Parmi ceux qui, de par leur classement ATP, seront de la lutte initiale du tableau principal aujourd'hui, à compter de midi, mentionnons Stéphane Bonneau. Il rencontrera l'Américain Kevin Cook, actuellement au 460ème rang mondial et 7ème favori de la compétition.

D'autre part, Mike Belkin sera lui aussi de la partie alors qu'il croisera le fer avec Roberto Meneschrinri. Derek Segal, gagnant de la coupe Alcan 80, sera opposé à John Picken de Vancouver. Quant à Dale Power, l'un des favoris, il rencontrera Bud Cox d'Atlanta.

Ce sera donc une journée fertile en émotions qui sera présentée au public de cette première confrontation de Circuit Canada 81. Rappelons en terminant que Tennis Canada a établi l'Américain Cary Stansbury favori numéro un, suivi, dans l'ordre, de l'Italien Massimo Grassotti, des Canadiens Dale Power et Bill Cowan et de l'Américain Michael Oransky.

Calgary, un sérieux candidat des J. O. '88

MONTREAL (PC) — La demande de la ville de Calgary en vue de présenter les Jeux olympiques d'hiver de 1988 représente la septième effectuée par une ville canadienne et le chiffre 7 pourrait s'avérer chanceux pour les promoteurs du projet. C'est du moins l'avis exprimé hier par le président du comité international olympique, Juan Antonio Samaranch.

Lors de la première journée d'une visite éclair de deux jours au Canada, Samaranch a déclaré en conférence de presse qu'il considérait Calgary comme un "sérieux candidat" pour accueillir les Jeux de '88.

Il s'agissait de la première visite de Samaranch au Canada depuis qu'il a succédé à Lord Killanin à la tête du mouvement olympique en novembre dernier.

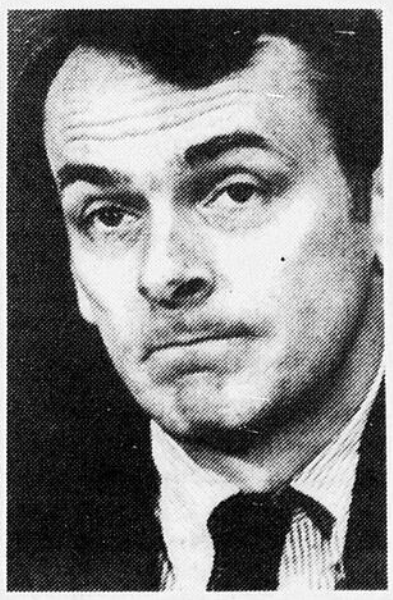
Accompagné par le directeur du CIO, Mme Monique Berlioux, et du président de l'association olympique canadienne, Richard Pound, il a de plus révélé que les villes de Falun en Suède et Cortina d'Empezzo en Italie pouvaient, au même titre que Calgary, s'avérer la ville hôtesse de ces Jeux d'hiver.

"Comme je le disais à M. Pound plus tôt", de mentionner Samaranch, "c'est la septième fois qu'une ville canadienne demande de présenter la tenue d'une telle compétition et nous savons tous que le chiffre 7 représente la chance".

Pas le temps ...

Les trois villes précitées vont officiellement proférer leur demande au CIO en septembre, lors de la tenue du congrès annuel qui aura lieu à Baden-Baden en Allemagne de l'Ouest.

Samaranch a finalement fait savoir que sa visite au Canada en était une à caractère strictement informelle. Il a même refusé de visiter les facilités de l'éventuel site des Jeux d'hiver de 1988: "Je n'ai malheureusement pas le temps de répondre à votre cordiale invitation", a-t-il répondu au maire de Calgary Ralph Klein, toujours de manière très diplomatique ...



Dick Pound.



Claude Lussier

Un week-end fort chargé

Il y a belle lurette que je n'avais pas passé un tel week-end. Un week-end bien rempli, mais qui a passé rapidement en raison de la belle température.

Le tout a commencé, samedi, avec la présentation du premier marathon de la francophonie. Je ne répéterai pas tout ce que Serge Emond vous a narré la veille mais il est vrai que la bicyclette demeure de loin le meilleur poste d'observation pour le journaliste.

J'ai appris à connaître davantage ces athlètes qui connaissent vraiment le sens profond du dépassement de soi. Quand je voyais Montuoro se concentrer sur les cinq derniers kilomètres, j'aurais donné cher pour que les grands bébés du sport professionnel à $200,000 et plus par année, voient de leurs propres yeux ce qu'est le véritable effort, le véritable sacrifice.

A les voir arriver les uns après les autres, ça m'a donner des frissons dans le dos. J'étais surtout heureux pour le bonhomme qui est arrivé dernier et que l'on attendait avec autant de chaleur, autant d'encouragements qu'on l'avait fait pour les Bégin, Cacciatore, Montuoro et cie.

Le bonheur intérieur que ressent le marathonien en franchissant la ligne d'arrivée est incommensurable. J'avais l'intention de vous décrire ce marathon avec des grands mots, des gestes, des expressions. Mais je me suis aperçu qu'à bicyclette ou à pieds, un marathon ça ne se décrit pas. Ca se vit, ça se comprend avec les yeux et les tripes...

— — —

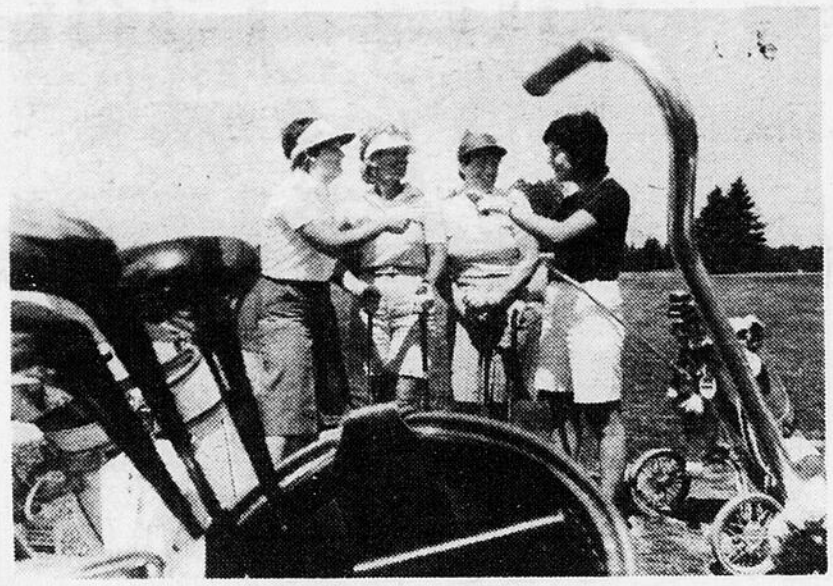
Lendemain du marathon de la francophonie, première sortie de notre équipe de balle-lente, le Rapido Labatt. Encore là, Emond vous a mis au parfum. Tout ce que je vous dirai c'est qu'elle fût réussie. Tous les joueurs de l'équipe ont contribué à cet éclatant gain de 17 à 7 face aux Balais de CJMT qui auront, naturellement, droit à un match revanche au mois de juillet.

— — —

Pour finir le week-end j'ai assisté au nouveau spectacle de la troupe Scoodoolidoo. Quel rapport avec le sport? Ben laissez-moi vous dire que faire le pied de grue pendant deux heures c'est du sport pour la jambe. C'est dur pour les mollets. A tout évènement, si vous me permettez de jouer les Edward Rémy, je vous avouerai que la première partie n'est pas mauvaise mais ne m'emballe pas autant que la deuxième tranche dont le répertoire varié est intéressant.

Les deux solistes et les musiciens sont toujours aussi agréables à entendre. Seul point noir; l'histoire du marathon de danse. Je ne veux faire de peine à personne mais cette partie m'apparaît superflue. Une simple question de goût.

Pour le reste, les interprétations de ''Artiste'', "Stone", "Beatles Medley" et "Xanadu", demeurent les plus appréciées du public...



DISCUSSION — Line et Odette Gagné ont semblé mettre du temps à décider laquelle frappera la balle en premier alors que leurs compagnes de jeu, Nicole Martel et Doris Noël, sont amusées par cette discussion entre les deux Gagné.

Tournoi Molson

Le tournoi de golf Molson présenté au cours du dernier week-end au club Birchdale d'Alma a été couronné d'un franc succès alors que 132 joueurs ont participé à la compétition. **Jacques Drolet,** s'est à nouveau imposé en classe A avec un score de 70 pendant que **Jean-Marie Lemay** était le meilleur dans le B avec un 81, suivi par **Richard Larouche** qui a inscrit un 82 dans la classe C. **Odette Gagné** a pour sa part raflé les honneurs de la classe A féminine avec une carte de 73. **Suzanne Gagnon** fut la meilleure dans le BB avec un 83. **Colette Gauthier** a dominé le B avec 93 tout comme **Pâquerette Ricken** dans le C avec un 95.



Gilles Harvey

Dans les trappes

De retour d'un stage de quelques semaines en Hollande, **Gilles Harvey,** du Cégep d'Alma, participait au tournoi Molson présenté en fin de semaine. **Harvey** n'a pas changé! Pendant que **Rémy Ouellet** et **Aurèle Gagnon** se demandaient de quelle manière sortir leur balle de la fosse de sable, **Harvey** n'a trouvé rien de mieux à faire que de passer le râteau sur la balle de ses deux compagnons de jeu, histoire de leur rendre la tâche plus difficile... avec le sourire!

Sélectionné

Fils de **Jérémie Vaillancourt,** d'Hébertville-Station, **Reynald Vaillancourt** est l'un des 18 cadets Royaux de l'Armée canadienne choisi pour participer aux compétitions de tir de Bisley, en Angleterre, cet été. **Reynald Vaillancourt** fait partie du Corps de cadets 2769 de Belle-Rivière. Les compétitions de tir annuelles à Bisley regroupent l'élite des tireurs du Commonwealth. Les cadets choisis doivent avoir réussi le cours de tir des Cadets de l'armée et doivent avoir obtenu un pointage supérieur dans l'ensemble des compétitions de tir d'hiver et les compétitions qui sont tenues à Victoria, en Colombie britannique, en mars de chaque année.

Slalom Léo Automobile

Dans le cadre du quatrième slalom de la saison commandité par Léo Automobile, **Claude Fortin** a nettement dominé la classe AS pour signer une victoire impressionnante. **Jocelyn Arseneault** (BS), **Gilles Boutin** (CS), **Benoît Pedneault** (DS) et **Odile Pedneault** (BM) ont été les autres vainqueurs des différentes catégories. Mentionnons également que **Jocelyn Arseneault** et **Benoît Pedneault** ont été les plus remarqués chez les novices. Par ailleurs, le meilleur temps de la journée appartient à **Odile Pedneault,** laquelle a réalisé un chrono de 69 secondes et 26 centièmes.

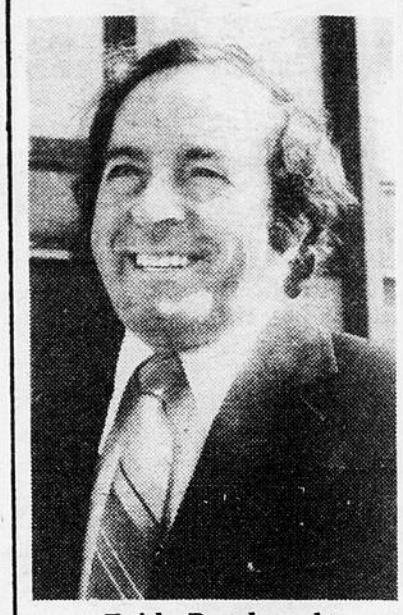
Amble de la Saint-Jean

Dans le cadre de l'amble de la Saint-Jean présenté exceptionnellement ce soir, à la piste Pré Vert, et doté d'une bourse de $7,500, les amateurs de courses attelées qui ne pourront se rendre à l'hippodrome régional auront l'occasion d'entendre la description de cette attraction spéciale sur les ondes de CJMT. Pour l'occasion, **Jean-Guy Bergeron** a accepté d'assurer la description de la course comme lui seul sait le faire. Un p'tit show à ne pas manquer!



CHAMPIONS — La formation de balle lente le Super Gt-Mario Tremblay a remporté les grands honneurs du tournoi de balle lente provincial présenté en fin de semaine au terrain de l'OBL d'Alma. Les gars du Super-Gt ont gagné la finale au compte de 11 à 5 face au St-Jacques de Jonquière.

En vitesse...



Egide Boudreault

• Au nom de mes coéquipiers du Rapido Labatt, je voudrais remercier Egide Boudreault et l'équipe du carnaval de balle-lente St-Joachim, de Chicoutimi, pour leur accueil lors du match hors-concours de dimanche matin...

• **Le tournoi de classification pour l'inter-club Labatt bleu, avait lieu en fin de semaine au club Saguenay d'Arvida et je vous défile les différents gagnants. Jean-Eudes Roy (73 dans le AA), Jean-Guy Dufour, (78, A), Henri Côté (BB, 78), Fredo Duchesne (87, B), André Coulombe (87, CC), Travor Morgan (C, 71). Chez les femmes, Doris Fortin (A, 82), Maureen Côté (99, B), Marielle Larouche (C, 101). Ces joueurs participeront à la finale régionale qui se tiendra également à Arvida le 26 juillet prochain...**

• La moto de trial n'est pas réservée uniquement aux "grands". Manon Lessard, âgée de 6 ans, et Pascal Gaudreault, âgé de 7 ans, en sont la preuve alors qu'ils se balladent régulièrement dans les boisés du rang des Iles à Alma...

• **Je vous souligne en passant que 156 coureurs de la région ont complété le marathon de la francophonie. Du nombre, 45 marathoniens provenaient du club Sakini...**



Manon Lessard

Dan Quisenberry des Royals

Déprimé entre 15h00...15h30

KANSAS CITY (PC) — Le milieu de l'après-midi est le moment de la journée le plus difficile à supporter pour le lanceur de Royals de Kansas City Dan Quisenberry.

"Vers 15 heures, 15 heures 30, c'est le temps où je deviens le plus tendu et le plus déprimé", de dire le représentant des joueurs des Royals."C'est l'heure où je me dirige habituellement vers le stade ".

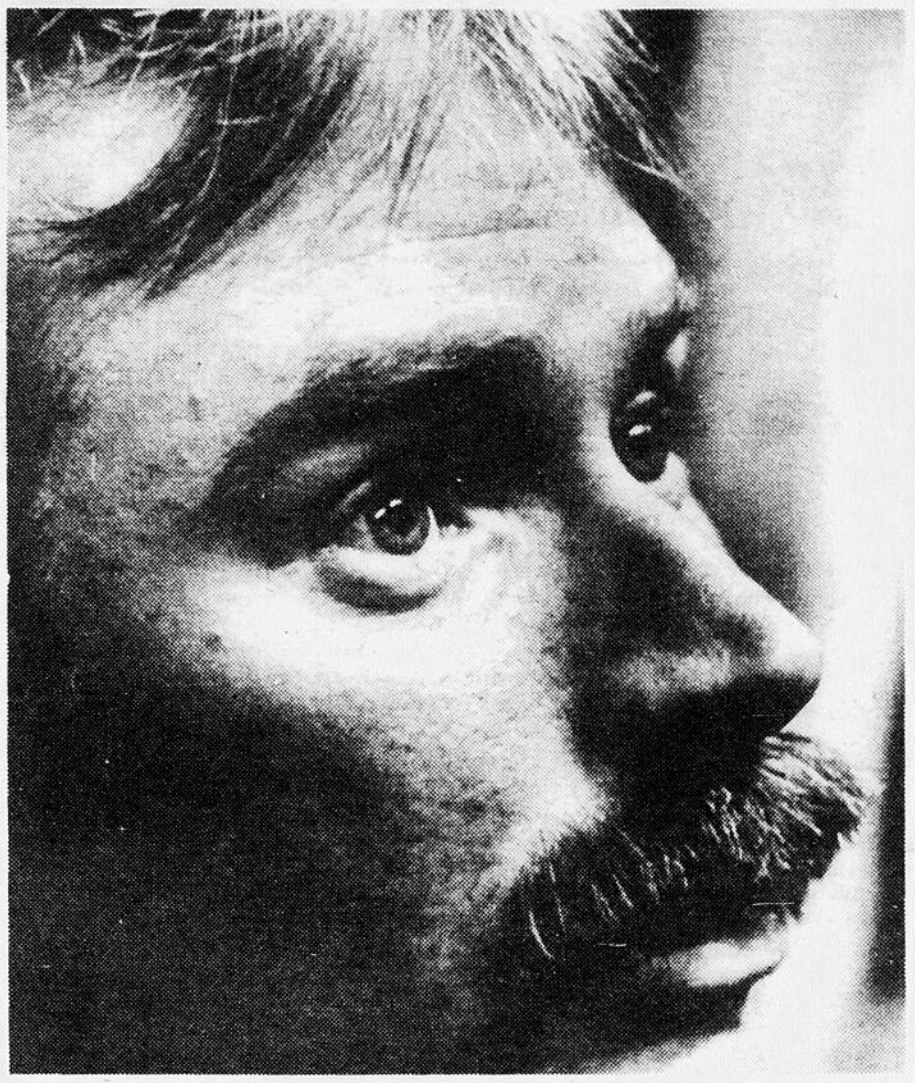
"A cette heure là, je sens en moi comme un surplus d'énergie mais je peux pas le dépenser".

CONTACT

En tant que représentant syndical de l'équipe, Quisenberry possède tous les numéros de téléphone de ses coéquipiers et depuis le début de la grève, il se faisait un devoir de les informer des derniers développments lorsqu'il y en avait. Mais hier, à l'issue d'une 12e journée de congé forcé, il n'a pas rempli sa tâche particulière.

"Cela ne me sert à rien de me morfondre à rester continuellement en contact avec mes coéquipiers, surtout que l'on ne voit pas encore comment ce conflit va se régler,"a-t-il ajouté

Le pompier par excellence de la ligue Américaine l'an dernier se met à rire avec éclat lorsque l'on lui demande qui sera le gagnant à l'issue de cette grève, entre les joueurs et les propriétaires:"Je ne crois pas qu'il y aura un gagnant. Tout ce que je sais, c'est que plus longtemps la grève durera, plus longtemps le baseball perdra des plumes".



Dan Quisenberry

Quisenberry a paraphé ce que l'on pourrait appeler une entente d'occasion avec les Royals au début de la présente campagne. D'ailleurs, quelques-uns de ses coéquipiers sont dans le même cas.

"Actuellement, je dois avouer que mon épouse et moi-même tentons d'éconmiser autant d'argent que possible. Touefois, je suis moins à plaindre qu'un tas d'autres joueurs qui ont leur argent emprisonné dans d'importants investissements. Certains de ces derniers auront peut-être à abandonner quelques investissements si la grève persiste."

Quisenberry a conclu en disant que les concessionnaires des différents stades des majeures sont probablement les plus grands perdants du côté financier dans ce conflit. Cependant, les réels perdants dans cette histoire difficile à expliquer sont, selon lui, les amateurs de baseball.

Championnat scolaire

1,500 athlètes au rendez-vous

Mille cinq cent (1,500) athlètes participeront au cours de la fin de semaine prochaine, les 26-27-28 juin 1981, au treizième championnat scolaire provincial d'athlétisme, au centre sportif de l'Université de Sherbrooke.

Ce dernier d'une série de huit (8) championnats organisés annuellement par la fédération du sport scolaire du Québec a été préparé cette année conjointement avec la collaboration de l'association régionale du sport scolaire des Cantons de l'Est ainsi qu'avec l'Université de Sherbrooke.

Ayant remporté cinq championnats consécutifs au cours des dernières années la région de Québec, véritable forteresse de l'athlétisme scolaire, sera à surveiller de très près.

Lors de la dernière rencontre provinciale qui avait d'ailleurs eu lieu dns la région de Québec à Montmagny en 1981, les athlètes hôtes n'avaient guère donné de chance à leurs invités des 13 autres régions du sport scolaire en accumulant 280 points au classement cumulatif, soit 37 médailles, 14 d'or, 15 d'argent et 8 de bronze.

La région du Richelieu avait terminé au deuxième rang avec un total de 229 points (37 médailles), suivie du greater Montréal en troisième position avec un total de 215 points (27 médailles) et des Cantons de l'est au quatrième échelon avec 205 points (25 médailles).

Au niveau individuel, rappelons que sur les 88 épreuves de piste et pelouse qui sont inscrites au programme, 15 nouvelles marques scolaire québécoises avaient été établies l'année dernière.

Plus décidé(e)s que jamais à améliorer leur performance, plusieurs athlètes seront de retour cette année au centre sportif de l'Université de Sherbrooke.

Entre autres, signalons la présence du jeune Jacques Greffard, porte-étendard de la Mauricie, qui avait terminé au premier rang du 5,000 mètres marche avec un temps de 23,27.50. Ce temps bon pour un standard canadien lui permet même d'anticiper une participation aux Jeux du Canada (10 kilomètres marche) en 1981.

Guylaine Frenette, de la région de Québec, détentrice de la première position dans le 300 mètres haies fera un retour mais cette fois-ci dans le 80 mètres haies. (Marque de 44,45) de la même région elle sera accompagnée de Martine Lamontagne, médaillée d'or au 1,500 mètres marche (7,53.2). Martine tentera cette année d'inscrire sa marque dans le saut en longueur et hauteur.

Anniversaire de la fondation de Québec

Accent sur le nautisme

QUEBEC (PC) — Une course de voiliers sur le Saint-Laurent constituera le principal élément des fêtes qui marqueront les 3, 4 et 5 juillet le 373ième anniversaire de la fondation de la ville de Québec par Samuel de Champlain.

En annonçant la tenue de cet événement, hier, le maire de Québec, M. Jean Pelletier, a indiqué que l'on avait choisi de mettre l'accent sur le nautisme avant d'initier le public aux activités de yachting et de le sensibiliser en vue de la grande fête de la voile qui marquera en 1984 le 450ième anniversaire de la venue de Jacques-Cartier.

M. Pelletier a également dévoilé la "Coupe de voile---Ville de Québec" qui sera l'enjeu de cette course. Il a précisé que l'épreuve aura un caractère permanent et deviendra un événement annuel qui assurera la continuité même après les fêtes de 1984.

Organisée par la ville de Québec, la Corporation Québec 1534-1984 et la Société d'initiative maritime de Québec, en collaboration avec les trois clubs de yacht de la région, la compétition sera disputée en deux étapes, les 4 et 5 juillet, et devrait mettre aux prises une cinquantaine d'équipages.

Les compétiteurs devront emprunter un parcours sinueux d'une longueur d'environ huit kilomètres sur une section du fleuve s'étendant du quai de la raffinerie Ultramar, à Saint-Romuald, jusqu'à l'Ile d'Orléans. Le point de départ et d'arrivée sera situé à la hauteur de l'estuaire de la rivière Saint-Charles.

Le programme des fêtes du 373ième anniversaire comprendra également des activités à caractère culturel. C'est ainsi que le Festival d'été de Québec présentera, le vendredi, 3 juillet, un spectacle à grand déploiement intitulé "Anthologie de la musique de danse" avec la participation d'une trentaine de musiciens de l'Orchestre symphonique de Québec (OSQ).

TOUT UN VENDEUR
FORD
• SERVICE • COMPETENCE
• FIABILITE
N'hésitez pas à me consulter pour toutes transactions concernant l'achat d'une voiture ou pick-up neufs ou usagés.
Perron Auto Inc.
930, boul. Talbot — Chicoutimi
549-7633



Jean-Eudes Lavoie
conseiller
Rés.: 549-7898

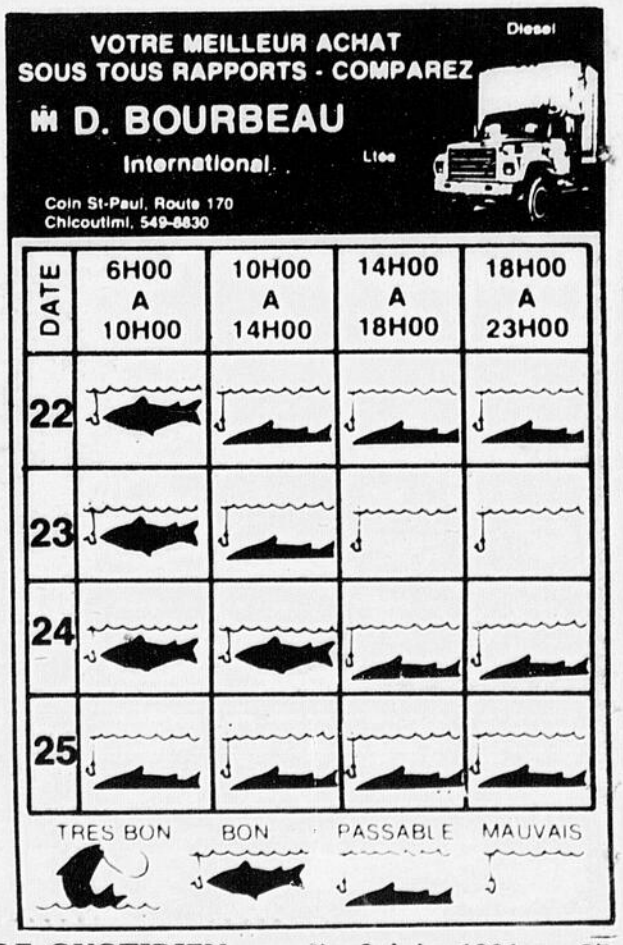
GAGNON ET SIMARD
AVOCATS
MARC GAGNON
GERARD SIMARD
Centre d'achat
Place du Royaume
Chicoutimi, Qué.
G7H 5N6
Tél: (418) 545-1868

salon La Salle enr.
Coiffure pour hommes
207, Lasalle Arvida
Tél.: 548-5116
J.L. Saucier
propriétaire
"C'est tellement plus"



Nancy

VOTRE MEILLEUR ACHAT
SOUS TOUS RAPPORTS - COMPAREZ
D. BOURBEAU
International Ltée
Diesel
Coin St-Paul, Route 170
Chicoutimi, 549-8830



À la barrière

Piste de Pré Vert

(inscrits-mardi)

COURSE NO 1 — **$575**

1 Y P Lebel	G. Blackburn
2 St. Louis Spirit	N. Barrette
3 Ferdinando	G. Coupal
4 Little Lizzie	J. Tremblay
5 Bye Bye Deana	R. Lapointe
6 Gi Lus	L. Jean
7 M T Pocket	M. Riverin
8 Fougueux	R. Tremblay
E1. Solid Oak	E.-L. Bouchard
E2. Galop Dor	J. Marchand

COURSE NO 2 — **$575**

1 Bengazi Bret	
2 Torpid Saul	Y. Bélanger
3 Bye Bye Bye	G. Corneau
4 Barbara Populaire	H. Jean
5 Colonel Gypsy	G. Boily
6 Allee Vert	Co. Tremblay
7 People Wil	J. Tremblay
8 Jeany No Ma	G. Coupal

COURSE NO 3 — **$675**

1 Keystone Gloria	Y. Bélanger
2 Farm Stacy	M. Martel
3 Nico Mir	R. Marquis
4 Colonel Re Mo	G. Coupal
5 King Trim	R. Lapointe
6 Jessad	
7 King Air	G. Corneau
8 H h Daptor	
E1. Alee Song	

COURSE NO 4 — **$650**

1 Monique Ideal	Y. Bélanger
2 Papillon Vet Lam	Y. Boivin
3 Brise Bye Bye	J. Marchand
4 V M Fitzgerald	L. Jean
5 Natasha Seelster	
6 Ginette Eclair	B. Bouchard

COURSE NO 5 — **$700**

1 Kat Power	E.L. Bouchard
2 F W Dum	L. Jean
3 Greenscres Halo	Co. Tremblay
4 Lantana Blue Chip	G. Lambert
5 S W Harold	J. Tremblay
6 Cals Alibi	J.-C. Rioux
7 Boni Populaire	G. Boily
8 Florida Golf	Y. Boivin

COURSE NO 6 — **$750**

1 Skip Jack Hamde	J. Marchand
2 Folly Verte	J. Brassard
3 Jimmy Who	R. Lapointe
4 Armbro McKee	M. Martel
5 Miss Melltime	J.-M. Potvin
6 Baronne Legardeur	L. Jean
7 Donbryn Dale	Y. Bélanger
8 Highland Son	G. Boily

COURSE NO 7 — **$850**

1 Delicate Shadow	J. Marchand
1 Del Yankee	J.-J. Gauthier
2 Story Lady	D. Pilotte
3 Chuckie Paige	G. Corneau
4 Mars Coco	Y. Boivin
5 Lil Lus	J.-M. Potvin
6 W H F	G. Boily
7 Vilcalamba	Cl. Chabot

COURSE NO 8 — **$7,500**

1 Honest Bromac A	Cl. Chabot
2 Melon Miel	R. Beaudoin
3 Desir Grade	J. Marchand
4 Circuit Grade	P. Grenier
5 Cyer T	Y. Bélanger
6 Mohawk Pomp	A. Jean
7 Gypsy Vic	G. Boily

COURSE NO 9 — **$775**

1 George Hilton	J. Brassard
2 Beck Wind	Y. Bélanger
3 Bromest Apollon	Co. Tremblay
4 Carins Dream	D. Pilotte
5 Sittler Drummond	J. Marchand
6 Sweet Phiro	J.-M. Potvin
7 Victory Desbi	M. Martel
8 Dustys Dallas	

COURSE NO 10 — **$750**

1 Brydon Blue N	G. Lambert
2 Ringo Frise	J.-M. Potvin
3 Devoir	E.-L. Bouchard
4 Harassment	D. Tremblay
5 Robbies Bright Eyes	J. Marchand
6 Lieutenant D A	
7 Columbus Georgia	G. Coupal
8 Ervin Down	B. Bouchard

Piste de Québec

(inscrits — mardi)

COURSE NO 1 — **$550**

1 Groucho	C. Denault
2 Rose Hélène	R. Boily
3 Izz a champ	M. Lépine
4 V A Star	Pas nommé
5 Rose Roy	J.-G. Lepage
6 Leslies Range	J.-C. Guénette

COURSE NO 2 — **$750**

1 Reed's Hotshot	L. Veilleux
2 Speed Site	E. White
3 Maggys Apple	P.-E. Alain
4 Marquis Angus	P. Giguère
5 Gypsenelli N	R. Grimard
6 Uncle Lyman	Y. Catellier
7 Darro Hanover	G. Hébert
8 Jolie Model	R. Bélanger

COURSE NO 3 — **$700**

1 Paulo Nad	Y. Roger
2 Benie verte	R. Violette
3 Neta Angus	Pas nommé
4 Karine Bret	B. Perreault
5 Bambi Hilton	Y. Catellier
6 Jackie Oh	Pas nommé
7 Jose Adaptor	Pas nommé
8 A Y Dany	F. Nadeau

COURSE NO 4 — **$700**

1 L'ami noir	G. Plourde
2 Nico Vic	Pas nommé
3 Labrador	C. Denault
4 Conductor Paul	B. Perreault
5 C D Excel	G. Hébert

COURSE NO 5 — **$800**

1 M T Bret	F. Nadeau
2 L'ami Yannick	J.-E. Girard
3 Courageous Dream	M. Lépine
4 Extra Laco	C. Dupont
5 Timothe Arlaka	Y. Catellier
6 Chanty Lyon J D	Pas nommé
7 Dame Plume	Pas nommé
8 Race fleurie	L. Audet
9 Glencoe Jean	B. Perreault

COURSE NO 6 — **$700**

1 Blane Mary	E. White
2 Falling Water	R. Duclos
3 Flames Caper	C. Denault
4 Jersey Counsel	B. Perreault
5 Scotts Dawn	M. Côté
6 Shiloh Adam	R. Bélanger

COURSE NO 7 — **$1,000**

1 Super Counsel	F. Nadeau
2 Pontiac Chris	B. Perreault
3 Test To Be	L. Audet
4 Guy Vercheres	Pas nommé
5 Marc Bohan	G. Hébert

COURSE NO 8 — **$750**

1 Comtesse de Beauce	G. Plourde
2 Y B Merrie	R. Boily
3 Flo Line	F. Nadeau
4 Kingwood Tog	Y. Catellier
5 Miracle Drummond	P. Noël
6 Allo Fred	Pas nommé
7 Northwood Ray	P. Giguère
8 Anne Sorel	F. Nadeau

COURSE NO 9 — **$650**

1 Precious Sandy I	Y. Catellier
2 R L Bunter	F. Nadeau
3 La Baronne Vic	Pas nommé
4 Sodianna No Ma	Pas nommé
5 Sonny Laurent	C. Denault
6 B B Legardeur	L. Duquette
7 Lapuce Mirabelle	C. Denault

COURSE NO 10 — **$800**

1 Hyacinth	G. Plourde
2 L'ami Grand Prix	C. Nadeau
3 Grissely Time	Y. Catellier
4 Viva Roma	G. Beauchemin
5 Chantale Nad	P. Giguère
6 Reine Lus	F. Nadeau
7 Clovis	C. Denault
8 Peace Rainbow	P. Noël
9 Regal Legrand	A. Quinn

Les chiffres

Baseball

Ligue nationale

Division Est

	G	P	Moy	Dif.
Philadelphie	34	21	.618	—
St. Louis	30	20	.600	1 ½
Montréal	30	25	.545	4
Pittsburgh	25	23	.521	5 ½
New York	17	34	.333	15
Chicago	15	37	.288	17 ½

Division Ouest

Los Angeles	36	21	.632	—
Cincinnati	35	21	.625	½
Houston	28	29	.491	8
Atlanta	25	29	.463	9 ½
San Francisco	27	32	.458	10
San Diego	23	33	.411	12 ½

Les meneurs

	J	AB	P	CS	Moy
Youngblood, NY	38	128	15		46.359
Howe, Hous.	54	189	24		65.344
Rose, Phil.	55	221	35		73.330
Dawson, Mont.	51	192	36		63.328
Madlock, Pitts.	41	138	17		45.326
Guerrero, LA	53	191	27		62.325
Raines, Mont.	54	202	39		65.322
Easler, Pitts.	45	167	28		53.317
Matthews, Phil.	51	186	27		59.317
Perkins, SD	47	143	18		45.315

Doubles

Buckner, Chicago, 19; Concepcion, Cincinnati, 19; Hernandez, St-Louis, 14; Chambliss, Atlanta, 14; Garvey, Los Angeles, 14.

Triples

Reynolds, Houston, 9; Richards, San Diego, 7.

Circuits

Kingman, New York, 14; Schmidt, Philadelphie, 14; Foster, Cincinnati, 14; Dawson, Montréal, 13.

Points produits

Foster, Cincinnati, 49; Concepcion, Cincinnati, 44.

Buts volés

Raines, Montréal, 50; North, San Francisco, 26.

Lanceurs (6 décisions)

Carlton, Philadelphie, 9-1, .900, 2.80; Seaver, Cincinnati, 7-1, .875, 2.06.

Retraits

Valenzuela, Los Angeles, 103; Carlton, Philadelphie, 94.

Ligue américaine

Section Est

	G	P	Moy	Dif.
New York	34	22	.607	—
Baltimore	31	23	.574	2
Milwaukee	31	25	.554	3
Detroit	31	26	.544	3 ½
Boston	30	26	.536	4

CLEVELAND INDIANS

Cleveland	26	24	.520	5
Toronto	16	42	.276	19

Section Ouest

Oakland	37	23	.617	—
Texas	33	22	.600	1 ½
Chicago	31	22	.585	2 ½
Californie	31	29	.517	6
Kansas City	20	30	.400	12
Seattle	21	36	.368	14 ½
Minnesota	17	39	.304	18

Les meneurs

	J	AB	C	CS	Moy
Diaz, Cle	37	118	19		42.356
Evans, Bos	56	211	44		72.341
Singleton, Bal	53	191	22		65.340
Remy, Bos	43	175	30		58.331
Roenicke, Bal	44	124	20		41.331
Lansford, Bos	56	228	37		75.329
Paciorek, Sea	54	201	22		66.328
Almon, Chi	52	187	29		61.326
Winfield, NY	56	210	32		68.324
Roberts, Tex	36	127	16		41.323

Doubles

Otis, Kansas City, 16; Armas, Oakland, 16; Oliver, Texas, 15.

Triples

Castino, Minnesota, 6; Griffin, Toronto, 5; Baines, Chicago, 5; Lemon, Chicago, 5.

Circuits

Thomas, Milwaukee, 15; Evans, Boston, 13; Armas, Oakland 13; Gray, Seattle, 13.

Points produits

Bell, Texas, 42; Armas; Oakland, 41.

Lanceurs (6 décisions)

Clear, Boston 7-1, .875, 3.21; Honeycutt, Texas, 6-1, .857, 3.43.

Retraits

Barker, Cleveland, 70; Blyleven, Cleveland, 67.

Ligue junior régionale

Samedi, 20 juin

Arvida 2 Chicoutimi 3

Dimanche, 21 juin

Arvida 4 Chicoutimi 3
Kénogami 9 Jonquière 6
La Baie 2 Alma 6 (1er match)
La Baie 8 Alma 2 (en 6e manche)

Lundi, 22 juin

Chicoutimi à Kénogami 20h00
Arvida à Alma, 20h00

Le classement

	G	P	Moy.	Diff.
Kénogami	12	5	.705	—
Arvida	10	6	.625	1 ½
Alma	9	6	.600	2
Jonquière	10	7	.588	2
La Baie	5	13	.277	7½
Chicoutimi	4	13	.235	8

Ligue bantam régionale

Lundi, 22 juin

Arvida à Chicoutimi-Nord (remis, pluie)
Chicoutimi à Jonquière (remis, pluis)

Mardi, 23 juin

Chicoutimi-Nord à Kénogami, 18h30
Arvida à Chicoutimi, 18h30

Le classement

	G	P	Moy	Diff.
Chic.-Nord	7	5	.583	—
Jonquière	6	5	.545	½
Arvida	6	5	.545	½
Chicoutimi	6	7	.461	1½
Kénogami	4	7	.363	2½

Ligue pee wee régionale

Lundi, 22 juin

Chicoutimi à Jonquière (remis, pluie)
Kénogami à Arvida (remis, pluie)

Mardi, 23 juin

Arvida à Chicoutimi-Nord, 18h30

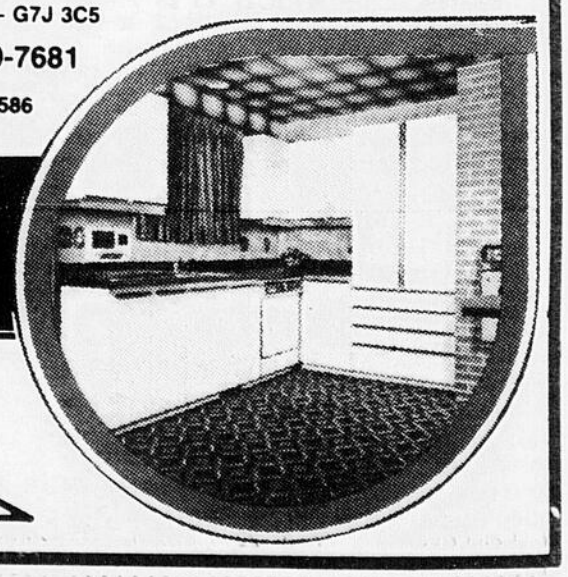
Le classement

	G	P	Moy	Diff.
Arvida	9	2	.818	—
Chicoutimi	8	3	.723	1
Kénogami	7	5	.582	2½
Jonquière	3	8	.272	6
Chic.-Nord	1	10	.090	8

menuiserie du saguenay inc

1150, boulevard St-Paul
Chicoutimi — G7J 3C5
BUR.: 549-7681
Rés.: 543-3586

Manufacturier d'armoires et de structures de toit



Concurrence dans la Formule Un

Goodyear relève le gant

PARIS (AFP) — Leo Mehl, directeur du département course de Goodyear pour le monde entier a précisé hier à Paris que sa firme fournirait des pneumatiques pour les écuries Williams et Brabham, associées de longue date à Goodyear, et ce, dès le Grand Prix de France, le 5 juillet prochain.

L'Australien Alan Jones sur Williams, le Brésilien Nelson Piquet sur Brabham et l'Argentin Carlos Reuteman sur Williams, ont terminé dans cet ordre le championnat du monde 1980 sur des voitures équipées de pneus Goodyear.

Face à la concurrence dans la Formule Un, Goodyear a l'intention de relever le gant.

C'est en 1965 que Goodyear a participé pour la première fois au championnat du monde de Formule Un et a remporté de 1965 à 1980, 136 victoires et 10 championnats du monde. La firme américaine avait annoncé son retrait de la Formule Un, le 4 décembre 1980. M. Leo Mehl a également déclaré que la production de pneus de Formule Un Goodyear, était relancée à Akron, dans l'Ohio.

Grand Prix d'Espagne

1- Gilles Villeneuve: Can., Ferrari les 264,963 km en 1h46:35.01-100.

2- Jacques Laffite: France, Talbot à 0.21-100.

3- John Watson: G.-B., McLaren à 0.57.

4- Carlos Reutemann: Arg., Williams à 1.00.

5- Elio de Angelis: Ita., Lotus à 1.24.

Classement des conducteurs

1- Reutemann: Arg., 37 pts.

2- Jones: Aus., 24 pts.

3- Piquet: Bre., 22 pts.

4- Villeneuve: Can., 21 pts.

5- Laffite: Fra., 17 pts.

Classement des constructeurs

1- Williams: 61 pts.
2- Ferrari: 26 pts.
3- Brabham: 25 pts.
4- Talbot: 17 pts.
5- Lotus: 12 pts.



VAINQUEUR — Après avoir remporté le Grand Prix d'Espagne, Gilles Villeneuve a levé les bras de Jacques Laffite, de France, et John Watson qui ont terminé respectivement en deuxième et troisième position.

(Laserphoto PA)

Soccer...

Ligue nord-américaine

Le classement

Division Est

	G	P	BP	BC	PB	Pts
New York	15	4	50	24	41	131
Washington	9	8	29	27	25	75
Montréal	8	8	27	23	23	71
Toronto	4	13	22	41	22	46

Division Sud

Atlanta	9	8	34	29	31	85
Lauderdale	11	7	25	17	23	83
Jacksonville	9	8	24	23	21	71
Tampa Bay	8	11	27	38	24	68

Division Centrale

Chicago	11	6	36	22	29	95
Tulsa	10	7	33	24	28	86
Minnesota	9	7	28	30	24	72
Dallas	2	15	10	38	9	19

Division Ouest

Los Angeles	9	9	24	32	23	75
San Diego	9	9	29	26	24	72
San Jose	8	9	24	31	23	71
Californie	7	10	22	31	20	62

Division Nord-Ouest

Vancouver	11	6	34	18	31	96
Seattle	10	9	39	34	34	92
Portland	8	8	25	24	24	72
Calgary	8	10	27	27	23	69
Edmonton	6	10	30	40	24	60

Samedi

Montréal 2, Washington 0
Vancouver 3, Tampa Bay 1
Calgary 1, Dallas 0
Fort Lauderdale 1, San Diego 0
Minnesota 3, Atlanta 2
Seattle 1, San Jose 0
Chicago 4, Portland 2

Dimanche

Tulsa 2, Toronto 0
Edmonton 4, Californie 3
New York 3, Los Angeles 0

Mardi

Tampa Bay à Atlanta
Portland à Chicago
Montréal à Calgary

CHEZ LEO
«HONDA LA P'TITE AFFAIRE»!



Civic Familiale

Plus de puissance, un meilleur millage!



Civic

Nous vous invitons à venir voir notre nouvelle salle de montre; vous pourriez profiter de l'occasion pour essayer une Honda.

On les essaye... et hop! On les aime!



Sedan et LX



Hatchback



Prelude

Le «Rendez-vous service» Honda

HONDA
DU GRAND SERVICE

LEO AUTOMOBILE
TEL.: 545-1190
833, AVE ALMA — CHICOUTIMI
G7H 4E7

Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h00

Au départ de la 27e Traversée

Asmuth désire reléguer Kinsella dans l'ombre

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — En se présentant à la ligne de départ à Péribonka le dimanche 26 juillet prochain, l'Américain Paul Asmuth n'aura qu'une idée en tête, reléguer dans l'ombre le record de sept heures et une minute détenu par son compatriote John Kinsella et établi en 1979.

L'an dernier, on s'en souviendra, Asmuth avait décidé de joindre les rangs professionnels après que les Américains (il était membre de l'équipe olympique de natation) eurent décidé de boycotter les Jeux de Moscou. Le jeune athlète de 23 ans devait alors surprendre un peu tout le monde en remportant les honneurs de la 26e traversée en sept heures, 11 minutes, devançant par 55 secondes son compatriote James Kegley.

En conférence de presse hier à Montréal, les dirigeants de la Traversée internationale du lac Saint-Jean devaient toutefois mentionner que Asmuth pourrait bien rencontrer une vive opposition cette année, notamment de James Kegley, sans négliger Claudio Plitt, considéré jusqu'à maintenant comme l'éternel deuxième ou troisième au Lac-Saint-Jean.

Parmi les autres adversaires de taille pour le jeune Asmuth, on a parlé également des Bill Heiss, des Etats-Unis, Jorge Villegas (Mexique) et Mohamed Messary (Egypte).

Par ailleurs, chez les dames, c'est un secret de Polichinelle d'affirmer que la Chicoutimienne Christine Cossette, championne mondiale de la nage professionnelle longue distance en 1980, constituera le point de mire de cette 27e.

A sa quatrième participation au Lac-Saint-Jean, Christine tentera alors d'améliorer sa marque personnelle de huit heures, 13 minutes, 17 secondes, réalisée l'an dernier alors qu'elle se classait première au classement féminin et dixième au général, seulement six minutes derrière l'Américain James Barry.



PAUL ASMUTH — Un défi de taille à relever lors de la 27e Traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage.
(Photo Le Quotidien)

Lachance favori

Sur le plan strictement amateur maintenant, le nageur québécois Robert Lachance est favori pour rééditer son exploit de l'an dernier alors qu'il raflait les honneurs de la mini-traversée.

Encore cette année, les quatre premiers nageurs amateurs qui termineront cette mini-traversée de 15 kilomètres, le samedi 18 juillet prochain, seront invités à prendre part à la 27e traversée internationale, une semaine plus tard.

Les jolies Marie Bellemare, d'Alma, et Tanya Stipetic, de Jonquière, seront également à la ligne de départ, comme plusieurs autres jeunes nageurs dont quelques-uns de pays européens.

L'Argentine et le Mexique honorés

CHICOUTIMI (PF) — Des soirées d'hommage à l'Argentine et au Mexique se dérouleront à Place de la Traversée, les 21 et 23 juillet prochain, dans le cadre de la Huitaine de gaieté entourant la 27e Traversée internationale. "De plus en plus, nous voulons axer nos activités sur les nageurs. Ce sont eux les vedettes et nous voulons souligner davantage leur présence dans la région et faire connaître leur pays d'origine", mentionnait notamment le président Michel Larouche, lors de la conférence de presse donnée hier à Montréal...

C'est monsieur Edward P. Walsh, président et chef de la direction de Donohue Inc. qui agira comme président d'honneur de la 27e Traversée internationale du lac Saint-Jean le 26 juillet prochain. Maurice "Rocket" Richard agira pour sa part comme invité sportif...

Suite à une entente intervenue entre les dirigeants de la Traversée internationale et ceux de la Fédération mondiale de nage professionnelle longue distance, les dix premiers nageurs et les cinq premières nageuses au classement mondial, sont éligibles à la 27e Traversée et ce sans aucune qualification. C'est ainsi que chez les dames, Christine Cossette, Loreen Passfield, Joke Van Staveren, Martine Hermes et Cecelia McClosky bénéficieront de cette entente, alors que du côté masculin, les noms retenus sont ceux de Paul Asmuth, Claudio Plitt, James Kegley, James Barry, Magdy Mandour, Nasser Shazly, Bill Heiss, Jorge Villegas, Ossama Rachad et Mohamed Messary...



Maurice Richard

Les sportifs seront servis à souhait dans le cadre de la 27e Traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage alors qu'une foule d'activités ont été mises sur pied par les dirigeants de ce marathon international. Et parmi ces activités sportives, on note bien sûr le bonspiel de curling, le Festival de la ouananiche (une nouveauté), des courses à pied de cinq et quinze kilomètres, des épreuves de voile, du tennis, du croquet, du baseball, de la balle rapide, de la plongée sous-marine, et j'en passe. En fait de quoi satisfaire les plus difficiles...

Poursuite des Raiders

La LNF demande le rejet

LOS ANGELES (PC) — La ligue Nationale de football a demandé hier au juge de district Harry Pregerman de rejeter la poursuite conjointe des Raiders d'Oakland et des autorités du Coliseum de Los Angeles qui actionnent la LNF parce qu'elle ne veut pas émettre la permission aux Raiders de déénager leurs pénates à Los Angeles.

Les avocats de la LNF mentionnent dans leur requête que la partie demanderesse ne possède pas suffisamment de preuves évidentes pour poursuivre les démarches entreprises.

Le dernier témoin de la couronne, l'économiste Louis A. Guth, a déclaré dans son témoignage que les Raiders feraient plus d'argent s'ils s'installaient à Los Angeles, où le Coliseum ne sert aucune équipe de football professionnel avec le départ des Rams vers Anaheim.

Ces propos concluaient le plédoyer des avocats Maxwell Belcher et Joseph Alioto, respectivement représentant des propriétaires du Coliseum et des Raiders.

Les représentants de la LNF entameront mardi leurs arguments de défense. Le premier témoin entendu serait William Ray, le trésorier de la ligue Nationale. Il sera probablement appelé à faire état des origines du circuit et de son organisation financière.

Plus tard cette semaine, les avocats de la LNF devraient normalement contester les motifs antécédents d'objections.

Le juge n'a par contre pas donné aucune indication qui pourraient rejeter la demande de la LNF à cet effet.

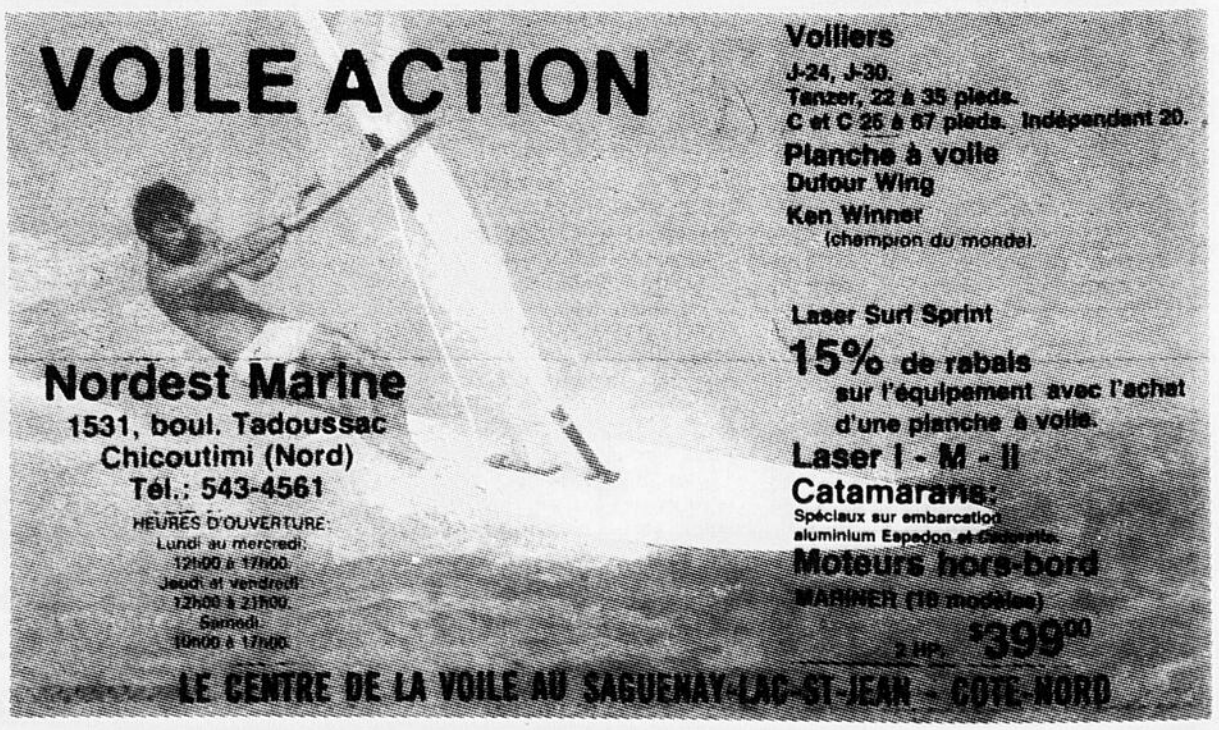
Il arrive fréquemment que les avocats de la défense entreprennent ce genre de procédures légales et les juges, à ce moment, ne préfèrent pas ordinairement se prononcer sur la question, préférant laisser cette importante décision à un jury.

D'ailleurs, la partie défenderesse s'attend à ce que cette cause dure encore au moins deux mois.

Par ailleurs, le propriétares des Raiders, Al Davis, clame que le commissaire de la LNF, Pete Rozelle, brise une entente verbale qui aurait permis le transfert de son équipe à Los Angeles.

Davis accuse également Rozelle d'avoir, en compagnie des propriétaires Goergia Fontiere et Eugene Klein, respectivement des Chargers de San Diego et des Rams de Los Angeles, organisé quelconque manigance.

TREMBLAY EQUIPEMENT
Chariot élévateur
SERVICE DE LOCATION VENTE ET REPARATION
288, rue St-Alphonse ST-BRUNO
343-2820


VOILE ACTION

Nordest Marine
1531, boul. Tadoussac
Chicoutimi (Nord)
Tél.: 543-4561
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 12h00 à 17h00
Jeudi et vendredi: 12h00 à 21h00
Samedi: 10h00 à 17h00
Voiliers
J-24, J-30.
Tenzer, 22 à 35 pieds.
C et C 25 à 67 pieds. Indépendant 20.
Planche à voile
Dufour Wing
Ken Winner
(champion du monde).
Laser Surf Sprint
15% de rabais sur l'équipement avec l'achat d'une planche à voile.
Laser I - M - II
Catamarans:
Spéciaux sur embarcation aluminium Espedon et Glasform.
Moteurs hors-bord
MARINER (16 modèles)
2 HP. $399.00
LE CENTRE DE LA VOILE AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN - COTE-NORD

Leonard qualifie Kalule d'amateur

HOUSTON (AP) — Sugar Ray Leonard mentionne qu'il respecte Ayub Kalule comme champion, mais il a ajouté: "Je crois qu'il n'est qu'un bon amateur".

Leonard, champion des mi-moyens, version du World Boxing Council, rencontrera Kalule pour le titre mondial des poids moyens juniors jeudi à l'Astrodome de Houston.

On considère ce combat comme un combat préparatoire à la rencontre de championnat du monde des mi-moyens entre Leonard et Thomas Hearns en septembre. Hearns fera partie de la carte à l'Astrodome, quand il défendra sa couronne, version de la WBA, contre Pablo Baez, de Los Angeles, classé neuvième au monde malgré une fiche de 14-8-2.

Leonard touchera $2.5 millions pour son combat, tandis que Hearns empochera $500,000.

Si les boxeurs ont accepté les bourses offertes, le camp de Hearns voudrait que son combat soit présenté après celui opposant Leonard à Kalule.

Mike Trainer, gérant de Leonard, a mentionné qu'il n'est pas préoccupé du tout de l'ordre des combats. Après sa séance d'entraînement d'hier, Leonard a mentionné: "Cela ne devrait même pas causer de difficultés. Je crois que c'est ridicule de discuter de cela. Je crois que certaines personnes impliquées manquent de maturité".

Leonard a fait remarquer que Kalule se tient très droit quand il se bat et qu'il fonce sur l'adversaire constamment.

"J'ai été très impressionné par sa façon d'attaquer tout le temps, a dit Leonard. Il se bat avec détermination".

Promoteur

On a alors demandé à Leonard comment il se faisait qu'il avait traité Kalule d'amateur s'il était tellement impressionné.

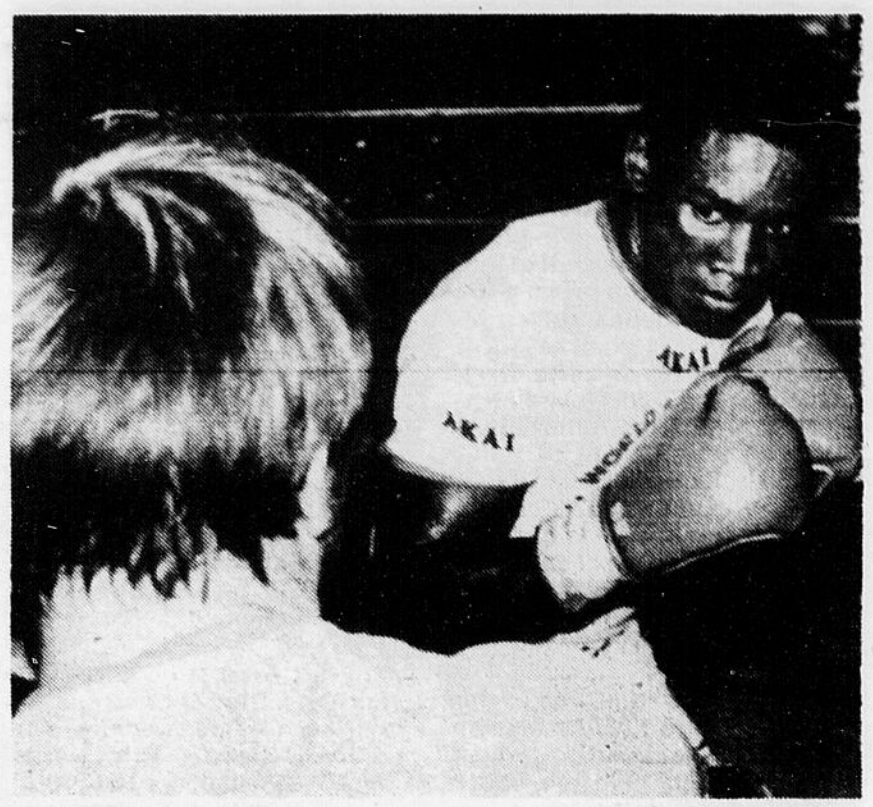
"Après ma carrière de boxeur, je veux devenir promoteur, a-t-il dit en riant. Il faut donc que j'apprenne à mousser un combat".

Kalule a dit quant à lui qu'il savait pourquoi il avait été choisi pour ce combat.

"Ils avaient besoin de lui trouver un opposant qu'il pouvait vaincre, a-t-il dit. Leonard a fait une erreur".

Kalule, qui a remporté ses 36 combats professionnels, dont 18 par K.O., a mentionné que cela ne l'affectait pas d'être traité comme l'aspirant même si c'est lui le champion.

"Leonard est un des grands champions en Amérique. Les gens l'ont choisi pour être leur héros. C'est lui qui a remplacé Mohamed Ali."



ENTRAINEMENT — Ayub Kalule poursuit un entraînement sérieux afin d'affronter Leonard.

(Laserphoto PA).

Le lecteur...

Mise en vente des Nordiques

Les lecteurs se souviendront sans doute que lors du "prestigieux" tournoi provincial de hockey midget d'Alma, l'équipe les Nordiques Henri Savard de la Ligue midget SagLac ne s'était pas présentée en 3e période pour terminer la partie du 23 janvier dernier. Suite à ce geste, le comité de discipline de la FQHG section régionale, par la voix de son président monsieur Samuel Gagnon de St-Bruno, Lac-Saint-Jean, informait les soussignés le 6 février 1981 (13 jours plus tard) de sa décision de nous suspendre pour une période de 1 ½ an, "pour avoir refusé d'avoir complété la partie".

Ultérieurement, suite à de nombreuses pressions de personnes de divers milieux, le 23 avril nous faisions parvenir une demande de révision. Le 17 juin, (56 jours plus tard) nous recevions la décision du comité de discipline de la FQHG régionale, encore une fois par la voix de son président monsieur Samuel Gagnon de St-Bruno, nous éclairant sur un vice de procédure. De plus monsieur Gagnon de St-Bruno nous informe que "les membres du comité de discipline ne sont au courant d'aucun fait nouveau justifiant la révision de leur décision". Enfin, monsieur Gagnon de St-Bruno veut bien nous faire profiter davantage de son éclairage en nous indiquant de nous adresser au comité provincial. Une telle procédure nous coûterait $400.00 non remboursables, ce qui de toute évidence représente une somme importante pour des bénévoles.

En somme, à la lumière de cette dernière décision de la FQHG régionale et du délai encouru par celle-ci, il nous est difficile de penser pouvoir compter sur la diligence de cet organisme advenant que nous entamions une autre démarche auprès de celui-ci. En effet les dirigeants des Nordiques doivent faire connaître au plus tard le 1er août aux dirigeants de la Ligue midget SagLac leurs intentions pour la prochaine saison. Ainsi, en raison de cet échéancier trop serré et aussi des contraintes économiques, il nous paraît sage de mettre en vente la franchise des Nordiques immédiatement, espérant trouver un groupe intéressé le plus tôt possible, pour ne pas hypothéquer l'avenir des jeunes joueurs du secteur Nord, qui dans notre esprit sont toujours ceux vers qui devraient être dirigées nos énergies.

Enfin, sans que ceci se fasse au détriment des jeunes, nous entamons des procédures auprès de la commission des Droits de la personne pour continuer avec des gens compétents le débat procédural amorcé par monsieur Samuel Gagnon de St-Bruno, et discuter aussi de certaines questions de fond.

René Fleury,
propriétaire,
et
Gratien Fleury,
ex-président

T/A RADIAUX MC TECH PLUS
BFGoodrich

L'Avantage T/A MC
Conçu pour l'automobiliste qui exige de ses pneus le maximum.
• Semelle à deux composantes pour un long millage et une adhérence excellente.
• Semelle à carreaux d'adhérence améliorant la maniabilité et la tenue de route sur chaussée mouillée.
SPECIAL 10e ANNIVERSAIRE
du géant bleu et blanc.
15% DE REDUCTION SUR TOUS LES PNEUS B.F. GOODRICH INSTALLES, BALANCES.
Renseignez-vous sur notre garantie de remplacement gratuit.

RÉCLAME DE PNEUS POUR LES VÉHICULES IMPORTÉS
• Une semelle d'une bonne prise pour un surcroît d'adhérence
• Économie de carburant
SPECIAL 10e ANNIVERSAIRE
du géant bleu et blanc.
15% DE REDUCTION SUR TOUS LES PNEUS B.F. GOODRICH INSTALLES, BALANCES.

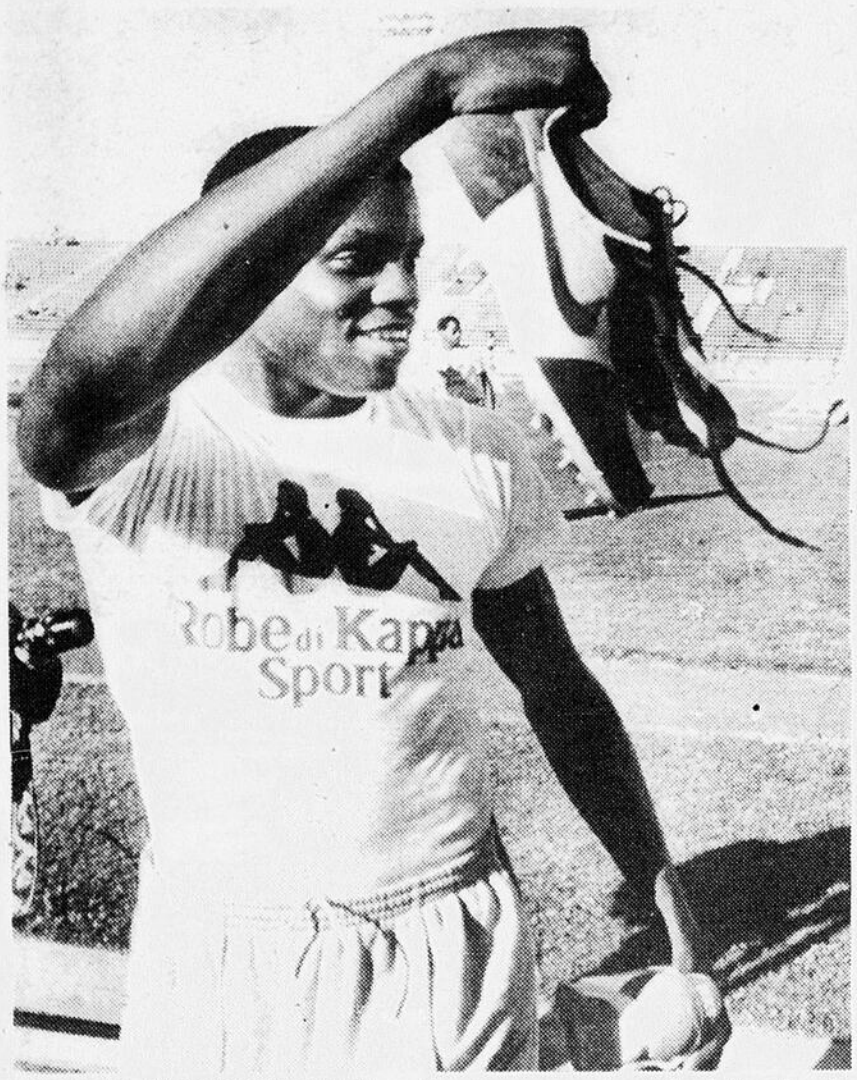
Radial T/A MC
Le radial de ville qui remporte des succès sur la piste
SPECIAL 10e ANNIVERSAIRE
du géant bleu et blanc.
15% DE REDUCTION SUR TOUS LES PNEUS B.F. GOODRICH INSTALLES, BALANCES.

ROYAUME DU SILENCIEUX
CHICOUTIMI
Rosaire Tremblay, propriétaire
Tél.: 549-3473
CHICOUTIMI-NORD
Claude Gauthier, propriétaire
Tél.: 543-4457
VILLE DE LA BAIE
Régis Dufour, propriétaire
Tél.: 544-3342

Rapido

Stage de tennis

Le club de racquetball et tennis de Chicoutimi a prévu à son horaire estival des stages juniors de tennis s'adressant à tous les adeptes de cette discipline au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les classes débutantes, intermédiaires et avancées sont inscrites au programme et il est à noter qu'à l'intérieur du coût d'inscription ($32.00), les balles, les chandails et les raquettes sont fournis. Pour des renseignements supplémentaires, il suffit de communiquer avec le club Chicoutimi à 545-6622.



GRACE AUX SOULIERS — C'est un souriant Carl Lewis, de l'université de Houston, qui met ici en évidence ses espadrilles, après avoir réussi le deuxième meilleur saut dans l'histoire, lors d'une compétition d'athlétisme à Sacramento, en Californie. Lewis a réussi un bond de 28 pieds, sept pouces et trois quarts.
(Laserphoto PC)

Sur l'équipe du Québec

Stéphane Jean, de La Baie, et **Lyne Thomas**, de Chicoutimi, ont été sélectionnés pour faire partie de l'équipe du Québec de ski nautique, suite aux épreuves de qualification qui ont eu lieu à Sherbrooke au cours du week-end. Pour sa part, **André Bélanger**, de Chicoutimi, a été retenu pour suivre un cours spécial d'entraîneurs avec l'équipe du Québec, et c'est lui qui surveillera l'entraînement de **Stéphane Jean** et **Lyne Thomas**, lorsque ces derniers seront de retour dans la région, la semaine prochaine. D'ailleurs ces derniers participeront à une première compétition invitation, samedi et dimanche prochain, dans le nord de Montréal.

Tournoi de balle lente

Un tournoi de balle lente masculin, organisé en collaboration avec le Centre de location **Ghislain Gagné** d'Alma, aura lieu au terrain de l'OBL du 3 au 5 juillet prochain. 24 équipes masculines seront acceptées, lesquelles pourront se partager des bourses totalisant $1,040. Pour des informations supplémentaires, on contacte **Lucien Bouchard** (662-9877) ou **Réjean Boily** (343-2729).

Athlétisme scolaire

Un grand total de 90 athlètes représenteront le Saguenay-Lac-Saint-Jean lors du championnat provincial scolaire d'athlétisme qui se déroulera à l'Université de Sherbrooke du 26 au 28 juin prochain. Cette délégation comprendra 36 étudiants de Louis-Hémon, 25 de Saguenay Valley et Saint Patrick High School, 18 du Lac-Saint-Jean, sept de Chicoutimi, trois de la polyvalente Arvida et un de Valin. L'an dernier, la région avait terminé au 12e rang sur les 14 régions présentes, avec une récolte de deux médailles d'or et six médailles d'argent.

Bulletin d'information

La société des Jeux d'hiver du Canada 1983 au Saguenay-Lac-Saint-Jean lancera, dès le début de juillet prochain, un bulletin d'information dont le titre sera "INVITATION". Environ quinze numéros de ce bulletin périodique seront ainsi publiés et le tirage atteindra 3,000 exemplaires bilingues. Le périodique en question sera distribué à travers tout le Canada et s'adressera particulièrement aux media, aux organismes sportifs et à toutes personnes impliquées à l'intérieur des jeux. Il s'agira d'une réalisation du secteur de l'information de la société.



Lyne Thomas

Stéphane Jean

Elites du Québec

Le Chicoutimien **Charles Gagnon** se dirigera vers Montréal au cours des prochaines heures afin de se joindre à une formation de baseball Elite du Québec. Depuis deux semaines, Gagnon porte les couleurs de l'équipe de St-Léonard au cours des week-end. Maintenant que ses études sont terminées, il pourra se consacrer entièrement à la balle. Il a beaucoup apprécié ses premières expériences avec le "grand club". Les Elites du Québec comptent également des équipes de Lachine, Longueuil et Laval. **Eddy Bouchard** et **Serge Gagnon**, de Jonquière, font d'ailleurs partie des clubs de Longueuil et Laval, respectivement.

Six étudiants engagés...

Dans le cadre du programme "été Canada 1981", six étudiants de Chicoutimi ont été engagés par la Société des Jeux d'hiver du Canada. Il s'agit d'un directeur de projet, d'un technicien en architecture, d'un apprenti architecte, de deux recherchistes et d'un technicien en génie civil. Ce projet qui durera treize semaines, du 8 juin au 4 septembre 1981, a reçu une subvention de $15,548 du gouvernement fédéral et porte ainsi à 22 le nombre de personnes qui travaillent présentement au siège social des Jeux d'hiver du Canada 1983. Les étudiants embauchés oeuvreront dans les secteurs des installations, de l'information, des sports et des services auxiliaires.

Suspension au junior

Deux porte-couleurs de la Ligue de baseball junior régionale ont subi, hier, les foudres du comité de discipline du circuit, suite au match de dimanche entre Kénogami et Jonquière. Dans un premier temps, **Rémi Côté**, du Rocoto, a été suspendu pour trois matches pour langage abusif à l'endroit d'un officiel. Côté en était à sa deuxième offense de la saison, ce qui explique la décision du comité. Pour sa part, **Jean-François Blackburn**, des Braves a écopé d'une suspension de deux parties. Après le dernier retrait du match, il a déposé son bâton et son casque protecteur entre les deux jambes de l'officiel au marbre...

Solaris en Alberta

Les membres du Solaris de Chicoutimi, de la Ligue de hockey bantam régionale, s'envolent jeudi, en direction de l'Alberta. Ils prendront alors part à la deuxième partie d'un échange culturel. Leur séjour en Alberta doit se terminer le 3 juillet. On se rappelle que les Chicoutimiens avaient reçu la visite de hockeyeurs albertains durant la période de Pâques.

Pour certains c'est le pain quotidien, pour d'autres, c'est
Le QUOTIDIEN

L'AUTODROME DE ST-FELICIEN
GO KART

TOUS LES JOURS
De 9h00 a.m. à minuit
De 7 à 77 ans

"La Fondation de ma vie"
TÉL.: (418) 549-2195 poste 568
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
305, avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué. G7H 5H6



M. Bernard Lanthier

Monsieur Bernard Lanthier, directeur régional de la Banque Royale du Canada, Chicoutimi, et membre du Conseil d'administration de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, encourage la Fondation.

PARCE QU'ELLE AIDE A GUERIR NON SEULEMENT UNE MALADIE MAIS TOUTES LES MALADIES, A FACILITER NON SEULEMENT UN TRAITEMENT MAIS TOUS LES TRAITEMENTS.

Roussel président

Président de la Ligue pee wee régionale de baseball, **Raymond Roussel** ocupe le même poste au sien du bureau de direction du premier tournoi provincial de baseball pee wee de Chicoutimi. Il est secondé de **Réjean Tremblay** (coordonnateur), **Gilles Tremblay** (trésorier), **Clermont Deschênes** (régistraire), **Martine Chantal** (secrétaire), **Ginette Tremblay** et **Léona Nepton** (hébergement), **Donald Bérubé** (responsable des arbitres) et **Richard Létourneau** (publicité).

La Baie et Alma absents

La majorité des formations régionales qui participeront au prochain tournoi provincial pee wee de Chicoutimi proviennent des secteurs Jonquière et Chicoutimi. "Nous avons travaillé pendant un mois pour avoir des clubs de La Baie et Alma, a expliqué le président **Raymond Roussel.** Mais leurs équipes ne sont pas membres de la Fédération de baseball amateur du Québec. De ce côté, ce n'est pas l'effort qui a manqué." Le président d'honneur de la compétition, **Georges-Henri Perron,** n'a d'ailleurs pas caché sa déception en parlant des équipes non-affiliées à la FBAQ.

Bénévoles demandés

Voici un petit message du président de l'association du baseball mineur de Chicoutimi, **Gerry St-Hilaire.** Celui-ci est à la recherche de bénévoles intéressés à prendre en main différentes équipes de balle du quartier Hamel et Fradette. Si celà vous tente, il vous invite à vous rendre au chalet de loisirs du quartier et de discuter avec **Pierre Byatt.**

Soccer régional

Le "Centurion" du secteur Kénogami a facilement pris la mesure du Cégep de Chicoutimi, 4-0, hier, dans un match régulier de la Ligue de soccer senior régionale. **Claude Tremblay, Claude Dallaire, Gérard Savard** et **Bernard Sauvageau** ont alors trouvé le fond du filet pour les vainqueurs. Par ailleurs, un but de **Charles Garland** a procuré une victoire de 1-0 aux Fleurs de terrasse" du secteur Arvida aux dépens des Vikings de Chicoutimi-Nord.

Course de canots

Robin Racine et **Réjean Corneau** ont enlevé les grands honneurs de la classe masculine de la course de canots présentée, dimanche, sur les eaux de la Rivière-aux-Sables à Jonquière. Pendant ce temps, la première place de la catégorie féminine allait au tandem **Jacqueline Boulanger** et **Fernande Tremblay.** Finalement, en classe "adolescents", la victoire appartient à **Michel Lachance** et **Gilles Labrecque.**

Course des Patriotes

C'est demain qu'aura lieu la course des Patriotes, organisée par le club de jogging du Patro de Jonquière. Le départ des épreuves de cinq et de dix kilomètres est prévu pour 16h00, avec inscriptions sur place, au Patro, entre 13h30 et 15h30. En ce qui concerne les épreuves de participation de un et trois kilomètres, le tout est prévu pour 15h00, avec inscriptions entre 13h30 et 14h30. C'est donc un rendez-vous pour tous, en cette fête des Québécois.

Woolco md
CENTRE DU PNEU ET DE L'AUT(



RABAIS DE 15%
SUR LES PNEUS TOUTES SAISONS

Hallmark Pneus Radiaux toutes saisons, Ceinturés d'Acier, à flanc blanc

$44 chac.
• P155/80R-13

DIMENSIONS:	EN REMPLACEMENT DE:	PRIX COURANTS WOOLCO. CHAC.:	PRIX SPÉCIAUX WOOLCO. CHAC.:
P155/80R-13	155 x 12	42.77	36.35
+P155/80R-13	155 x 13	52.77	$44
P165/75R13	155 x 13	54.77	46.55
P185/80R13	BR78 x 14	60.77	51.65
P195/75R14	DIER78 x 14	66.77	56.75
P205/75R14	FR78 x 14	$71	$61
P215/75R14	GR78 x 14	$74	63.55
P205/75R15	FR78 x 15	73.77	62.70
P215/75R14	GR78 x 15	$77	66.10
P225/75R15	HR78 x 15	$79	67.80
P235/75R15	LR78 x 15	82.77	70.35

CEINTURE DE FIBRE DE VERRE
+ SEMELLE DIFFÉRENTE DE CELLE REPRÉSENTÉE.

• Installation comprise
• Rotation des pneus tous les 5 000 milles (8 000 km)
• 2 ceintures d'acier aidant à réduire l'usure de la semelle
• 2 plis à corde polyester pour un roulement plus doux

Pneus cotés:
40 mois ou 40 000 milles
(65 000 km)

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 27 JUIN 1981 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS EN SOLDE (SAUF POUR LES PNEUS). L'OFFRE DES PNEUS SE TERMINE LE 30 JUIN 1981



Vidange d'huile, filtre neuf et lubrification

10.99
Pour la plupart des voitures nord-américaines, camionnettes et fourgonnettes.

• Comprend 5 litres d'huile à moteur Esso Extra 10W30 plus un filtre à l'huile Fram
• Lubrification du châssis
• Lubrification des charnières de portes et du capot
• Vérification des niveaux de liquide de la direction servo-assistée et de la transmission
• Vérification des courroies en V et tuyaux
• Vérification du filtre à air
• Vérification de la soupape PCV
• Vérification du frein à main
• Vérification des garnitures et tuyaux de frein hydrauliques
• Vérification des amortisseurs
• Vérification du système d'échappement

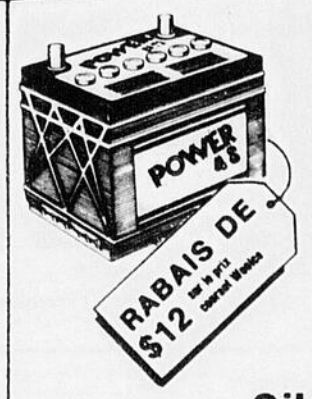


AMORTISSEURS SUPER-RÉSISTANTS ARMSTRONG

INSTALLATION COMPRISE 14.99 chac.
INSTALLATION EN SUS 9.99 chac.

Les amortisseurs très résistants "Pathfinder" sont garantis contre les défauts et l'usure tant que vous êtes le propriétaire initial de l'auto.
Les frais d'atelier sont garantis 90 jours.

Nos amortisseurs très résistants "Pathfinder" sont robustes et durables. Avec 41% plus de volume que dans un amortisseur standard 1 po, nos amortisseurs "Safe-T-Glide" fourniront une suspension qui répondra à vos exigences. Ils permettent une conduite confortable en usant moins la suspension, les pièces avant et arrière et les pneus. Un choix excellent pour suspensions radiales.



Batterie Power 48 sans entretien

50.88 chac.
Série 22F
Prix courant Woolco: 62.88 chac.
Installation comprise
Garantie de 48 mois

Séries:	Prix courants Woolco, chac.:	Prix spéciaux Woolco, chac.:
Série 22F	62.88	50.88
Série 72 Séries 24 et 24F	65.88	53.88
Série 74 Séries 27 et 27F	73.88	61.88

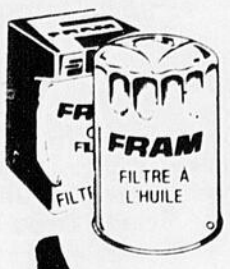
Silencieux "Turbo Power" ou "Mufflow"



INSTALLATION COMPRISE 24.95 chac.
INSTALLATION EN SUS 17.95 chac.

Si les silencieux sont installés par nos mécaniciens, les frais d'atelier sont garantis 90 jours à partir de la date d'achat.

Tous les silencieux "Mufflow" (cote OE) et "Turbopower" (à haute performance) sont garantis contre tous les défauts de fabrication, de rouille ou d'éclatement aussi longtemps que vous êtes propriétaire de la voiture.



Filtre à l'huile Fram 2.19 chac.

Un filtre de haute qualité pour protéger votre moteur. Pour la plupart des camionnettes et voitures importées.
PH3387A. PH2865A. PH2825A. PH2870A. PH2859A. PH2849A.
Chac.: 3.19



Bavolets édition spéciale

4.99 la paire

Les bavolets en caoutchouc renforcé résistent au fendillement et au déchirement. Ils restent stables même à haute vitesse. Pour toutes les voitures.

Achetez Woolco... partez gagnant

PLACE DU ROYAUME
1481, boul. Talbot Chicoutimi

GALERIES JONQUIÈRE
700, boul. St-François, Jonquière

CARREFOUR ALMA
705, avenue du Pont nord, Alma

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI, de 9h15 à 17h30, JEUDI et VENDREDI, de 9h15 à 21h00, SAMEDI, de 9h15 à 17h00.

Tournoi pee wee de Chicoutimi

"La ville est peu collaboratrice"

— Georges-Henri Perron.

par Serge Emond

CHICOUTIMI — Les dirigeants du tournoi provincial de baseball pee wee de Chicoutimi s'étaient pourtant bien promis de ne pas discuter des difficultés qu'ils rencontrent avec la ville de Chicoutimi, lors de leur entretien avec les membres de la presse, hier. L'occasion était toutefois trop invitante et ils en ont finalement profité.

"Nous manquons de collaboration, c'est effrayant. Je ne peux concevoir qu'on dépense autant d'argent pour les côtés touristiques et qu'on ait autant de difficultés dans l'organisation d'un tournoi qui, en fait, ne coûte rien. Il faut se rendre directement au maire, c'est ridicule", a mentionné le président d'honneur de ce premier tournoi provincial, Georges-Henri Perron.



BOURSES — Le président du Tournoi provincial de baseball pee wee de Chicoutimi, Raymond Roussel (au centre) a remis, hier, des montants d'argent à deux membres des Elites du Québec, Eddy Bouchard (à gauche) et Charles Gagnon.

(Photo: Réal Tremblay).

Les dirigeants de la compétition déplorent principalement le fait que le terrain St-Joachim, site du tournoi, ne soit muni de gradins que le long de la ligne du premier coussin. Ils auraient aimé que des estrades supplémentaires soient installées derrière le marbre et le long de la ligne du troisième but.

"A ce propos, nous avons eu des pourparlers avec la ville et nous devions obtenir une réponse définitive ce soir (hier), a ajouté Georges-Henri Perron. La personne qui devait nous donner cette réponse n'est même pas ici."

"Finalement, la ville fournit le terrain et les lumières, c'est tout", a pour sa part précisé le coordonnateur, Réjean Tremblay.

26 formations

Ce dernier a par ailleurs confirmé que 26 formations prendront part à cette première édition provinciale du tournoi chicoutimien, du 6 au 12 juillet. 20 clubs composeront la classe "A", dont huit de l'extérieur de la région. Ils évolueront sous une formule de double élimination pour l'obtention du trophée "Liqueurs Saguenay".

Les cinq équipes de la Ligue pee wee régionale et les champions de l'an dernier, le Ville-Marie de Montréal, se disputeront les honneurs de la catégorie "AA" et la coupe Bernard Lespérance. Ces clubs seront séparés en deux divisions et les deux meilleurs de chaque division prendront part à la ronde demi-finale.

Les responsables du tournoi ont également profité de cette conférence pour remettre des bourses de $50 à Eddy Bouchard et Charles Gagnon, deux représentants de la région au sein des Elites du Québec. Ils ont de plus remis un chèque de $500 aux dirigeants du baseball mineur à Chicoutimi.

Baseball pee wee

Prestigieux tournoi pour les Cardinaux

JONQUIERE (SE) — Les Cardinaux du secteur Arvida participeront, à compter de vendredi, au prestigieux tournoi de baseball pee wee de l'Immaculée-Conception, à Montréal. "Le plus grand tournoi de baseball pee wee au monde", proclame la publicité entourant cet événement.

Les hommes de Dennis Dann tenteront alors d'enlever les honneurs de la classe "AA". Cette catégorie compte quatre sections de cinq clubs.

"Ce sera notre première participation à cet important tournoi, note le gérant des Cardinaux, Jean-René Doyon. L'équipe de Chicoutimi y a déjà pris part, il y a quelques années, avec Réjean Tremblay."

"Dans notre division, nous aurons la "chance" de compter sur les champions de l'an dernier, l'équipe de Saint-Hubert. Malgre cela, nous avons l'impression de posséder les outils qui nous permettront de bien figurer. Pour avancer cela, nous nous basons surtout sur le fait que l'équipe de Ville-Marie s'est rendue jusqu'en finale, l'an passé. Cette même équipe a remporté le tournoi de Chicoutimi, en battant Chicoutimi par 1-0 seulement en finale", ajoute-t-il.

Les Cardinaux disputeront leur premier match vendredi, à compter de 20h00, en affrontant Saint-Michel. Samedi, ils se mesureront à Ville Lasalle et Saint-Hubert. Ils mettront un terme à leur première ronde en croisant le fer avec Laval-Concorde, dimanche en après-midi.

Latulippe poursuit sa route

SAULT-SAINTE-MARIE — Le sexagénaire Phil Latulippe, qui a entrepris de traverser le Canada au pas de course, a atteint hier Sault-Sainte-Marie, en Ontario.

Il a quitté Saint-Jean-De-Terre-Neuve en avril et il compte atteindre Comox, en Colombie-Britannique, au cours de septembre.

Il parcourt en moyenne son 60 kilomètres quotidien.

Agé de 62 ans, Monsieur Latulippe veut réaliser cet exploit pour prouver qu'on peut garder sa bonne condition physique toute sa vie.

Il invite aussi ses admirateurs à faire des dons aux organismes qui s'occupent des handicapés auxquels l'année est consacrée.

Signatures Blue Jays

TORONTO — Les Blue Jays de Toronto, de la Ligue américaine de baseball, ont mis sous contrat quatre des joueurs repêchés au début du mois.

Il s'agit des lanceurs Ed Schneider et Chris Phillips, du voltrigeur Charlie Faucette et de l'arrêt-court Terry Raley.

Schneider et Faucette, rejoindront la filiale des Blue Jays de Bradenton, en Floride; Raley rejoindra celle de Kingston, dans la ligue des Carolines, et Phillips, celle de Medicine Hat, dans la ligue Pioneer.

M.O.T.E.L. RESTAURANT Richelieu ★★★★

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES

954, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265
APPELS SANS FRAIS
1-800-463-5163

LES SPECIALISTES DE L'OUTILLAGE

NOUVEAU



MAURIL LAVOIE
PROPRIETAIRE

NOUS VENDONS

- Outils électriques HOLZ-HER tels que: scies circulaires, rabots, sableuses, scies sauteuses, perceuses (à percussion), etc., et accessoires.
- Scies au carbure SABEC industrielles ou semi-industrielles.
- Scies au carbure et régulières ECONOBEC.
- Mèches à ciment.
- Mèches de toupie au carbure.
- Couteaux: à rainure, planeur.
- Scies à ruban de 1/8" à 1".

DEMONSTRATION D'OUTILS SUR PLACE

NOUS OFFRONS:

- Un service d'aiguisage général

(Scies carbure et régulières, couteaux, haches, égoïnes, scies à chaîne, etc.).
- Soudure électrique de scies à ruban de 1/8" à 1".

l'outilleur enr.

Ouvert de 8h00 a.m. à 5h00 p.m. Jeudi, vendredi jusqu'à 9h00.

Carte acceptée.

34B, rue Price ouest
Chicoutimi G7J 1G3
Tél.: (418) 549-4717

GOLF LE RICOCHET



CHAMP DE PRATIQUE ÉCLAIRÉ
OUVERT JUSQU'À MINUIT
9 TROUS — PAR 3
BATONS FOURNIS

COIN BOUL. UNIVERSITÉ
ET BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE
CHICOUTIMI (545-2879)

Au sujet des accusations de Rogers

Le président McHale s'explique

MONTREAL — John McHale a expliqué que le meeting des propriétaires prévu pour Kansas City demain, avait été annulé parce que le temps n'était pas propice. "Ces assises d'été avaient été organisées afin de parler des contrats de télévision et d'autres problèmes de régie interne. Mais dans le contexte actuel, il est bien évident que nous avons d'autres priorités et d'autres chats à fouetter. Le climat n'est pas sain pour tenir cette réunion à Kansas City" de dire le président et directeur général des Expos. Puis il continua:

"Relativement à ce qui s'est passé vendredi à New York, ce n'est que de la foutaise. Les joueurs ont cru qu'une nouvelle résolution de la part des propriétaires allait être présentée, lorsqu'ils ont appris que Ed Chiles des Rangers du Texas, George Steinbrenner des Yankees et Bennett Williams des Orioles, étaient allés rencontrer le commissaire Bowie Kuhn pour le forcer à intervenir dans le conflit. Tel n'a jamais été le cas".

"Au sujet des accusations de Rogers concernant le mauvais jugement des dirigeants des Expos sur la clause de compensation, j'aimerais spécifier que nous avons toujours été les plus affectés par le système des agents libres. Jamais nous n'avons pu réussir à embaucher des joueurs de première classe ou que nous aurions voulu signer en premier lieu. Ils préféraient plutôt jouer en Californie ou ailleurs. Nous avons des jeunes joueurs sur notre équipe qui deviendront éligible au marché des agents libres dans un avenir rapproché. En toute justice pour nos partisans, il faudrait obtenir l'équivalent en retour et non pas un simple joueur amateur au repêchage. Je pense que les dirigeants des Expos n'ont pas tort d'adopter une ligne de conduite assez dure et rigide à cet effet".

McHale ne prévoit pas d'autres négociations avant quelques jours et peut-être même pas avant la fin de semaine. Il songe à passer par Denver ou Memphis pour voir ses clubs à l'oeuvre, avant de se rendre chez lui à West Palm Beach en Floride ou encore à New York en cas d'urgence. Rogers de son côté passera la semaine à Montréal et attendra lui aussi les développements, avant de se diriger chez lui en Oklahoma en fin de semaine ou encore au début de la semaine prochaine.

"J'ai touché à une balle pour la première fois hier (dimanche) depuis le début de la grève et j'ai couru trois milles en guise d'entrainement. Personnellement je considère les négociations au point mort. Nous avons fait une bonne proposition aux magnats la semaine dernière et ils nous ont ri en plein visage" de conclure Rogers. Les propriétaires commenceront à bénéficier de l'assurance qu'ils ont prise en cas de grève à compter de demain et ce jusqu'au 4 août ce qui peut laisser présager qu'ils ne sont pas pressés pour régler le conflit.

Par ailleurs, dans un autre ordre d'idées, l'agent Tom Reich, dont l'un des clients est Rowland Office des Expos, a révélé qu'il prendrait des mesures judiciaires pour obtenir gain de cause pour cinq de ses joueurs qui sont sur la liste des blessés et qui ne sont pas payés comme ceux qui sont en bonne santé. Outre Office, les autres clients de Reich sur la liste des blessés sont J.-R. Richard des Astros de Houston, Bake McBride des Phillies, John Candelaria des Pirates de Pittsburgh et Bruce Kison des Angels de la Californie.

McHale a déclaré à ce sujet: "Ceux qui sont sur la liste des blessés ont décidé de voter pour la grève comme leurs coéquipiers et nous avons eu des directives des deux lignes majeures de les traiter comme les autres sauf qu'ils ont accès aux médecins et aux soigneurs en tout temps et ce aux frais des différentes équipes. Mais il n'est pas question qu'ils soient payés".



John McHale... ne prévoit pas d'autres négociations avant quelques jours.



Jean-Paul Sorault

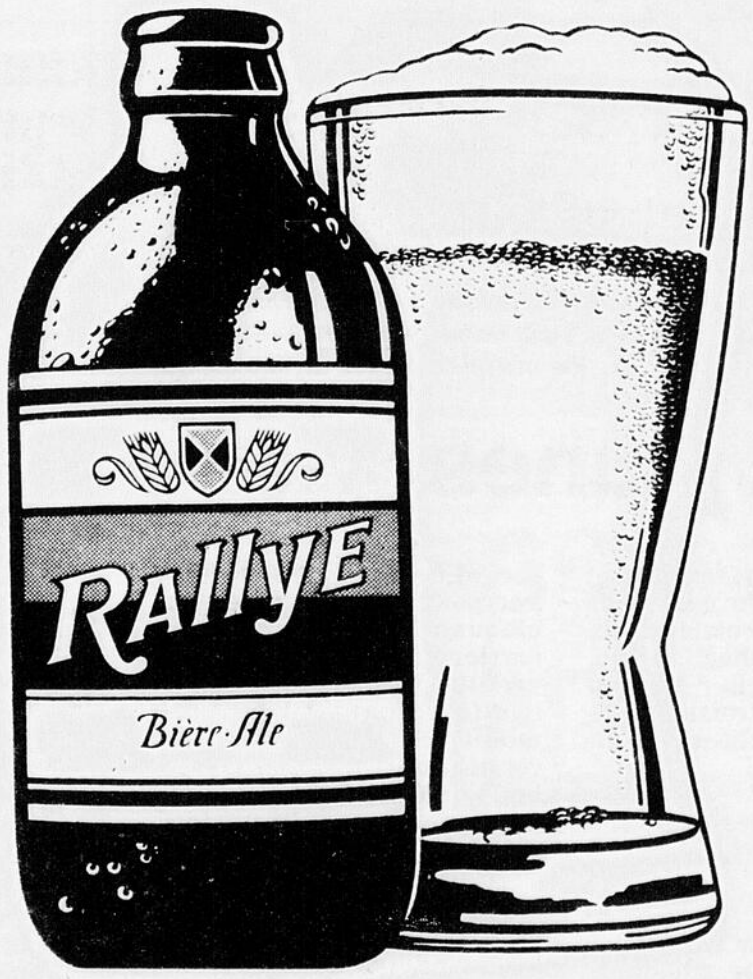
PRE VERT

L'AMBLE DE LA FETE NATIONALE CE SOIR, A 19H50

Le meilleur programme jamais présenté à Pré Vert.

Une bourse de $7,500.00 sera offerte par Sodic Québec Inc. au gagnant de la course des favoris.

UN PROGRAMME A NE PAS MANQUER



Viens-t'en à Rallye!

Les maîtres brasseurs O'Keefe

$14.95 par jour

OFFRE SPÉCIALE DE FIN DE SEMAINE

UN SEUL TARIF MODIQUE POUR TOUTE VOITURE DISPONIBLE.

Un, deux ou trois jours

Incluant 200 kilomètres par jour

Offre de durée limitée

En vedette: les voitures General Motors



Réservations 549-3888

TIL'DEN

Des tarifs bien pensés.

Aux États-Unis, nous sommes représentés par notre associé, National Car Rental.

Rogers accuse

par Jean-Paul Sarault

MONTREAL — La grève du baseball majeur en est à sa douzième journée et s'il faut en croire Steve Rogers, représentant des Expos auprès de l'Association des joueurs, le conflit sera long, laborieux et pourrait durer de six semaines à deux mois. "L'annulation du meeting des propriétaires prévu pour demain, mercredi, à Kansas City est de très mauvais augure. Il est évident que les magnats ne sont pas tous d'accord sur la tournure des événements et le roulement des négociations. Alors afin d'éviter un affrontement, ils ont décidé de décommander cette réunion. C'est dommage, car nous nous attendions à ce qu'il ressorte quelque chose de positif de ce meeting", de dire Rogers hier à Montréal.

Le lanceur des Expos était de retour dans la métropole en fin de semaine après avoir passé quelques jours à New York où il faisait partie du comité qui a négocié à la place de Marvin Miller, à la table des négociations avec Tom Seaver des Reds, Bob Boone des Phillies, Mark Bélanger des Orioles et Rusty Staub des Mets de New York. On sait que Miller, directeur exécutif de l'Association des joueurs, a délaissé la table des négociations la semaine dernière parce que les magnats n'avaient rien de nouveau à offrir. John McHale, qui a lui aussi passé la dernière semaine à New York pour négocier du côté des magnats comme membre du comité des relations avec les joueurs, était également de retour à son bureau du Stade olympique hier et point n'est besoin de souligner que McHale et Rogers ne sont pas sur la même longueur d'ondes.

Rogers a même accusé McHale de mauvaise foi. "Il s'est passé quelque chose en coulisse à New York vendredi. Ray Grebey, principal négociateur pour les propriétaires et membre lui aussi du comité de relations avec les joueurs était prêt à soumettre une nouvlle proposition. Nous nous attendions à une nouvelle proposition qui aurait pu solutionner le problème. McHale a avorté le projet. Il a torpillé le plan par son attitude intransigeante. Il y a peut-être des militants du côté des joueurs, mais McHale est tout un militant du côté des magnats. Il représente un problème sur le comité des relations avec les joueurs. J'ai toujours pensé que les dirigeants des Expos possédaient un meilleur jugement et plus de sens dans cette histoire de compensation dans le système des agents libres. Je me suis trompé. Il est clair et évident que les propriétaires veulent maintenant contrôler le système des agents libres à leur guise. Je suis vraiment pessimiste aujourd'hui. Cette grève durera de six semaines à deux mois parce que les propriétaires le veulent ainsi", de commenter Steve.

Police d'assurance

Les proprios vont retirer des dividendes dès demain

NEW-YORK (PC) — Malgré un léger signe d'espérance, la grève sévissant au baseball majeur est tout-de-même restée au statu quo hier, alors que l'on a annoncé la poursuite des négociations et que, quelques heures plus tard, on changeait tout-à-coup d'idée.

Tôt lundi matin, le médiateur fédéral Kenneth Moffett, de retour d'une série de négociations ayant fait en sorte d'éviter une grève chez les contrôleurs aériens américains, a commandé la poursuite des pourparlers pour l'après-midi.

Et, étant donné qu'il avait affirmé vendredi dernier qu'il n'était pas dans ses intentions de réunir de nouveau les parties tant qu'il n'y aurait pas de signes évidents d'une entente éventuelle, on s'attendait à ce que l'annonce d'une reprise des négociations débloquent sur de nouveaux développements positifs dans ce conflit.

Mais, trois heures plus tard, Moffett décommandait la rencontre prévue et révélait qu'aucune date n'avait été fixée pour la tenue d'une prochaine rencontre.

11e jour de grève

Il s'agissait hier de la onzième journée de grève dans le baseball majeur, et avec six autres matches cancellés, le total des parties à reprendre s'élève maintenant à 134.

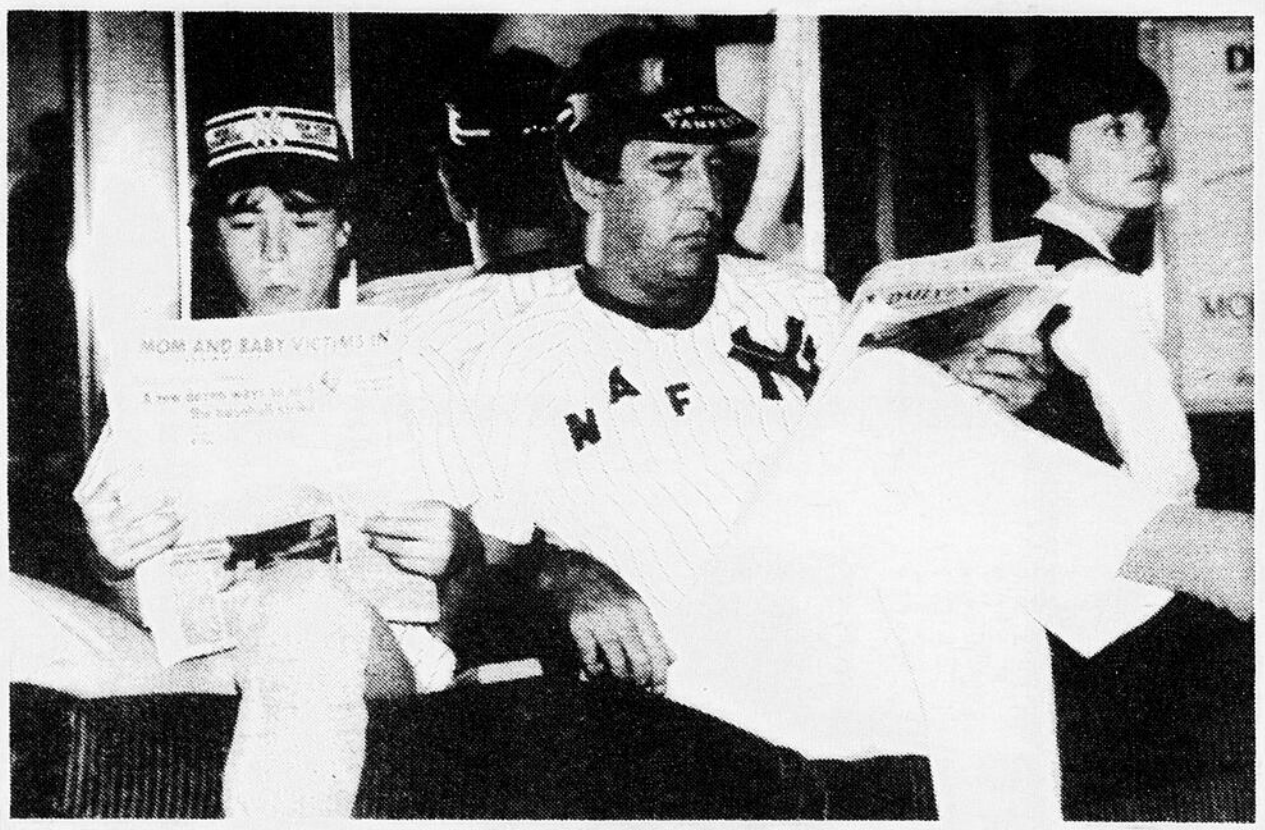
Mais à compter de mercredi, les propriétaires commenceront à bénéficier des dividendes de la police d'assurance évaluée à $50 millions qu'ils se sont garantis dans l'éventualité où la grève durerait pendant plus de 153 matches.

Dans cette alternative, les propriétaires recevront $100,000 par partie qui ne sera pas jouée à cause de la grève.

Les proprios se sont procurés cette protection supplémentaire pour la somme de $2 millions et elle sera valide jusqu'à concurrence de 500 matches. Ce qui veut dire qu'ils accepteront volontiers ces $100,000 par rencontres jusqu'au mois d'août si, évidemment, la grève se prolongeait jusque là.

Entretemps, la direction des Indians de Cleveland a fait savoir qu'ils présenteraient jeudi prochain à leurs partisans un affrontement opposant leur filiale, les Charlies de Charleston, à celle des Mets de New-York, les Tides de Tidewater.

"Cela n'a rien à voir avec la grève", a déclaré le président des Indians, Gabe Paul, à cet effet. "Il s'agit simplement d'offrir la possibilité aux joueurs des ligues mineures d'évoluer dans un stade des grandes ligues".



EN ATTENDANT — Histoire d'être près de l'action Shuan Driscoll et son fils, Tim, se sont rendus à l'hôtel Doral Inn de New York où se déroulent les négociations en vue de mettre un terme à la grève du baseball majeur. En attendant, quoi de mieux que de feuilleter le journal.

(Laserphoto PA)

Joueurs menacés

Si la grève se poursuit, elle pourrait de plus perturber l'avenir immédiat d'environ une douzaine de joueurs qui pourraient, à l'issue de la saison 1981, profiter de leur statut d'agent libre. Ces joueurs atteindraient alors le minimum requis de six années de service dans les ligues majeures et pourraient ainsi participer au repêchage des agents libres en novembre prochain.

Ces joueurs sont Ron Guidry, le lanceur gaucher des Yankees, le voltigeur des Padres Jerry Turner, le lanceur Sid Monge des Indians, le receveur Ed Ott des Angels, le voltigeur Tony Scott des Astros, le lanceur Joaquim Andujar des Cardinals, le voltigeur Dave Collins des Reds, le joueur de premier-but Lamar Johnson des White Sox et le joueur de premier-but des Twins, Ron Jackson.

Une saison complète de service dans les majeures équivaut à 172 matches en uniforme et l'on calcule ce nombrd à partir de cas individuels.

Ainsi, cette saison avant que la grève n'entreprenne son cours, le lanceur John Candelaria des Pirates, Rick Waits des Indians et Pete MacKanin des Twins ont atteint le nombre de matches requis pour se prévaloir du titre d'agent libre.

Il s'agit donc d'un autre point que débattra fermement l'association des joueurs: "A ce que je sache," de déclarer Marvin Miller, "les employés syndiqués d'une autre firme ne perdent pas leur séniorité pendant les grèves ou les journées de maladie. De plus, les échelles de salaires et le fond de pension n'est pas affecté ailleurs dans 100 p.c. des cas."

Pourtant, les propriétaires s'opposent vivement à cette interprétation de Miller: "Notre position est que les joueurs seront payés pour les services rendus seulement" a indiqué de façon catégorique le directeur de l'association des proprios Ray Grebey.

Deux jeunes avec les Expos

Les Expos de Montréal ont annoncé, hier, la mise sous contrat de son premier choix au dernier repêchage de juin, l'artilleur gaucher Darren Dilks, et de sa troisième sélection le voltigeur Mike Fuentes.

Dilks, 21 ans, fut le 17e joueur réclamé au repêchage et provient de l'Université d'Oklahoma State.

Son équipe s'est rendue en finale de la série mondiale des collèges en 1981. Dilks s'est façonné une fiche de 4-2 en 11 manches. Quand il n'était pas employé au monticule, il agissait comme frappeur de choix, il a même cogné 2 circuits lors de la Série mondiale des collèges.

Fuentes, 23 ans, a réédité le record collégial de Bob Horner pour les circuits, en en claquant 64 au cours de sa carrière de trois ans à l'Université Florida State. En 1981 il a terminé parmi les premiers aux classements universitaires pour les points et les points produits et a aidé son équipe à se bâtir un dossier de 56-23.

Dilks rejoindra les Chicks de Memphis de la Ligue Southern tandis que Fuentes ralliera les rangs des Expos de West Palm Beach de la Ligue Florida State.

Les Expos ont maintenant embauché 27 des joueurs sélectionnés au dernier repêchage, dans leurs trois premiers choix ...

Armas à la maison

OAKLAND (PC) — Un des plus puissants cogneurs du baseball majeur, Tony Armas, a décidé hier de ne plus s'entraîner à Oakland et d'aller se reposer chez lui au Vénézuéla.

"J'ai trop joué au baseball depuis deux ans, il m'est inutile de vouloir continuer à m'entraîner", de dire celui qui frappe pour une moyenne de .290 avec 13 circuits et 41 points produits.

"J'ai aussi vécu une grève de baseball dans les ligues d'hiver et je sais pertinemment qu'il ne me sert absolument à rien de reprendre intensément le collier tant que ce conflit ne sera pas réglé."

Tretiak, le meilleur en URSS

Plante honoré à juste titre

MONTREAL (PC) — L'ancien gardien de but Jacques Plante, des Canadiens de Montréal, qui fut l'un des premiers cerbères de la Ligue nationale de hockey à porter un masque a été honoré lundi par la Société canadienne d'ophtalmologie pour "sa contribution à la sécurité dans les sports".

En annonçant hier la nouvelle, le Dr C.B. Mortimer, président de a société, a précisé que le travail de "pionnier" accompli par Plante avait contribué à sensibiliser le public au problème de la sécurité et à la prévention des blessures oculaires dans la pratique des sports.

Quelque 400 ophtalmologistes venus de toutes les régions du pays assistent ces jours-ci dans la métropole à la 44e assemblée annuelle de la société, qui regroupe les spécialistes en médecine et en chirugie oculaire.

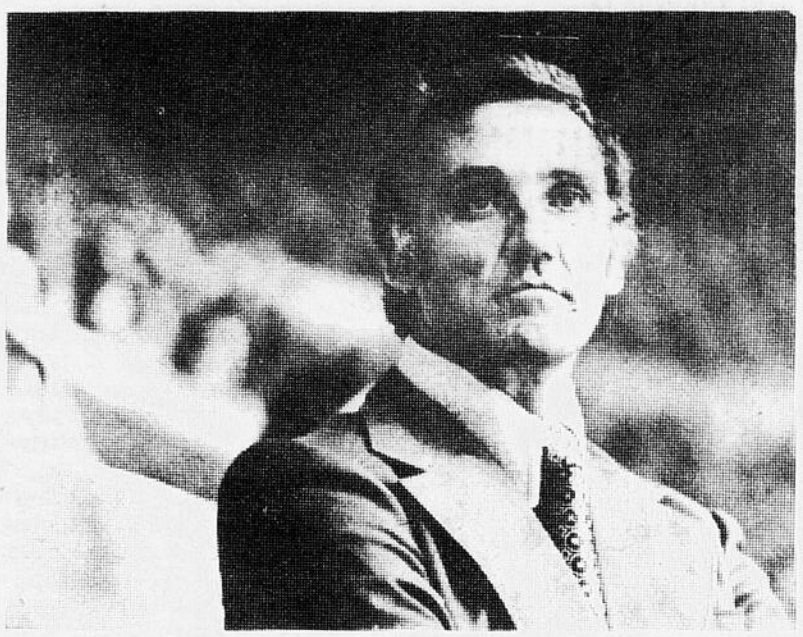
En 1974, une étude entreprise par l'organisme a démontré que 37 jeunes joueurs de hockey perdent annuellement l'usage d'un oeil. Le nombre de blessures imputables aux sports de raquette pratiqués à l'intérieur a également augmenté.

En fin de semaine, le société a également fait don de 24 casques protecteurs munis de visières à une équipe de hockey junior de la métropole.

d'une enquête effectuée auprès des journalistes sportifs d'U.R.S.S. par l'hebdomadaire Football Hockey.

Vladislav Tretiak est arrivé en tête du référendum avec 158 points, devant l'attaquant du Dynamo Moscou Alexandre Maltsev (121 points) et celui du Spartak Moscou, Serguei Kapoustine (53 points).

Vladislav Tretiak avait déjà été élu meilleur hockeyeur de l'année à trois reprises, de 1974 à 1976.



HONORE — L'ancien gardien de but Jacques Plante, des Canadiens de Montréal, Bruins de Boston, Maple Leafs de Toronto, et qui fut l'un des premiers cerbères à porter un masque, a été honoré lundi par la Société canadienne d'ophtalmologie pour sa contribution à la sécurité dans les sports.

O'Connell sous contrat

BOSTON (PC) — Mike O'Connell, un solide défenseur obtenu des Black Hawks de Chicago en retour de l'ailier gauche Al Secordla saison dernière, a paraphé une entente de plusieurs années le liant aux Bruins de Boston hier. C'est ce que annoncé la direction de l'équipe au cours d'une conférence de presse.

Le gaillard de 25 ans a réussi 10 buts et récolté 22 mentions d'assistances en 48 rencontres avec les Bruins. Il a de plus égalé le record du plus grand nombre de matches disputés en saison régulière, soit 82.

Les termes du contrat n'ont pas été dévoilés.

Les Bruins ont aussi annoncé par la même occason que le robuste Terry O'Reilly a été opéré à l'épaule droite. Le gérant-général Harry Sinden a révélé à cet effet que les médecins l'avaient assuré que son ailier droit serait fin prêt pour entreprendre le campp d'entrainement des Bostonnais

Tretiak

MOSCOU (AFP) — Vladislav Tretiak, le gardien de but du TSKA Moscou et de la sélection nationale, a été élu meilleur hockeyeur soviétique de la saison, à l'issue

Nomination de Simard confirmée

Bilan positif en dépit d'un déficit

par Serge Emond

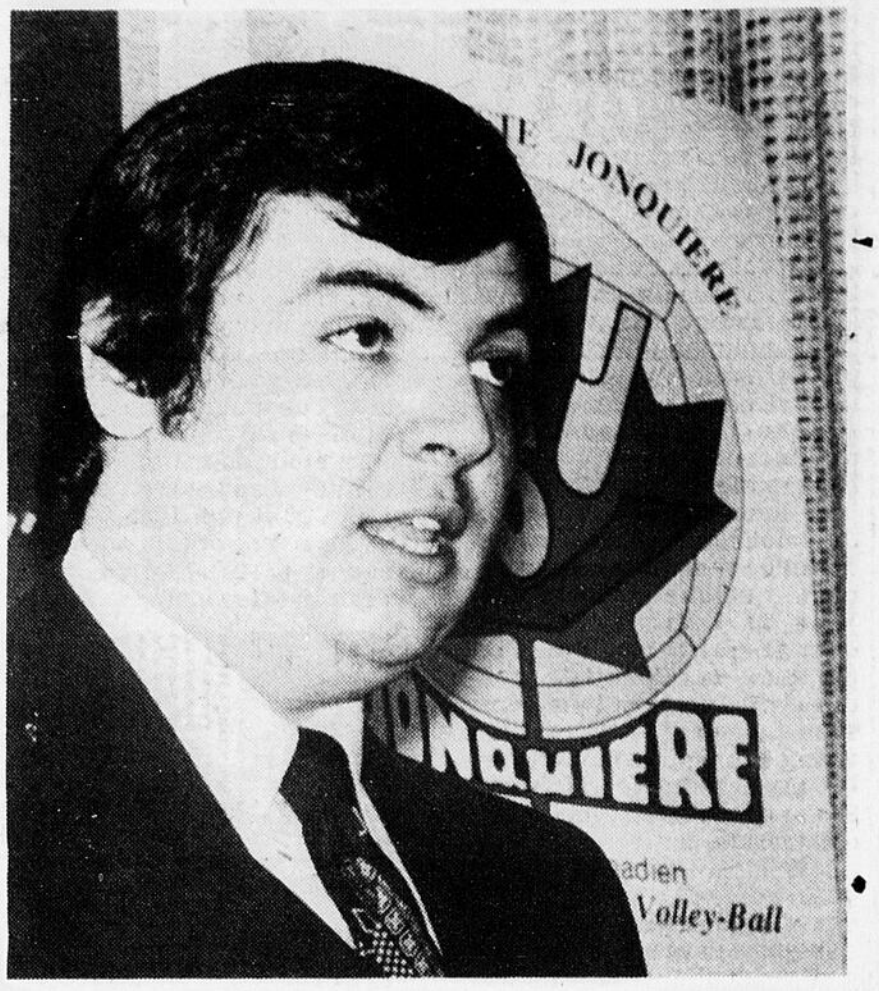
CHICOUTIMI (SE) — Les actionnaires des Saguenéens de Chicoutimi tenaient leur assemblée générale annuelle, hier, et comme prévu, Serge Girard a succédé à Gaston Sénéchal à titre de président du conseil d'administration de la formation chicoutimienne. Malgré un léger déficit budgétaire de $6,300, le président sortant a tracé un bilan positif de sa dernière saison à la tête des Saguenéens.

Ce léger déficit, Gaston Sénéchal l'a expliqué avant tout par le lent début de saison qu'ont connu les Saguenéens.

"Compte tenu du faux départ de l'équipe, de l'arrivée de la grille et de tous les autres aspects négatifs qui ont entouré le début de la dernière saison, on peut considérer comme un tour de force le fait d'être passé si près de boucler notre budget. Nos revenus ont été moindres de $113,000 alors que nos dépenses ont augmenté de $17,000", précisait Gaston Sénéchal, quelques minutes avant de céder officiellement sa place à Serge Simard.

Sénéchal a précisé qu'il quittait son poste la tête haute. Il estime que son bureau de direction a exécuté le mandat qui lui avait été confié et a repété que le dernier repêchage de la Ligue nationale avait été un grand jour pour les Saguenéens de Chicoutimi.

Pour sa part, le nouveau président des Saguenéens a souligné que le nouveau bureau de direction de l'équipe ne fait face à aucun dossier particulièrement épuisant. Certains points demeurent au niveau hypothétique, par exemple les bourses d'études pour les joueurs et la possibilité de voir le hockey midget "AAA" s'installer dans la région.



PRESIDENT — Tel que prévu Serge Simard a été porté à la présidence des Saguenéens de Chicoutimi pour la prochaine saison.

Les Saguenéens compléteront, en 1981-82, le bail signé avec la ville de Chicoutimi il y a trois ans. "L'une de nos préoccupations sera de préparer la signature d'un nouveau bail, a précisé Serge Simard. Le bail que nous signerons sera dans le mille de ce qui se passe pour les autres clubs de la LJMQ."

A propos de la possibilité de voir un groupe de Jonquière tenter une percée du côté du hockey junior majeur prochainement, le nouveau président a répété que les Saguenéens ne sont pas intéressés à travailler sur des hypothèses. Ils préfèrent attendre les événements.

En terminant, précisons que Carol Tremblay (vice-président), Benoît Cardinal (secrétaire), Georges Marcotte (trésorier), Guy Byatt (gouverneur), Miville Leclerc et Vincent Gauthier (administrateurs) complètent le nouveau bureau de direction du club.

Signature des deux Tchèques

Audience privée du "pape" Ziegler

CHICAGO (PC) — Le président John Ziegler tiendra une audience en présence des parties concernées au sujet des deux joueurs d'origine tchécoslovaque qui ont signé de contrats avec les Canucks de Vancouver après avoir été repêchés lors d'une séance spéciale. Ziegler en a décidé ainsi hier après une réunion des gouverneurs de la ligue Nationale de hockey.

"Les Rockies du Colorado et les Jets de Winnipeg ont déposé des plaintes de maraudage et nous étudierons toute cette situation, mais je ne peux vous dire quand exactement aura lieu cette réunion", a mentionné Ziegler après une réunion de quatre heures.

Les Canucks ont signé des contrats avec le joueur de centre Ivan Hlinka et le défenseur Jiri Bubla le 5 juin dernier après qu'ils eurent été repêchés le 28 mai par les Jets et les Rockies respectivement.

Ziegler a mentionné qu'il s'agissait d'une question extrêmement sérieuse et qu'il ferait tout en son pouvoir que la cause ne se rende pas devant les tribunaux. Les Canucks ont en effet menacé de porter la cause devant les tribunaux si la LNH ne leur donne pas raison.

Cette séance de repêchage faisait suite à une séance de négociation entre Ziegler et la Fédération de hockey tchécoslovaque, négociation qui avait pour but de permettre à la LNH de repêcher quatre joueurs tchèques.

le QUOTIDIEN SPORTS

Baseball majeur

12e journée de la grève

Page 46

David Overstreet avec les Alouettes

Demi à l'attaque de grand talent

MONTREAL (PC) — Après plusieurs tentatives infructueuses pour dénicher un demi à l'attaque de grand talent, les Alouettes ont mis sous contrat le demi David Overstreet, de l'Université Oklahoma, hier, pour une période de deux ans.

Le centre-arrière de six pieds, 202 livres, a conservé une moyenne de 7.2 verges par course au cours de ses quatre saisons avec les Sooners et il avait été le premier choix des Dolphins de Miami lors du dernier repêchage de la ligue Nationale de football.

Les Alouettes ont tenté de mettre la main sur George Rogers, vainqueur du trophée Heisman, et sur Hershel Walker, jeune prodige de l'Université Georgia. Mais Rogers a signé un contrat à long terme avec les Saints de la Nouvelle-Orléans la semaine dernière et Walker a décidé de compléter sa carrière collégiale avec les Bulldogs.

"A chaque fois que vous pouvez mettre la main sur un premier choix au repêchage, vous avez accompli toute une tâche, a dit Joe Scannella, instructeur-chef des Alouettes.



David Overstreet.. a été le premier choix des Dolphins de Miami lors du dernier repêchage de la Ligue nationale de football.

(Photolaser PC)

On ne garde pas non plus un premier choix au repêchage sur le banc. Il peut jouer pour n'importe laquelle équipe professionnelle et il sera un joueur partant dans notre champ-arrière.

Depuis longtemps

Après avoir perdu Rogers, Walker et Tommy Vigorito, qui a déjà signé son contrat avec les Dolphins, Scannella a réfuté l'argument selon lequel les Alouettes se sont contentés d'un joueur de second ordre.

"Il est sur notre liste de négociations depuis le Senior Bowl l'an dernier, a dit Scannella. Nous avions beaucoup de bons demis sur cette liste et c'est un rêve qui se réalise que de pouvoir en mettre un sous contrat".

"Nous avions besoin d'un demi capable de marquer des touchés. David est un joueur de qualité, un joueur de premier ordre qui a été un gagnant toute sa vie. Il a joué aux côtés de gars comme Billy Sims et Kenny King et sa présence se faisait toujours sentir."

Overstreet, qui a 22 ans, était accompagné de son épouse. Il s'est dit enchanté de se joindre aux Alouettes et qu'il s'attendait à connaître une bonne carrière dans la ligue Canadienne.

Il a mentionné que la présence d'anciennes vedettes de la LNF comme Vince Ferragamo et Billy (White Shoes) Johnson a été un des facteurs qui lui ont fait choisir les Alouettes.

"Je me suis dit que si d'aussi grands joueurs qu'eux ont décidé de venir jouer à Montréal, je pouvais suivre leur exemple".

A la télé

Il a mentionné qu'il avait visionné quelques matches de la ligue Canadienne et qu'il croyait que son jeu était bien adapté à celui de la LCF.

"C'est du football un peu différent de celui auquel je suis habitué, mais je crois que le jeu ici peut être très excitant, a-t-il dit. Je ne crois pas avoir aucune difficulté à m'y habituer".

Plus long match de baseball

32 manches et c'est pas fini

PAWTUCKET, Rhode Island (PC) — 212 frappeurs se sont jusqu'ici présentés à la plaque. 156 balles ont été endommagées ou perdues dans les gradins. Les lanceurs ont enregistré 59 retraits sur trois prises et alloué 22 buts sur balles. 49 coureurs ont moisi sur les sentiers et seulement 19... partisans ont quitté les gradins du stade municipal de Pawtucket.

Tel est le bilan actuel du matche de 32 manches qui a dû être interrompu par l'arbitre les 18 et 19 avril dernier, alors que s'affrontaient les Red Sox de Pawtucket et les Red Wings de Rochester de la ligue Internationale.

Il s'agit, bien entendu, du plus long match à s'être jamais disputé dans le baseball professionnel et il devrait se terminer ce soir.

Au moment où l'arbitre a décidé de reporter les hostilités à une date ultérieure, le compte était de 2-2. Ce soir, les artilleurs Bobby Ojeda et Dallas Williams tenteront d'inscrire leur nom dans les annales en tant que lanceur victorieux de cette rencontre historique.

Lorsque les joueurs entreprendront cette 33e manches, est-il utile de souligner qu'il y aura environ 75 journalistes présents pour couvrir l'événement, alors que normalement, la modeste galerie de presse du stade de Pawtucket en accueille à peu près une dizaine tout au plus lors des rencontres importantes.



SURPRISE — Un pêcheur a eu la surprise de sa vie lorsqu'il a vu le jeune cascadeur Kristian Duke, âgé de sept ans, sauter au-dessus du canal d'une largeur de 24 pied. Le jeune motocycliste et sa moto sont arrivés sains et saufs l'autre bord pendant que le pêcheur retournait à ses poissons.

(Laserphoto PA).

De vrais oiseaux

Une équipe d'intrépides parachutistes québécois vient de fracasser deux records canadiens en parachutisme devant une assistance de plus de 5,000 spectateurs.

En effet, pour souligner le début des festivités de la St-Jean un groupe de 25 sauteurs a réalisé le 21 juin à 13h00 une étoile humaine dans le ciel de Mascouche. D'un appareil à une altitude de 13,000. La formation a été complétée à 7,000' et maintenue pendant 15 secondes.

Par ailleurs, une formation triangulaire à 28 sauteurs a également été réussi à 16h00 au même endroit et ce, après un saut d'un altitude de 14,000.

Ces exploits ont été rendus possibles grâce à l'étroite collaboration entre le ministère des Transports du Canada, les autorités en contrôle et circulation aériens, les pilotes et parachutistes. Le tout visait à rendre maximale la sécurité lors de cette entreprise.

Plusieurs autres exploits de marque sont attendus lors des compétitions provinciales de parachutisme à Valcourt du 27 juin au 1er juillet.